

# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

SABADO, 19 DE NOVIEMBRE DE 1977  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVII. — N.º 56.748  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## VISITA DE LOS REYES DE ESPAÑA A LIEJA

### Se les tributó un caluroso recibimiento popular

#### Esta mañana abandonarán Bélgica

Lieja (Bélgica) (Efe). — Hoy con gente en las calles para aclamarlos, entre la que se encontraba buen número de los 13.000 españoles —la mayoría, asturianos y vascos— que viven en la provincia.

## EL EX-CANCILLER SCHUSCHNIGG DE AUSTRIA HA MUERTO

### Gobernaba su país cuando el golpe de Adolfo Hitler

Viena (Efe). — Ha fallecido hoy, a los 80 años de edad, en su residencia de Tírol, Kurt Schuschnigg, ex-canciller de Austria.

Schuschnigg fue el último jefe de Gobierno de Austria antes de que Adolfo Hitler incorporara la República Austriaca al Tercer Reich (Anschluss).

Schuschnigg fue víctima de la persecución nazi y estuvo preso en el campo de concentración de Dachau. Liberado, en 1945, por las tropas norteamericanas, se trasladó a Estados Unidos para ocupar una cátedra de Ciencias Políticas en la Universidad de Saint Louis.

Desde 1967, Kurt Schuschnigg, residía en Múlters y se dedicaba a trabajos históricos.

Don Juan Carlos y doña Sofía llegaron a la ciudad desde Bruselas acompañados por los Príncipes de Lieja, Alberto y Paola, hermanos de los Monarcas del país.

En el palacio de los "Príncipes Obispos" de Lieja, sede del Gobierno del Principado, se dio la bienvenida oficial a los Reyes, a los que el gobernador regaló un juego de mesa de estaño para seis cubiertos.

El Rey correspondió con una bandeja de plata, en la que se habían grabado su firma y la de la Reina doña Sofía, similar a la que poco después regaló, en el Ayuntamiento, al alcalde de la ciudad, que obsequió a los Monarcas españoles un vaso de cristal de Val de Saint Lambert.

En sus discursos de bienvenida, tanto el gobernador como el alcalde hicieron hincapié en la contribución de los trabajadores españoles al bienestar de la región.

En su discurso de réplica en el Gobierno del Principado, don Juan Carlos expresó su esperanza de que se intensifiquen y diversifiquen los intercambios hispano-belgas, en beneficio de los dos países.

El Rey, que en todas partes durante su recorrido notó la presencia de los trabajadores españoles que lo

(Pasa a la página 17)

## La adhesión al Consejo de Europa aprobada por el pleno del Senado

### Asimismo se ratificó el acuerdo de crear una Comisión especial para investigar la situación en las prisiones

## «CARA A CARA»



Madrid. — El secretario general de CC. OO., Marcelino Camacho (izquierda) y el secretario general de la U.G.T., Nicolás Redondo (derecha) durante la grabación del programa de televisión emitido el pasado jueves con el título de "Cara a cara". En el centro, actuando de moderador, Federico Ysart.

(Foto CIFRA GRAFICA)

## Un grupo de senadores pide la abolición de la pena de muerte

Madrid (Cifra) — Por ciento cuatro votos a favor y ninguno en contra y setenta y nueve abstenciones, el Pleno del Senado ha aprobado la concesión de un crédito extraordinario de dos mil doscientos cinco millones de pesetas con destino a la Compañía «Transmediterránea».

La sesión dio comienzo a las diez y veinte minutos de la mañana con la presencia en el «banco azul» de los ministros y senadores, señores Fuentes Quintana, Abril Martorell, Lavilla Alsina y Martín Villa.

El punto primero del orden del día era el referente a la deliberación en segunda lectura de concesión de crédito extraordinario a la «Transmediterránea» para subvencionar los tres últimos trimestres del año en curso.

En nombre de la Comisión intervino Rafael Mombiedro de la Torre, que dijo que el Estado está obligado al pago en virtud del contrato suscrito con la Compañía.

Pidió la palabra después el señor Subirachs, del grupo «Entels deis Catalans», quien se limitó a señalar que su grupo se abstendría en la votación y protestó por la supresión de la escala en Tarragona de una de las líneas de la «Transmediterránea».

Sometido a votación el proyecto en bloque fue aprobado, como se dice, por 104 votos a favor, en su mayor parte de «UCD», ninguno en contra y 79 abstenciones, entre ellas seis de senadores de designación real y los grupos «PSI», excepto el señor Satrustegui, socialista, «Entesa» y senadores vascos.

A las doce y media el pleno del Senado ha aprobado por unanimidad la propuesta de adhesión de España al estatuto jurídico del Consejo de Europa.

La votación y consiguiente aprobación, se produjo después de que intervinieran portavoces de todos los grupos de la Cámara. Las intervenciones se iniciaron con los turnos a favor, consumidos por Juan Carlos Guerra, de «UCD» y por Mariano Aguilar Navarro, del «PSOE».

El señor Guerra Zunzunegui, recordó el confinamiento

(Pasa a la página 13)

## Autorización para la firma del tratado de amistad y cooperación con Portugal

### Habrà Consejo de ministros el miércoles con temas económicos, políticos y sindicales

## Don Fernando Arias-Salgado y Montalvo, nuevo director general de Radio y TV.

Madrid (Logos). — El Consejo de ministros, que hoy no podía celebrar su reunión normal a causa del Pleno del Senado, se reunió con carácter extraordinario con objeto de autorizar la firma del tratado de amistad y cooperación entre España y Portugal. Este tratado sustituye al tratado de amistad y no agresión, conocido como «Pacto Ibérico», firmado en Lisboa en 1939.

El Consejo, además, se ocupó de los siguientes asuntos:

— Acepta la dimisión presentada por don Rafael Ansón, a quien se agradece el trabajo realizado y aprueba un real decreto del Ministerio de Cultura por el que se nombra director general de Radiodifusión y Televisión

(Pasa a la página 13)

## LA HUELGA AEREA DE AYER OTRO GOLPE A LA ECONOMIA

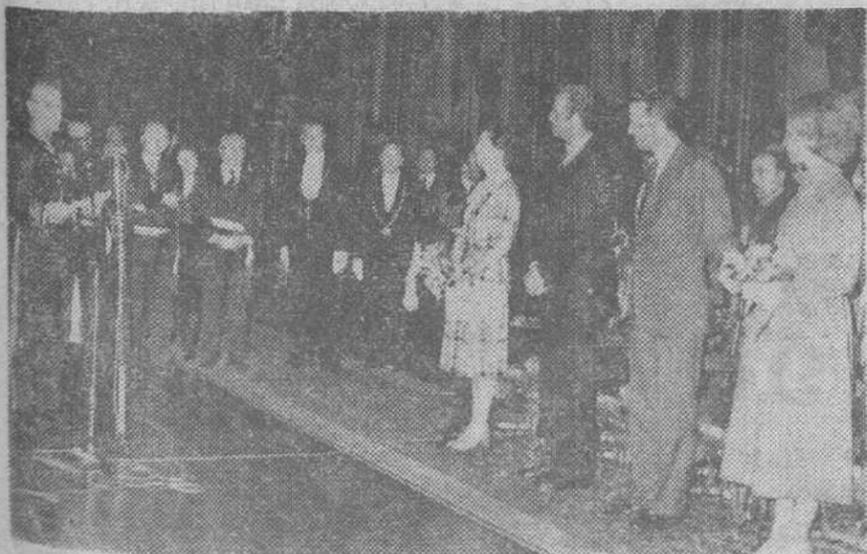
### Inminente envío a las Cortes del proyecto sobre elecciones municipales

## Duras críticas al "macht" Camacho-Redondo

### Italia, ante el desastre económico

## Furiosa reacción árabe contra el viaje de Sadat

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)



Bruselas. — SS. MM. los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, en compañía de los Soberanos belgas, escuchan las palabras de bienvenida que les ofreció el alcalde de la ciudad, Van Halteren, durante la visita que realizaron al Hotel de Ville (Ayuntamiento). — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

# POSTAL

## DISMINUIDOS FISICOS

**E**STAN ahí. Los vemos. Lo que ocurre es que no terminamos de reparar en su presencia. Ahora han tenido que levantar el grito. Y nosotros nos unimos a ese grito.

No sabemos si los disminuidos físicos han dado en la diana con sus peticiones. Seguramente, sí. Decimos que no sabemos porque, la verdad, ha habido un extraño olvido para este sector social que, entre otras cosas, se queja con toda razón de que se cierran sus escuelas, de que no tienen posibilidad normal de acceso a un trabajo que también sea no mal, que... que tienen perfecto derecho a recabar toda la atención del conjunto social y, desde luego, de nuestros representantes.

Y hemos dicho derecho porque no tiene ninguna gracia que quien, de la forma que sea, puede llegar a ganarse el pan con su esfuerzo, termine por recibir la bofetada moral de que se lo den por caridad. El cuerpo puede no estar en situación de absoluta corrección, pero eso no quiere decir que no se pueda aprovechar para todos sus dotes de inteligencia, la parte que físicamente pueda desempeñar un trabajo. De esta forma volvemos a concluir que no se puede, en justo derecho y hasta por aprovechamiento racional de todas las fuerzas, darles la miseria de un ejercicio falsamente caritativo, cuando podrían vivir con la gallardía de quien es útil, al mismo tiempo que la sociedad podría llamarse inteligente.

Piden también que para los que padecen gran inutilidad física se creen residencias especiales. Es natural. En ocasiones, la voz de la torpeza se ha levantado en protesta porque se escuchaban palabras de ayuda a aquéllos a quienes la naturaleza les jugó una mala pasada. Hemos dicho voz de la torpeza y seguimos en ello. La sociedad la hacemos todos y de sus efectos gozamos y padecemos todos. Si hay un sector más necesitado, justo es que se le ayude adecuadamente hasta que pueda practicar la totalidad de sus derechos y cumplir todas sus obligaciones. No atender esa llamada es egoísmo que, como cada vez que se practica, termina por pasar una cuenta doblemente gravosa.

Estamos con los disminuidos físicos y nos decidimos a afejar la conducta de una sociedad que ha abocado a un gran grupo de ciudadanos a tomar la postura de la protesta y el grito para llamar su atención. Urge que se les escuche y que se pongan las soluciones adecuadas. No puede ser bueno seguir manteniendo un estado de cosas que priva de derechos elementales a personas que están en condiciones de exigir que se les dé la consideración íntegra de ciudadanos.

Y volvemos a repetir que no puede resolverse el problema con la entrega de unas simples migajas de falsa caridad. Se ubica en el centro de los derechos. Estos se dan porque hay que darlos. Y si eso no ocurre, que a nadie le extrañe que se reclamen por otros medios, que es lo que ocurre siempre que se conculca la verdadera trascendencia del hombre. **BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO		
10,45	Carta de ajuste	16,15 El mundo en acción
11,00	Apertura	18,45 Dibujos animados
11,01	El recreo	17,00 Información deportiva
13,30	Gente	17,10 Misterio
14,00	Brújula	18,45 Información deportiva
14,30	Noticias del sábado	19,00 625 líneas
15,05	Marco	19,45 Información deportiva
16,00	Primera sesión	19,50 Fútbol
17,55	El Circo de TV. E.	R. Madrid - R. Betis
18,50	Torneo	22,00 Noticias del domingo
19,30	Escuela de salud	22,15 Curro Jiménez
20,00	Informe semanal	22,15 Estudio estadio
21,00	Noticias del sábado	23,55 300 millones
21,15	La clave	01,00 Últimas noticias
00,30	Últimas noticias	01,05 Despedida y cierre
00,35	Despedida y cierre	
U. H. F.		
16,00	Carta de ajuste	13,00 Carta de ajuste
16,30	Apertura	16,30 Presentación
16,31	Dibujos animados	18,31 Documental
17,00	Mundo deporte	17,00 Bonanza
19,30	Panorama musical	18,00 Concierto
20,00	Raíces	19,30 Original
20,30	La danza	20,00 Más allá
21,00	Tele-Revista	20,30 Filmoteca TV
22,00	Especial musical	Ciclo John Wayne
23,30	Se busca compañero	22,00 A fondo
	El anuncio	23,30 Despedida y cierre
00,30	Despedida y cierre	

DOMINGO	
9,30	Carta de ajuste
9,45	Apertura y presentación
9,46	Hablamos
10,15	El día del Señor
	Santa Misa
11,00	Concierto
12,00	Gente joven
12,45	Sobre el terreno
14,00	Siete días
15,00	Noticias del domingo
15,15	Lucas Tanner

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

# QUISICOSAS

Ya ha sido señalada la fecha de la vista oral que tendrá lugar el próximo día 20 de Diciembre en la Audiencia territorial sobre el recurso, promovido por los arrendatarios de locales del edificio del antiguo Teatro Principal contra el acuerdo del Ayuntamiento que declaró el inmueble en estado de ruina.

Fue en Septiembre del pasado año, cuando la Sala de lo Contencioso admitió el recurso formulado por doña Purificación de Pinedo Ruiz de Dulanto y don José Mata Villanueva contra el acuerdo, que adoptó el Ayuntamiento el 19 de Noviembre de 1975 declarando en estado de ruina el controvertido edificio.

Expectación... Justificada.

Treinta cobradores están

pasando por los domicilios de los contribuyentes para cobrar en período voluntario la exacción municipal por los servicios de alcantarillado y de basuras.

El día 15 de Diciembre expirará el plazo de pago del impuesto del alcantarillado, en período voluntario.

Un nuevo Banco va a establecerse en la avenida de los Reyes Católicos, según informes dignos de crédito.

Tiempo de Bancos.

Obras.

Se observan en lo que algún día será un hermoso círculo ornamental de la plaza de Bilbao, y también en el espacio central de la Avenida de Yagüe.

Todo parece indicar que

responde al plan municipal de jardinería urbana, que todos los años consigue algunas mejoras limitadas a los modestos medios de que dispone este servicio.

El corresponsal de «ABC», en Londres, al informar del natalicio de la princesa Ana de Inglaterra dice que en cuanto colocaron el aviso del nacimiento real en la verja del palacio de Buckingham, empezó a caer sobre St. Mary un alud de obsequios enviados por los ciudadanos. Desde la inevitable marea de zapatos de punto a ramos de flores, medallas, prendas para el «moisés», discos y hasta una gramática para que el nieto de la Reina aprenda el castellano, cuyo milenario se festeja ahora.

Casi coincidiendo con la publicación de la nota del Cabildo sobre el robo registrado en la Catedral, recibe nuestro periódico una carta, que desde Oviedo, envía el presidente de la Plataforma para la Defensa del Patrimonio Artístico y Cultural de Asturias y cuyo mensaje supone una actitud de solidaridad con la indignación del pueblo burgalés y de todos sus estamentos sociales por la sacrilega expoliación de que ha sido objeto, aunque no con caracteres de magnitud ca-

trastófica el Museo diocesano.

Indica nuestro comunicante que precisamente la entidad que preside surgió a partir del robo de las joyas de la Cámara Santa de la Catedral de Oviedo y que en aquélla se integran representantes de entidades culturales y de los partidos políticos de la región asturiana.

Explica que su objetivo es la denuncia de aquellos elementos que puedan perturbar —dice— a nuestro ya demasiado mermado patrimonio artístico, y la fiscalización de su conservación, deplorando lo que juzga falta de protección que padece el patrimonio artístico de nuestro país y expresando su esperanza, de que «la acción conjunta y consciente de todas las instituciones representativas de la sociedad española evite que se repitan en lo sucesivo expolios como los que han padecido las Catedrales de Murcia, Oviedo y Burgos».

La nota del Cabildo de Burgos, como saben nuestros lectores, agradece el interés de todos, por la defensa y salvaguarda del patrimonio de lo que considera pertenece al pueblo de Dios y lamenta que se hayan desmesurado ciertas informaciones y juicios.

**Martinillos**



Plaza S<sup>TO</sup> Domingo Guzmán, 16

*Siguiendo su alta línea de especialización les presenta su extensa colección de sofás tapizados en hilos ingleses y terciopelos italianos*



HOY, SESION TARDE y NOCHE

MAÑANA, SESION TARDE

ACTUACION DEL MAS ESPECTACULAR SHOW DEL MOMENTO

**SET'96**

DIEZ PERSONAS EN ESCENA:

BAILE, HUMOR, MUSICA... ¡LES ESPERAMOS!

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

HOY, SABADO :: Tarde y noche

2 SENSACIONALES ATRACCIONES

EL MEJOR GRUPO DE CANCIONES SUDAMERICANAS Y DE ESTAMPAS NORTEÑAS.



## LOS GUARANYS

LA MAS APLAUDIDA GRAN FIGURA DE LA CANCION, ESPAÑOL

## ROSA DE ESPAÑA

Y PARA AMENIZAR EL BAILE, EL FORMIDABLE GRUPO-ORQUESTAL

«HARMONY»

Y LA ALEGRE Y DINAMICA

Orquesta «DANDY'S CLUB»

PROXIMO SABADO

EL SHOW COMICO DE

## Los HERMANOS CALATRAVA

# SARTRE, AQUÍ Y AHORA

Por Antonio VALENCIA

Por fin se ha representado en Madrid el drama de Jean-Paul Sartre «Les mains sales» porque el autor ha levantado el veto que había lanzado sobre la escena española. No se ha representado mucho a Sartre en nuestros escenarios por unas y otras razones, políticas algunas, artísticas otras, ya que la densidad teatral de Sartre no casa con el concepto causativo que tiene entre nosotros el Teatro y que no es muy afín a la profingidad dialéctica y humana que el famoso pensador existencialista francés ha colocado en su característica y no demasiado amplia obra teatral. Así recuerdo que sucedía en «Los secuestrados de Altona» que me parece que fue su última obra dada a conocer en Madrid, porque el tranco anterior, el de «Huis Clos» y «La putain respectueuse» está más lejano. Los que quieren divertirse frívolamente tuercen el gesto; quienes aspiran a los vanguardismos de forma, se hallan inquietos ante el desarrollo clásico y conceptual del autor francés y por fin, los que tienen una militancia política por supuesto izquierdista, pero de una pieza, prefieren soluciones y «logans» ideológicos más claros de los que el profundo análisis problemático de Sartre les da.

Todo esto hay que colocar como razones previas a la explicación de que «Les mains sales» alcanzase un buen éxito, pero no el clamoroso que podía esperarse, tanto por parte de quienes —¡al fin!— comprobaban la presencia de una auténtica, clásica, obra teatral, después de tantos sucedáneos, como por parte de los que quisieran rendir homenaje a la conocida, aunque compleja posición ideológica de Sartre, intelectual siempre en sus desarrollos y meandros, pero en fin, susceptible de ser simplificada a la hora del aplauso. Cuando en los estrenos teatrales madrileños es tan frecuente oír estentóreos «¡bravos!» y aclamaciones, la recepción de una de las piezas más famosas y características de Sartre, en versión de Adolfo Marsillach y dirigida por José Luis Alonso y desarrollada por un bien reputado cuadro de intérpretes, con Pellicena y Diosdado a la cabeza, se mantenía dentro de lo que podría llamarse el entusiasmo descriptible, como si un velo de frialdad se hubiese interpuesto entre la representación y el público.

Tratando de explicarlo se oyeron, todavía en los pasillos de salida, no pocas opiniones. Por ejemplo, la de que al público le resultó larga la representación. ¿Larga? ¿La versión de Marsillach ha podado el original de escenas significativas y de no pocas frases del diálogo, que ayudan a comprender la complejidad de la obra, que así aparece demasiado simplificada, lineal en algún aspecto «digestizada», a fin de hacerla entrar en la duración convencional del teatro español representado, que no deja de ser razón concurrente en el miniteatro que disfrutamos. A pesar del desmoche realizado por el autor de la versión, aún excedía del canon habitual, aunque no llegaba ni mucho menos a las tres horas del original. Luego la interpretación adoptó un ritmo más bien lento y arrastrado, con lo que se consiguió a la vez una obra abreviada y pesante en alguna manera. En fin, estimo que esto y no las desilusiones dialécticas de la obra, que, según Marsillach, corrían el peligro de haber sido celebradas por la burguesía al cogerlas por donde convenían, debemos decir que dejaron enfriada a la mayoritaria porción burguesa del estreno.

No, es más seguro pensar que «Les mains sales» produjeron el estremecimiento de un alimento demasiado homérico, para un público habituado a un régimen dietético teatral. Es una obra que hace pensar y el teatro que vemos hoy parece que ha preferido la atractiva novedad de destaparse a la peligrosa novedad de discurrir. Era teatro y mucho teatro sin que además pudiese acogerse a ningún snobismo que no esté caducado.

¡Si hubiese sido en 1950! Luego, las podas contribuyen a la ceremonia de la confusión. Ahora, más que el traductor, es el vertedor del «traduttore» y parece mentira que después de estar clamando con razón contra las supresiones de la censura no se diga nada de las supresiones de texto, que provocan un concepto liliputiense y utilitario de lo teatral. Si va un espectador a ver «Las manos sucias» bajo la firma de Sartre, debe estar seguro de que lo representarán en su integridad y no con cortes, como se hacía en la ópera barata, que no se anunciaban previamente como «versión abreviada». Esto, por no contar que Sartre no fue en nada un innovador de la forma teatral y escogió la habitual de su época («Las manos sucias» datan de treinta años atrás) para la exposición intelectual y problemática humana que le interesaba y, por lo tanto, sus resortes teatrales no suelen ser tan brillantes como los de un puro creador teatral. En fin quizás lo de menos sea la obra de Sartre y su suerte, sino la serie de cuestiones que levanta sobre el estado deficitario de nuestro teatro, hoy.

# HERNIADOS

Contenga su hernia con comodidad, seguridad e higiene (por ser lavable) con el nuevo aparato HERNIGAY. Sin hierros, ni flejes, ni correajes de cuero ni bultos, sin enganches ni hebillas, que se adapta a cada hernia y cada anatomía por fabricarse a medida y bajo molde para ambos sexos. Bajo prescripción facultativa. HERNIGAY (Marca Registrada). Autorizado por la DIRECCION GENERAL DE SANIDAD. Patente 171.982. Pelayo, 60 principal. BARCELONA-1. Consulte a su médico.

## VISITA EN BURGOS

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados el lunes, día 21 de Noviembre, en el Hotel España, Paseo del Espolón número 32, de BURGOS.

Visitas: De 10 a 1 y de 4 a 6.

# En Dinamarca, una ley codifica el trabajo de los niños, a partir de los diez años

★ También otros países del Consejo de Europa empiezan a «tomar en serio» a los niños

Por Emilio MUÑOZ ALEMANY

(Desde Estrasburgo)

...Alimentados insuficientemente..., sin escolarizar..., trabajando más de lo que su fuerza física les permite... Me refiero a los niños.

Bien es cierto que existe la «Declaración Universal de los Derechos del Niño», como existe la «Declaración Universal de Derechos del Hombre». Pero, por desgracia, ambos textos jurídicos de las Naciones Unidas se quedan en meras declaraciones de principios, sin ajuste ninguno en las legislaciones nacionales, sin que obliguen a los Gobiernos nacionales a tomar ésta o aquella medida en favor del niño, porque su alcance jurídico es nulo. Todo se deja al buen entender de los Gobiernos, dado que el papel del Parlamento es marginal, por no haberle dado la oportunidad de legislar en favor de los niños, porque no existen leyes que regulen el trabajo de los niños.

Pero como no hay regla sin excepción, ésta nos viene de Dinamarca (país miembro del Consejo de Europa), donde una ley codifica el trabajo de los niños a partir de los diez años.

El Ministerio danés de Trabajo ha publicado recientemente un decreto que fija con todo detalle las reglas recogidas en dicha ley sobre el trabajo infantil.

Son numerosos en Dinamarca los niños que trabajan fuera de las horas de clase o durante las vacaciones, pertenecientes a todas las clases sociales. Bien es verdad que los niños y niñas daneses no necesitan trabajar para que sus familias salgan adelante. Caso diametralmente opuesto es el de los niños en el «tercer mundo» en aquellos países subdesarrollados donde la existencia de los niños toma cariz de tragedia: maltratados, explotados, desnutridos, analfabetos, y, sobre todo, faltos del cariño de sus padres, cuando no son éstos quienes los maltratan. Ante tamaña situación todos somos un poco culpables, porque la sociedad no se solidariza como debiera a escala mundial, a pesar de que Jesucristo nos enseñó a amar a los niños, quienes son una prueba de confianza que Dios deposita en el hombre cada vez que nace un niño, que nos trae al nacer el mensaje de que Dios no ha perdido todavía la esperanza en los hombres.

¿Cómo lamentar la ausencia de normativa jurídica en los países de que hablo —y pienso también en muchas zonas rurales de países más avanzados, incluso adelantados de Europa occidental—, sobre el trabajo infantil, cuando hay millares, millones de niños que mueren de hambre, sin haber alcanzado siquiera los cuatro años...!

Volviendo a Dinamarca (país frecuentemente citado como ejemplo junto con Suecia, en cuanto a avances sociales se refiere), la mayoría de niños que trabajan lo hacen por dos motivos: para hacerse de un poco de dinero con el que comprarse libros, equipamiento deportivo, un magnetofón, o ahorrar para hacer un viaje y no tener que recurrir a sus padres, muchos de los cuales no están en situación de pagarles estos gozos.

Pero la segunda, y a mi juicio, principal razón estriba en ocupar el tiempo libre, de suerte que en lugar de permanecer en la calle, estén distraídos en cosas más provechosas, ya que el trabajo les ayudará a comprender mejor la vida que afrontarán como hombres el día de mañana.

Y digo esto, porque en Dinamarca todos los establecimientos escolares cierran a las dos de la tarde. Los niños no tienen ganas de regresar a sus casas, de las que los padres suelen estar ausentes a esa hora, puesto que tanto el padre como la madre acostumbra a trabajar. Muchos prefieren hallar un trabajo a la vez útil y rentable.

La ley prohíbe terminantemente emplear a los niños menores de diez años en la agricultura e industria. Y hasta trece años sólo les permite trabajar veinte horas por semana (dos horas diarias en período escolar). Realizarán pequeños trabajos agrícolas, tales como recogida de frutos, cuidados a los animales, etc. También distribuyen periódicos, prospectos o catálogos.

De trece a quince años, el trabajo límite semanal es de cuarenta horas, como vendedores de kioscos, panaderías, cafeterías... o como limpiadores de cristales de los escaparates y restaurantes. Asimismo pueden ser empleados en la industria, pero sin tener acceso a las máquinas ya que estos últimos años antes de votarse la ley, ha habido niños que sufrieron accidentes graves en las fábricas. Fundamentalmente hacen paquetes y otros menesteres análogos.

También a esa edad suelen repartir periódicos matinales antes de ir al colegio, entre las cinco y las siete de la mañana. Conviene hacer notar que las cinco de la mañana en Dinamarca y países europeos en general equivale a las siete en España, con arreglo a sus horarios de trabajo.

«El problema de las remuneraciones —me comenta un parlamentario danés— del trabajo de los niños, a menudo da lugar a vivos y apasionados debates en nuestro Parlamento». En efecto, estas remuneraciones varían bastante de una ciudad a otra y de un trabajo

a otro. Y las asociaciones izquierdistas organizan campañas para que los niños exijan que sus trabajos sean pagados como es debido. A lo que, en particular, los pequeños comerciantes, responden que si emplean a niños es para ayudarles y que por su parte preferirían recurrir a adultos que, como es obvio, rinden más, en el supuesto de que se vieran obligados a pagar a los niños idéntica remuneración que a los mayores.

El fisco, en virtud de la mencionada ley, concede a los niños una «carta fiscal libre», por la que están exentos de impuestos.

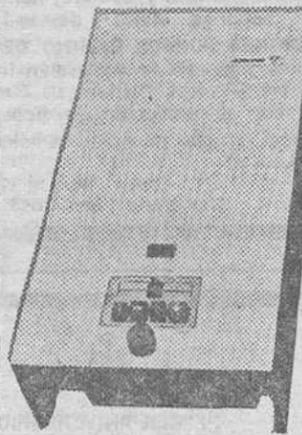
«Sin que se pueda hablar de auténticas vacaciones, es algo parecido», me dice un parlamentario francés, aludiendo a los llamados «Centros al aire libre», que han empezado a prodigarse en París y región, y que se pretende se extiendan a todo el «hexágono».

«Lleven a sus niños al campo, a los centros al aire libre», leo en un cartel del Ayuntamiento parisiense, que aconseja a los padres de familia más humildes para que sus niños disfruten del oxígeno que les faltaría si permaneciesen en las calles de su barrio durante todo el verano. Estos centros acogen a niños de la maternal y enseñanza primaria hasta la edad de catorce años. La tarifa es de siete francos y medio diarios —cantidad irrisoria, si se tiene en cuenta el poder adquisitivo del franco—, lo que les da derecho al transporte, alimentación y alojamiento. Y para aquellas familias cuyo salario no excede los 1.600 francos mensuales, la estancia es gratuita. Las informaciones se obtienen en las escuelas y Ayuntamientos de París, que consta de treinta y siete centros de este tipo, distribuidos en bosques y zonas verdes, junto a ríos y lagos. Más de diez mil niños acuden a los mismos cada verano. Y la Prefectura (Gobierno Civil) de París ha consagrado el verano pasado quince millones de francos para asegurar el funcionamiento de los centros. «Nuestra misión es pedagógica y tratamos de inculcarles los principios de la vida en una colectividad», declara Monsieur Jacques Trinchant director de los centros, quien añade que «los niños participan de manera activa en todas las actividades aparte de los juegos».

Con la existencia de estos centros al aire libre cada vez serán menos los niños franceses que se lamentarán —porque sus padres no pueden llevarles de vacaciones—: «...este verano no sé lo que haré... me conformaré con jugar en mi calle...».

## JUNKERS

**El único calentador con teclas.**



- Fácil manejo por teclas.
- Limpieza.
- Seguridad.
- Encendido automático.
- Reguladores independientes de agua y gas, para un mayor ahorro.

## JUNKERS

Más agua caliente



**Servicio y Talleres Junkers, en toda España.**

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Crispín, ob.; Máximo, pb.; Fausto, de.; Feliciano, Euzperio, Azás, Severino, Barlaán, mrs.; Ebdías, pf. Misa de feria. De Santa María en sábado.

### SANTOS DE MAÑANA

N. S. Jesucristo, Rey del Universo. Ss. Félix de Valois, fd. de los Trinitarios; Nersas, ob.; Edmundo, rey; Cayo, Octavio, Solutor, Anatólio, Adventor, Tespesio, Dasio, Agapito, Agapio, Baso, Dionisio, Ampelo, Eustaquio, mrs.; Benigna, Silvestre, Bernardo, Simplicio, obs. Gregorio, confesor. Misa de Cristo Rey.

## CULTOS

**SAN LORENZO.** — Hoy, sábado, como final de la novena de ánimas, a las once, funeral por los miembros fallecidos de la asociación.

**CARMEN.** — Cultos mensuales en honor de la Virgen del Carmen. Dentro de la novena que se viene celebrando en sufragio de nuestros hermanos difuntos, mañana, domingo, tendrán lugar los cultos mensuales en honor de la Santísima Virgen del Carmen, en conformidad con el siguiente horario: a las 7,10 de la tarde, rezo del Santo Rosario, acto de consagración a la Stma. Virgen, ejercicio de la Novena de Animas, celebración de la Eucaristía con homilía mariana y Salve cantada.

El próximo lunes, a las 7,30 de la tarde, funeral por los cofrades fallecidos.

Se invita a estos cultos religiosos a los miembros de las Asociaciones carmelitanas.

# Hoy conmemora el Orfeón la fiesta de Santa Cecilia

## Los actos del Conservatorio y del Sindicato profesional de músicos se celebrarán el martes

Esta noche conmemorará el laureado Orfeón Burgalés, con los clásicos actos, la festividad de Santa Cecilia.

En primer lugar, a las ocho y media, habrá la tradicional misa en la iglesia parroquial de San Lorenzo, y a las nueve y media tendrá lugar, en el restaurante de la Estación de Autobuses la acostumbrada cena de hermandad, con proclamación de la «Reina» de la entidad y también la imposición de condecoraciones a componentes de la masa coral.

**OTROS ACTOS** — Por su parte, el Conservatorio municipal de Música «Antonio de Cabezon», y el Sindicato profesional de Músicos españoles conmemorarán su fiesta patronal el martes próximo en la forma siguiente:

A la una, en la iglesia parroquial de San Lesmes, misa con plática e intervención musical a cargo de una orquesta de la entidad, rezándose al final un responso por las almas de los compañeros fallecidos. La celebración eucarística correrá a cargo del Rvdo. D. Miguel Castañeda, organista de la S.I.C.B.M.

A las dos y media en el restaurante de la Sala de Fiestas «Gran Teatro», comedia de hermandad, baile y actuación de diversas atracciones del espectáculo.

# CONCESION DE UN PRESTAMO DE 180 MILLONES AL AYUNTAMIENTO

## Para liquidación de deudas anteriores al año 1976

Según nuestras noticias, el Banco de Crédito Local de España ha concedido y hecho efectivo al Ayuntamiento de la capital un préstamo de 180 millones de pesetas para financiar el presupuesto extraordinario de liquidación de deudas anteriores a Diciembre del año 1976.

## El teniente general Prada Canillas se ausentó ayer de nuestra ciudad

En la tarde de ayer, el teniente general don Mateo Prada Canillas acompañado de su familia, abandonó ayer su residencia de Capitanía y emprendió viaje hacia Madrid para tomar en Barajas el avión que le conducirá a su nuevo destino en Canarias a fin de posesionarse del mando de aquella Capitanía general. Como ya se ha informado ha asumido accidentalmente la jefatura de la Capitanía de la sexta región, el gobernador militar de Pamplona y jefe de la División de Navarra general Cortés, hasta que se posea del cargo el nuevo capitán general don Carlos Ollate Sánchez que se espera lo haga en breve.

## REFUERZO DE ALUMBRADO PUBLICO

Siguiendo disposiciones de la Delegación de la Delegación de la Alcaldía para Alumbrado Público, en la noche de ayer entró en funcionamiento el alumbrado instalado entre la iglesia de San Lesmes y el edificio que ocupa la Caja de Ahorros Rural. Se han montado tres farolas artísticas con lámparas de 125 W. con luz de vapor de mercurio.

Todos hemos de colaborar para cortar la cadena de accidentes laborales que se producen cada día. Cada peseta gastada en instrumentos de prevención, cada minuto perdido en utilizarlos pueden valer luego miles de duros y de horas.

# Mañana, asamblea regional de Asociaciones de Viudas

Mañana, domingo, representantes de las provincias de Santander, Oviedo, León, Palencia, Valladolid y Burgos, que componen la Región Norte de la F.A.V. se reunirán en nuestra ciudad, al objeto de preparar su plan de actividades para el curso 1977-78.

## Cartas al DIARIO

Miranda de Ebro, 16-11-1977. Señor director de DIARIO DE BURGOS.

Burgos. De mi mayor consideración: En el periódico de su digna dirección aparece publicado el día 15 de los corrientes en su página 11, una nota facilitada por la Junta provincial de la Unión Nacional Española de la cual soy vocal, en la que se expresa la confianza en don Gonzalo Fernández de la Mora como único portavoz válido del partido.

Agradecería quedara aclarado que a mí personalmente no se me ha consultado para nada sobre tal extremo y que con esta fecha remito escrito a la Junta provincial poniendo mi cargo a su disposición, pues como tradicionalista, mi ideología no me permite aceptar ciertos pactos, siendo cada cual muy libre de sus decisiones, pero no utilizar el nombre indiscriminado de toda la Junta. En la confianza de que se dará publicidad a esta aclaración le saluda atentamente. Firmado Luis Buruaga López.

**CONDUCTOR:** Aproximadamente el quince por ciento de los accidentes de tráfico en carretera se producen por no circular con prudencia.

Los actos programados con este motivo son los siguientes: A las 11,30 de la mañana, en el Colegio de Jesús María (División Azul, n.º 1), habrá una solemne concelebración eucarística en la que tomarán parte los Consiliarios de las provincias presentes en la misma.

A continuación serán las sesiones de trabajo para las Responsables, en las que además de darse a conocer los trabajos realizados por cada provincia, se expondrán los que a nivel de Región y por la Federación Nacional se realizan en orden a la problemática de la mujer viuda.

Seguirá una comida de hermandad y sesión de trabajo para las directivas. Se invita a todas que os unáis a nosotras.

El novenario de misas y rosarios que comenzará el día 21 de Noviembre, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, será aplicado por el eterno descanso del alma de

**EL SEÑOR D. Avelino González Güemes**

Que falleció el día 10 de los corrientes.

D. E. P.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia. Burgos, 19 de Noviembre de 1977.

✠

**CUARTO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR D. DESIDERIO PEREZ HERNAIZ**

Que falleció el día 22 de Noviembre de 1973. (Q. E. P. D.)

**SU HERMANA, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA**

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al novenario de misas, que se celebrará mañana, día 20 y 21, a las ocho de la tarde; 22 y 23, a las nueve y restantes a las ocho de la tarde, en la iglesia de la Merced. Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 19 de Noviembre de 1977

✠

**EL SEÑOR DON BENITO RUIZ FERNANDEZ**

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. (Q. E. P. D.)

Sus resignados: esposa, doña Valentina Ruiz; hijos, Vicente, Valentín, Victoria y Julio; hijos políticos, Esther Antón, María del Carmen de la Calle y Amancio Herreros; nietos; hermanos, Emilio y Socorro; hermano político, Felipe Herreros; sobrinos, primos y demás familia.

**RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las CUATRO en el Monasterio de las RR. MM. Clarisas de Castil de Lences, seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Actos de caridad por los que quedarán sumamente agradecidos. VIVIA: Castil de Lences.

Burgos, 19 de Noviembre de 1977 (Funeraria "San José")

✠

**D.ª MARIA DE LOS ANGELES PARDO PAMPLIEGA**

Falleció en el día de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. D. E. P.

Su apenada madre, doña Julia Pampliega; hermanos, don Carlos, don Francisco y don Julio; hermanas políticas, doña Basí Río, doña Sara Díez y doce Vicenta González, sobrinos, primos y demás familia.

**RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA**

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de VILLALBILLA, HOY, SABADO, a las CUATRO Y MEDIA, y acto seguido la inhumación del cadáver en el cementerio de dicha localidad.

Villalbilla, 19 de Noviembre de 1977 "La Cruz"

✠

**PRIMER ANIVERSARIO DE EL SEÑOR DON JOSE GARCIA GARCIA**

(Empleado de la C. A. C.)

Que falleció el día 20 de Noviembre de 1976. (Q. E. P. D.)

**SU ESPOSA, HIJOS Y DEMAS FAMILIA.**

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la misa que se celebrará hoy, sábado, a las ocho de la tarde en la iglesia de la Merced (PP. Jesuitas). Así como el novenario que tendrá lugar en la parroquia de San José Obrero, a las ocho de la tarde a partir del lunes, día 21.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 19 de Noviembre de 1977

✠

**PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA DOÑA PILAR CALVO CIDAD**

(VDA. DE TUBILLEJA)

Que falleció el día 19 de Noviembre de 1976. (Q. E. P. D.)

**SU HIJA, ARACELI TUBILLEJA CALVO, TIOS, SOBRINOS, PRIMOS Y DEMAS FAMILIA**

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que se celebrarán hoy, día 19, a las siete de la tarde, en la Iglesia de la Merced y mañana, día 20, a las once y media de la mañana, en la parroquia de San Julián Obispo.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 19 de Noviembre de 1977

## INFORMACION OFICIAL

### JEFATURA PROVINCIAL DE CORREOS

**CALLEJEROS CON NUEVA DISTRIBUCION DE LA CARTERIA URBANA DE BARCELONA.** — Se pone en conocimiento de aquellas Entidades que por sus características comerciales, mantengan correspondencia con Barcelona, que en esta Administración provincial obran callejeros con arreglo a la nueva distribución que se ha hecho de dicha Cartería urbana, pudiendo recogerles en la primera planta de la misma.

### CAJA DE RECLUTA NUM. 611

**DE INTERES PARA LOS MOZOS DEL REEMPLAZO 1977.** — Ordenado por la superioridad el sorteo de los mozos del reemplazo 1977 y agregados al mismo en el Acuartelamiento del Grupo Regional de Intendencia n.º 6, sito en la carretera de Irún, s/n. se pone en general conocimiento de los intere-

sados que el referido sorteo tendrá lugar en el sitio indicado, mañana, domingo, a las 11.30 horas.

### DELEGACION PROVINCIAL DEL INP

**NUEVAS TARIFAS DE COTIZACION PARA ACCIDENTES DE TRABAJO Y ENFERMEDADES PROFESIONALES.** — El Real Decreto 2824/77 de 23 de Septiembre (B. O. del 15 de Noviembre), establece nueva tarifa de primas de cotización para Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales aplicables al período de 1.º de Octubre de 1977 al 30 de Junio de 1978.

Por consiguiente, en el modelo C-1 de la liquidación de cuotas del mes de Octubre (a ingresar en Noviembre), se consignarán los nuevos epígrafes y tarifas que figuran publicadas en el citado Real Decreto, quedando suprimida la reducción del 10 por 100 (10 %) anteriormente establecida.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer, se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

**NACIMIENTOS.** — María de las Mercedes Sagredo y López, Natalio del Val y Saiz, Hugo Gil y Pérez, Mónica Mazuelas y Mata, Iván Hortigüela y Martínez.

premiados con 250 pesetas, todos los números terminados en 39.

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO

Hasta el día 10 de Diciembre de 1977, a las trece horas, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la subasta de las obras de restauración y consolidación de la casa-almacén del vivero municipal en el Paseo de la Quinta, significándose que la apertura de plicas tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las trece horas del día 12 de Diciembre de 1977.

El tipo de licitación asiente a la cantidad de pesetas 604.327.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal.

Burgos, 18 de Noviembre de 1977. — EL ALCALDE, P. D.: El Teniente de Alcalde, R. Cardona.

**DEFUNCIONES.** — Lorenzo Subirán y Redondo, de San Pedro Manrique, 79 años; José Saiz y Delgado, de Paules del Agua, 69 años; Manuel Escaña y Ortega de Herrera de Valdecañas, 34 años; Damiana Montes y Juez, de Villamiel de la Sierra, 86 años; Benito Ruiz y Fernández, de Castil de Lences, 72 años.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Srta. Hija de Marcos, San Pablo, 17; Sra. Garriga, Diego Láinez, 16, y Sra. Rey, Ctra. de Poza 12 (Gamonal).

**Cupón pro-ciegos**  
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER  
**N.º 539**  
muebles **evelio**  
VITORIA 41, 43, 48, 51, 53  
56, 58, 60, 62

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.  
**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 685,9; a la una de la tarde, 688,5; a las siete de la tarde, 688,7.  
**Temperatura ambiente.** Máxima, 7,6 grados a las 15 horas; mínima, 4,2 grados a las 18,30 horas.  
**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana NW—11 kilómetros; a la una de la tarde, N—11 kilómetros; a las siete de la tarde, NE—14 kilómetros.  
Humedad, 67.

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,30. Con grandes actores de nuestro cine y una llamada de atención a la sociedad, un estreno crudo y valiente: «Madres solteras» (4). Color. J. L. Gallardo, Mary Francis, José Bódalo, etc. El derecho de nacer... la defensa de la maternidad... (Aut. sólo may. 18 años). (204161).

**GALERIA DE ARTE EN**  
  
**TAGRA**  
Vitoria, 13. Tel. 202852

**RAFAEL BOSCH**  
DEL 14 AL 25 DE NOVIEMBRE DE 1977  
Horas de visita:  
Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9  
Festivos, de 12 a 2  
EL CUPON PRO-CIEGOS — En el sorteo celebrado en el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas, el número 539 y

## inlingua

Plaza Alonso Martínez, 7  
INGLES · FRANCÉS  
PREPARACION EXAMENES

**COLISION.** — Sobre los dos de la tarde de ayer, en el kilómetro 1,500 de la carretera comarcal Aranda de Duero-Salas de los Infantes, dentro del primer término municipal, colisionaron el turismo matrícula M-2820-B y un ciclomotor que conducía Pedro Domínguez Hortigüela, de 17 años, el cual resultó con heridas de pronóstico grave, siendo internado en un centro médico de Aranda. El conductor del turismo, Felipe Cuesta Martínez, de 50 años, resultó ileso.  
Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Gran estreno. ¡La locura del humor y el erotismo en chispeantes aventuras! «Desnudémonos sin pudor» (4). Una Ursula Andress que ya no tendrá que imaginar un título rotundo para un fin apabullante de chispa, gracia, seducción y picardía. (Rigurosa mayores 18 años).

**CONDAL.** — Hoy, continúa de 4 a 12. Un programa cumbre. La película impactante «Cuando el amor es sólo sexo» (s. c.), Agustina Belli, Ewa Aulln. Un film desbordante de erotismo y sensualidad y el gran triunfo de Truman Capote, «La casa de cristal» (3R). Dura, descarnada y violenta sobre la corrupción en una penitenciaría americana. (Exclusiva mayores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy estrenamos sensacional programa doble en sesión continua desde las 5 de la tarde «Los clubs de la dulce vida» (3R). Entre los exploradores de los bajos fondos las más enconadas luchas y las más salvajes venganzas, un agitado mundo de los placeres con la doble cara del sexo y violencia y «Sólo matan a su dueño» (3R). (Autorizada mayores 18 años).

**CORDON.** — 5, 7,45 y 10,30. A la par que las principales salas de España, el gran estreno de la última y más impresionante película de Antonio Isasi: «El Perro» (s. c.). Color. Jason Miller y Lea Massari. ¡Suspense! ¡Emoción! ¡Constante tensión! Una persecución implacable en la que... (Sólo mayores 18 años). (207037).

**SALA DE FIESTAS (Dandy's Club).** — Hoy sábado, tarde y noche. Dos sensacionales atracciones «Los Guarany». El mejor grupo de canciones sudamericanas y estampas norteamericanas y Rosa de España. La más aplaudida figura de la canción española. Para amenizar el baile el grupo «Harmony» y la orquesta «Dandy's Club».



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al miércoles 19 de Noviembre de 1947

EL premio «Pérez Bryan», concedido tradicionalmente a un farmacéutico rural que más labor científico-cultural haya desarrollado en medio adverso, ha sido adjudicado a nuestro querido amigo y colaborador, D. Pascual Domingo Jimeno, farmacéutico de Peñaranda de Duero.

- EN la iglesia parroquial de San Gil Abad, se celebró ayer el enlace matrimonial de la simpática señorita Conchita Ceballos Landerl, con el joven Jesús Fernández Aguilar, ambos de conocidas familias burgalesas.
- LA temperatura máxima de ayer fue de 17,8 y la mínima, de 0,4.

Hágase suscriptor de **Diario de Burgos**

## CINE GOYA

HOY

### MARAVILLOSO ESTRENO

DESDE 1939 HASTA 1977 NO SE PUDO FILMAR EN ESPAÑA  
LA MARAVILLOSA HISTORIA DE:



Abel nació para aceptar el orden constituido, Cain para destruirlo y cambiarlo por otro más justo.  
Cain es el símbolo del progreso.  
En 1931 esto escribió,

## MI HIJA HILDEGART

MUCHAS HISTORIAS FUERON INVENTADAS, PERO FUE TRAGICAMENTE AUTENTICA LA DE «MI HIJA HILDEGART»

EN SESIONES DE 5,30, 7,45 Y 10,30

Mañana, domingo, puede retirar sus localidades en taquilla de 12,30 a 13,30 horas.  
(Es exclusivamente autorizada para mayores de 18 años)

¡¡VEA LA AMPLIA GAMA DE MODELOS!!

Motosierras



SERVENTA

VENTA Y SERVICIO TECNICO: MERCED, 13

SE VENDE  
PISO DE LUJO

PLAZAS DE GARAJE Y LONJAS DE 120 METROS CUADRADOS A 500 METROS CUADRADOS.  
GENERAL MOLA, 10  
CONSTRUCTORA GARCIA ROMAN

# IMPORTANTE PROYECTO TENDENTE A VITALIZAR EL PANTANO DEL EBRO

## Se pretende crear zonas de refugio de aves, con cabañas observatorios que permitan contemplar y estudiar su vida

### Espacios para caza controlada e intensificación de pesca

#### Las Jefaturas de ICONA de Burgos y Santander han completado el estudio, pendiente tan solo de «luz verde» en Madrid

La noticia fue publicada el J. Pol y en ella se decía que pasado día 16, en «El Diario «el pantano del Ebro, la mayor Montañés». Venía suscrita por superficie interior de agua de

toda la Península Ibérica, parece que, al fin, va a hallar alguna utilización, que no sea otra, como hasta ahora, más que la simple y estática contemplación de sus aguas».

Como puede apreciarse, queda dicho que se trata de la mayor superficie interior de agua de toda España y la afirmación no es gratuita, sino que viene avalada por estos datos: su capacidad de embalse alcanza los 540 millones de metros cúbicos de agua; la superficie abarca 500 kilómetros cuadrados; tiene una longitud máxima de 20 kilómetros con una anchura también máxima de 4 kilómetros y en virtud de esas dimensiones, para recorrerlo en una carretera a través de todas sus ensenadas, revueltas y curvas, es preciso andar 90 kilómetros, ya que tal es su perímetro.

EXISTE EL PROYECTO, PERO ESTA PENDIENTE DE APROBACION

El pantano del Ebro se encuentra a caballo de las provincias de Santander y de Burgos y por tanto todo lo que al mismo afecta en su conjunto, corresponde a ambas. Así, pues el proyecto que ahora existe sobre su utilización ecológica, cinegética, piscícola y recreativa, está siendo estudiado conjuntamente por las delegaciones de ICONA de Burgos y Santander.

Por consiguiente, ayer nos pusimos al habla con el ingeniero jefe del Servicio de Caza y Pesca de ICONA de Burgos, D. Fernando Luera, a fin de conocer el estado del proyecto. Su respuesta fue la siguiente:

—El proyecto existe, establecido sobre un estudio muy detallado y completo de las características y posibilidades de la zona.

—¿Y en qué fase se encuentra?

—Está completado y remitido a Madrid para su aprobación, si procede.

—¿Cree usted que procederá?

—Confío que sí, aunque esa respuesta, no puedo darla yo, sino que habrá de llegar de Madrid oportunamente.

—Se dice que en este proyecto también va a colaborar ADENA ¿qu' hay de ello?

—Efectivamente ADENA participa igualmente, si bien su colaboración se limita a la creación de refugios de aves.

Es más, según noticias del que suscribe, parece ser que ADENA quería destinar todo el pantano a refugio de aves exclusivamente; pero el proyecto redactado y remitido ya a Madrid, comprende otros aspectos, que pueden clasificarse en lo siguiente:

- Zona de refugio.
- Caza controlada.

—Intensificación de la pesca. Expliquemos un poco someramente de lo que se pretende en cada caso.

#### ZONA DE REFUGIO

Está orientada a prestar refugio a las aves anátidas principalmente, que son las que mejor se adaptan a la tipología del lugar. Se pretende crear zonas absolutamente tranquilas que brinden a los patos la posibilidad de vivir y reproducirse tranquilamente.

Este propósito aparece acompañado de otras sugerentes ideas tales como las que suponen destinar determinados lugares a zonas de observación, a cuyo fin se prevé la construcción de pequeñas cabañas adecuadas, desde las cuales el público podrá presenciar cómodamente y de cerca toda la vida y movimiento de los patos.

En el interior de estas cabañas-observatorios se colocarán asimismo colecciones de láminas que ilustren sobre la vida de estas aves, así como diversas especies disecadas que servirán tanto para su contemplación como para su estudio, en tanto que a muchos de esos patos se les podrá observar, como quien dice, al pie mismo de las cabañas.

#### CAZA CONTROLADA

También habrá una atención al aspecto cinegético, pues en el proyecto se prevé la creación de zonas perfectamente delimitadas, donde los cazadores podrán practicar su gran afición, si bien de forma absolutamente controlada por las delegaciones de ICONA.

#### INTENSIFICACION DE LA PESCA

La pesca es un sector al que ya se le viene prestando atención en este pantano con una siembra frecuente e intensa de la especie conocida por «black-nass», que ha demostrado ser aclimata perfectamente en el pantano. Ahora lo que se pretende es activar esa repoblación e incluso procurar incorporar otras especies para que esa gran masa de agua sirva de solaz a los pescadores.

Como puede apreciarse, el proyecto es interesante y ambicioso. Hay que esperar que pronto encuentre «luz verde» en Madrid, ya que de su realización se derivarían interesantes beneficios para la zona que contornea el pantano, al propio tiempo que se favorecería la reproducción de especies y se brindarían posibilidades de intensificar sus actividades a cazadores y pescadores todo debidamente conjugado y controlado, para que una práctica no estorbe a la otra, al menos de forma sensible.

J. M. M.



## FRANCISCO FRANCO BAHAMONDE

CAUDILLO DE ESPAÑA

Falleció el 20 de Noviembre de 1975

Q. E. P. D.

### LA CONFEDERACION DE COMBATIENTES

Invita con tal motivo a todos los burgaleses a la MISA conmemorativa que en sufragio de su alma se celebrará en la parroquia de SAN LORENZO EL REAL en el día de HOY, 19 de Noviembre, a las OCHO DE LA TARDE

"Señor, que tus siervos muertos en el campo del honor del trabajo descansan en paz eternamente".

SOCIOS FALLECIDOS DE ESTA ENTIDAD, DESDE EL DIA 14 DE NOVIEMBRE DE 1976, AL DIA 15 DE NOVIEMBRE DE 1977.

ILMO. SR. D. NARCISO ALONSO OLMEDO, Consejero.  
D. MIGUEL NARGANES GUTIERREZ, ex-presidente de la Junta Administrativa.

#### ASOCIADAS

- D.<sup>a</sup> Angela Navarro Ortiz
- D.<sup>a</sup> Antonia Alvarez de los Mozos
- D.<sup>a</sup> Emilia del Santo Monge
- D.<sup>a</sup> Florentina González Caballero
- D.<sup>a</sup> Irene Muñoz García
- D.<sup>a</sup> Justa Vegas Mazagalos
- D.<sup>a</sup> Paula Velasco Santamaría
- D.<sup>a</sup> Victoria Arnáiz Angulo
- D.<sup>a</sup> Victorina Pérez Domingo.

#### SOCIOS

- D. Abillo Peña Valdivielso
- D. Agustín Gallo Arnáiz
- D. Angel Ortega Peña
- D. Antonio García Agüera
- D. Antonio Munsuri Edesa
- D. Antonio Orodea Neila
- D. Calixto Sáiz del Campo

- D. Cesáreo Fernández Ortega
- D. Cipriano San Millán Serrano
- D. Evaristo Gutiérrez García
- D. Fausto Alonso Bedía
- D. Feliciano García Vargas
- D. Félix Yela Contreras
- D. Francisco Domingo Adrián
- D. Francisco García Vargas
- D. José García García
- D. Juan A. Moya Ramírez
- D. Lorenzo Alonso Tablada
- D. Manuel Matas Herrero
- D. Marcelino Ausin Martínez
- D. Melecio Calvo Franco
- D. Pedro Gómez García
- D. Restituto Bermejo Pérez
- D. Ricardo Vidal Maestro
- D. Teodomiro Tamayo Pedrosa
- D. Teófilo González Huertado
- D. Tomás López Cuñado
- D. Vicente Ortega López

(Q. E. P. D.)

EL CONSEJO DE GOBIERNO DEL CIRCULO CATOLICO DE OBREROS, LA JUNTA ADMINISTRATIVA Y LOS PRESIDENTES DE MUTUALIDADES

INVITAN a los socios a la misa que en sufragio de sus almas se celebrará el DOMINGO, DIA 20 de Noviembre, a las ONCE de la mañana, en la Iglesia de la Merced.

Finalizada la Santa Misa, la Schola Cantorum entonará un solemne responso.

Burgos, 19 de Noviembre de 1977

## REPRESENTANTE

SE NECESITA

a comisión para importante Empresa de fabricación de válvulas convencionales, esfera y grifos de macho lubricados. Se requiere estar introducido en el sector de la valvulería.

Dirigirse a: F.E.V.I.S.A.

Apartado 67 — La Felguera — Asturias

## La Policía municipal detiene a un delincuente y recupera tres automóviles robados

El servicio de noche de la Policía municipal detuvo durante la madrugada de ayer a un delincuente habitual que opera en Burgos en compañía de otros tres, y recuperó tres automóviles que habían sido robados, así como una escopeta, municiones y diversas herramientas que se encontraban en el interior de uno de los vehículos. Ahora, las gestiones se encaminan a la detención de los tres delincuentes restantes, que pertenecen a la misma cuadrilla.

La Policía municipal comenzó las investigaciones al recibir la llamada del vecino de la calle Legión Española, número 10, Salvador Neila Rodríguez, el cual informó sobre el robo de un coche de su propiedad, un Seat 124 matrícula B-3584-K aparcado en dicha calle; en su interior había una escopeta de caza, municiones y varias herramientas.

Otro aviso recibido en la Policía municipal hacía las tres y media de la madrugada, informó del intento de robo de un automóvil matrícula M-3423-AC en el que habían forzado una puerta y roto los cables de arranque; el denunciante, señor Calvo Sánchez, domiciliado en la carretera de Arcos, llamó la atención de la Policía sobre unos ruidos que él consideraba inhabituales, en las proximidades de la zona. La Policía, con tres patrullas de noche, se encaminó hacia la carretera de Arcos, descubriendo en una campaña a los delincuentes, los que se dieron a la fuga. Pudo ser detenido J.M.T.J., de 16 años, con domicilio en Fernán González; según confesaría más tarde a la Policía municipal le acompañaban A.J.H., de 16 años, con domicilio en Laín Calvo, y otros dos, de quienes sólo pudo conocer sus nombres: Miguel Angel y Jesús.

En el lugar del suceso se encontraban el coche matrícula de Barcelona, sus traído en la calle Legión Española, y otro, también robado. Los delincuentes estaban trasvasando gasolina del primero a éste, matrícula O-123131, propiedad del vecino de nuestra ciudad, Celestino Vallejo, así como la escopeta y otros enseres. El detenido confesaría también que, utilizando el coche matrícula de Barcelona, habían repostado en la gasolinera de la calle de Vitoria, cruce con la carretera de Logroño, huyendo sin abonar el importe de la gasolina. Confesó igualmente que durante la noche del 16 al 17, habían robado otro automóvil, matrícula B-904384, propiedad de Emiliano García de Loma Ortiz, con domicilio en Parque de las Avenidas, coche que también fue recuperado, ya que había sido abandonado por los ladrones.

El detenido ha pasado a Comisaría, y los efectos recuperados han sido devueltos a sus dueños.

La «banda» a la que pertenece el detenido es habitual del robo de vehículos, y se da la circunstancia de que en cierta ocasión había estado a la Policía municipal, en la calle de las Tahonas, desafiando a las fuerzas del orden, y dándose luego a la fuga. Continúan las diligencias para detener a los tres individuos restantes.

## Hoy, conferencia de don Félix Pérez y Pérez en Quintanar de la Sierra

Con motivo de la celebración de la fiesta del «Ajo Arriero», hoy sábado, a las siete de la tarde pronunciará una conferencia D. Félix Pérez en Quintanar de la Sierra, sobre el tema «El hombre sobre la Tierra, entre la flora y la fauna».

Delegación provincial del Ministerio de Cultura

## APERTURA DE CENTROS DE CONVIVENCIA JUVENIL

Constituido el Ministerio de Cultura por R. D. 1558-1977 de 4 de Julio, y estructurado posteriormente por los RR. DD. 1981-1977 de 20 de Julio y 2258-1977 de 27 de Agosto, por el artículo 11 de este último fue integrada la Dirección General de la Juventud en el citado Departamento, a quien corresponden las funciones relacionadas con el estudio de los problemas juveniles, el fomento de la cooperación a nivel regional, nacional e internacional de los movimientos de juventud, el apoyo al desarrollo de la actividad asociativa, y la participación de la juventud en la vida social, así como el facilitar los medios y servicios adecuados para el cumplimiento de esta finalidad.

A estos efectos, tras los contactos mantenidos con diversas representaciones juveniles, y recogiendo las sugerencias por ellas formuladas, una vez aprobadas las normas propuestas a la superioridad, quedan abiertos a disposición de toda la juventud, sin discriminación ni exclusividad alguna los centros, servicios y establecimientos procedentes de la extinguida Subsecretaría de Familia, Juventud y Deportes que se destinaban al cubrimiento de necesidades en el sector juvenil.

Los Centros afectados por esta disposición aparte de los ya abiertos en la provincia, son los siguientes:

a) Para jóvenes de 15 a 21 años:

—Centro Juvenil «Las Torres». Barrio de Gamonal, Burgos.

—Centro Juvenil de la Plaza del Rey San Fernando, Burgos.

—Centro Juvenil número 1 «La Torre». Miranda de Ebro.

—Casa de la Juventud, piso primero. Aranda de Duero.

b) Para jóvenes de 10 a 14 años:

—Centro Juvenil de la C. Defensores de Oviedo, 9, Burgos.

—Centro Juvenil número 2 «La Torre». Miranda de Ebro.

—Casa de la Juventud, planta baja. Aranda de Duero.

Cualquier información al respecto, puede interesarse en las oficinas del Organismo provincial de Juventud de esta Delegación provincial de Cultura, sito en C. Santander, 2. Tfno. 20 39 44.

## «PUEBLO DE DIOS EN MARCHA»

Peregrinación al Pilar de Zaragoza

Como se tiene anunciado, los días 3 y 4 del próximo mes de Diciembre, se reunirá en Zaragoza una magna peregrinación nacional al Pilar, con la finalidad de pedir a la Santísima Virgen que proteja a la Iglesia y a España en los difíciles momentos que actualmente vivimos. Esta peregrinación no será un viaje turístico, sino que quiere ser «ocasión, expresión y síntesis» de la peregrinación interior del pueblo de Dios en constante apertura de nuevos caminos hacia la casa del Padre.

Para atender a la buena organización, se ruega que, a la mayor brevedad, se hagan las inscripciones de cuantas personas están interesadas en esta peregrinación al Pilar, debiendo considerarse invitados todos los miembros de organizaciones y movimientos apostólicos y católicos en general.

Inscripciones en «VIAGES MELIA S. A.», calle de Santander, 17, Burgos. GRUPO DE PEREGRINOS (S. Cosme, 2).

Los peregrinos saldrán de nuestra ciudad a las siete de la mañana del día 3 de Diciembre, partiendo de la plaza de la Cruzada y se prevé el regreso a Burgos a las doce de la noche del día 4.

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

ANUNCIO

Hasta el día 30 de Noviembre del año en curso, a las trece horas, podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en la subasta de las obras de reparación de aceras en las siguientes calles: Avda. General Vigón, Héroes del Alcázar y Condestable, Avda. de los Reyes Católicos, calle Madrid, Avenida del Cid, Avenida del Generalísimo, Paseo Marceliano Santa María, Paseo del Espolón, calle Aranda de Duero, Plaza de Santo Domingo de Guzmán, calle Miranda, calle Moneda, Plaza Primo de Rivera, calle Vitoria (entre Conde Jordana y Condestable), calle Vitoria (entre plaza Primo de Rivera y Condestable).

El tipo de licitación es de 3.821.286 pesetas.

Las condiciones técnicas y económicas se hallan de manifiesto en el Negociado de Contratación del Ayuntamiento.

Burgos, 18 de Noviembre de 1977. — EL ALCALDE, P. D.: El Teniente de Alcalde, R. Cardona.

# SALA DE FIESTAS MORRISON

(ANTES «LA CARACOLA»)

HOY, SABADO, 19 DE NOVIEMBRE

VOLVEMOS A ESTAR CON NUESTROS AMIGOS PRESENTANDO UN PASE DE ATRACCIONES INTERNACIONAL DE AUTENTICA CALIDAD

VIKI

JEZABEL

MERIAN

MAYKA MAYO

BRICI

TANIA MAYA

EL BALLET DE

MARIO REY

LUZ, SONIDO, ALEGRIA, SEXI, TODO UNIDO EN NUESTRO ESCOGIDO ESPECTACULO Y COQUETA SALA DE FIESTAS.

ESTAMOS SEGUROS DE QUE VD. LO PASARA BOMBA.



## Sala de Fiestas TUCAN

CALLE VITORIA, 142

TODOS LOS DIAS LAS MEJORES ATRACCIONES DEL MOMENTO, CON VERDADERO SABOR SEXI PASES: DE 1,15 Y 2,30 DE LA MADRUGADA

DALILA

(BAILARINA ORIENTAL)

IVON LAOSS

(GRAN INTERPRETE DE LA CANCION ESPAÑOLA)

EL FABULOSO BALLET DE

ANTONIO ALEGRIA

Y EL SENSACIONAL ESPECTACULO

ANTALEK'S STAR'S

ILUSIONISMO - HUMOR - SEXI

GRAN ORQUESTA «BRASS»

Y UN VERDADERO AMBIENTE. NO LO OLVIDE, EN TUCAN, TIENE UNA CITA

LE ESPERAMOS

TRABAJOS DE CALIDAD

TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardeña, 34  
Teléfono: 20 73 58

CONTENEDORES BURGALÉSES, S. L.

Pone en conocimiento del público en general, que según acuerdo tomado en la reunión de fecha 24 de Marzo de 1977, cambia su domicilio social a Calle Miranda, 17-1.º 1.º

# ESTUDIO EN EL FORPPA DE LOS PROBLEMAS DE COMERCIALIZACION DE LA PATATA

Madrid (Logos). — Se ha celebrado en el FORPPA un grupo de trabajo para analizar los problemas de comercialización de patatas en la presente campaña.

La impresión obtenida en relación con la cosecha de patata tardía es que es la mayor de las campañas pasadas, circunstancia que, unida a la situación excedentaria en Europa, plantea serios problemas de comercialización. En consecuencia, y según un comunicado facilitado a "Logos" por el FORPPA, se obtuvieron en dicho grupo de trabajo una serie de conclusiones en relación con las medidas a tomar al objeto de resolver la problemática del sector de la patata.

Como medida más urgente se acordó solicitar de los Ministerios de Agricultura y Comercio el cumplimiento con urgencia del acuerdo del Consejo de ministros de fecha 28 de Octubre de 1977, en relación con la exigencia rigurosa de la norma de calidad para la patata que se

comercialice, con las novedades introducidas de incluir a todas las poblaciones en la exigencia de la misma y aumentar hasta 44 milímetros el calibre mínimo comercial.

Al objeto de que la Industrial Feculera y de Copos absorba los mayores destrios de patata que puedan producirse, el FORPPA financiará a dichas industrias la adquisición de esta mercancía.

Igualmente se acordó que por parte del sector comercial y del sector productor, se hiciesen los mayores esfuerzos en relación con la compra y venta ordenada del producto, a efectos de llevar a buen término el acuerdo interprofesional entre ambos sectores, consistente en garantizar un precio de 7.50 pesetas kilo para mercancía a todo monte, con un máximo del 10 por ciento de destrio y en posición de almacén comprador. Sobre este particular, se consideró muy importante que los agricultores no ofertasen su patata a comerciantes que no estu-

viesen debidamente registrados para esta actividad comercial.

Se acordó igualmente, estudiar al máximo las posibilidades de exportación, y una vez conocidas proponer las ayudas necesarias para que las mismas puedan llevarse a cabo. Un primer estudio realizado al respecto aventuró la posibilidad de exportar 40 ó 50.000 toneladas.

Por otra parte, y con objeto de que el agricultor oferte sin prisas a lo largo de la campaña, se propuso que en el caso de que en Abril-Mayo de 1978 se presentasen excedentes con una difícil comercialización, el FORPPA se hiciera cargo de los mismos.

Por último, se creó una comisión restringida en el seno del FORPPA, cuyo objetivo es estudiar la evolución del mercado con la periodicidad necesaria con el fin de seguir con detalle las incidencias del mismo y proponer, en caso necesario, las medidas correctoras más convenientes.

# Sangriento atraco en Barcelona

## Resultó muerto uno de los atracadores y heridas tres personas, entre ellos, un policía muy grave

### Otro de los integrantes de la banda fue detenido

Barcelona (Logos). — Un muerto y tres heridos se han registrado esta mañana en el asalto a una entidad de ahorro barcelonesa. Se trata de la sucursal de la Caja de Ahorros de Cataluña, sita en la calle Cerdeña, junto a la avenida del Padre Claret, donde se presentaron tres atracadores armados con pistola. Del hecho se dio cuenta un transeúnte que avisó inmediatamente a la Policía, que se desplazó con un coche radio-patrulla. Uno de los atracadores, al darse cuenta de la presencia de la Policía salió llevando por delante a un rehén y disparando contra la Policía, que pudo alcanzarle. Este atracador, que aún no ha sido identificado, falleció casi instantáneamente tras ser alcanzado por los disparos de la Policía.

Poco después salieron del establecimiento otros dos atracadores que entablaron un tiroteo con la Policía, en el que resultaron heridos un policía muy grave y otras dos personas. Por último, el tercer atracador, que se encontraba aún en el interior de la entidad de crédito, amenazó con ir matando a cada una de las personas que se encontraban en el interior como rehenes si no le facilitaban la huida. En un momento de descuido, uno de los empleados se abalanzó contra el atracador momento en que la Policía aprovechó para entrar y detener al asaltante.

#### NOTA OFICIAL SOBRE EL ATRACO

Barcelona (Logos). — Sobre el atraco a la entidad bancaria en el que se registraron un muerto y tres heridos, la Jefatura Superior de Policía ha facilitado la siguiente nota:

«Con ocasión del servicio establecido por la Jefatura Superior de Policía de Barcelona para la prevención de robos a mano armada, una patrulla de la Policía Armada que realizaba sus servicios de vigilancia por la calle Cerdeña, sobre las nueve horas de hoy, tuvo conocimiento de que en la Caja de Ahorros Provincial, sita en la calle Cerdeña 402, se estaba cometiendo un atraco.

Inmediatamente acudió al lugar de referencia, viendo cómo salía de la entidad bancaria un individuo armado con una pistola que llevaba como rehén a un empleado del Banco seguido de otros. Ante la presencia de la fuerza, éste individuo efectuó varios disparos resultando herido el policía armado de la patrulla, Luis Ovejero Talabán.

Al repeler la agresión, se entabló un tiroteo, cayendo muerto uno de los atracadores, todavía sin identificar, y dos clientes, a los que sacaban los atracadores como rehenes, junto a los empleados del Banco, resultaron heridos. Han sido identificados como José Castro Rodríguez, de 30 años de edad y María Leonor Soilán Calvo, de 37 años. Todos ellos fueron trasladados inmediatamente al hospital de San Pablo, donde junto con el policía armado están siendo asistidos de heridas de arma de fuego de pronóstico grave, menos la chica, que sufre heridas de pronóstico leve.

Según el director de la agencia, cuando se encontraba con tres empleados, un reparador mecánico de la calefacción y cree que dos

clientes, se presentaron tres individuos, uno de ellos saltó rápidamente por encima del mostrador y les encañonó con una pistola, obligándoles a tenderse en el suelo. Acto seguido, uno de los atracadores dijo: «Aquél es el cajero». Dirigiéndose a él lo encañonó con una pistola y le exigió la entrega del dinero indicándole el cajón en el que estaba, del que susstrajo unas 600.000 pesetas.

Seguidamente les hicieron levantarse a todos y como rehenes, les llevaron hacia la calle, momento en el que intervino la Policía y se originó el tiroteo. Un atracador cayó muerto, heridos los dos arriba citados y otro de los delincuentes se dio a la fuga, mientras que el tercero retrocedió, introduciéndose nuevamente en el interior del Banco con uno de los empleados del mismo y con el mecánico calefactor.

El director consiguió encerrarle en su despacho, desde el que accionó la alarma, conectada con la Jefatura Superior de Policía. Mientras tanto el atracador que retrocedió y que resultó ser Francisco Ortiz Sánchez, de 18 años, sin domicilio mantuvo encañonados en la agencia al empleado últimamente citado y al mecánico.

Desde la Jefatura Superior de Policía, se estableció una comunicación telefónica, casi ininterrumpidamente con el atracador, a fin de convencerle para

que dejase las armas y saliese con los brazos en alto. En una de estas conversaciones y aprovechando que su atención estaba puesta en el teléfono, el mecánico se abalanzó sobre él consiguiendo desarmarle, siendo inmediatamente detenido.

La pistola intervenida es de la marca «Star», calibre 7,65 mm., y la del atracador muerto, una «Vesta», calibre 7,65 mm. El dinero que llevaban ha sido recuperado en su totalidad. El cajero fue golpeado en la cabeza, lo que le ocasionó la pérdida del conocimiento y ha sido trasladado al mismo hospital que los demás heridos. El coche utilizado por los atracadores y en el que se dio a la fuga uno de ellos, es un Citroën GS-Palms, B-9296-BL.

Inmediatamente se conocerse el hecho, y concretamente la existencia de rehenes, junto al atracador, en el interior de la entidad bancaria, se personaron en la Caja de referencia el jefe superior de Policía y el Inspector regional de personal y servicios, para dirigir personalmente las operaciones, tomando todas las medidas necesarias con el fin de salvaguardar la vida de los rehenes, y asegurar la captura del malhechor.

Por la Jefatura Superior de Policía se seguirán manteniendo los convenientes dispositivos de servicios, tanto de día como de noche, para prevenir o reprimir en su caso todo tipo de delincuencia».

#### ALGO QUE BAJA

## A partir de Diciembre el café será más barato

### La disminución supone un 17,75 por ciento respecto al precio actual

Madrid (Cifra). — El próximo lunes, día 21, el "Boletín Oficial del Estado" publicará la disminución de los precios del café, a partir de primero de Diciembre próximo, según ha podido saber "Cifra".

La baja global de los precios representará un 17,74 por ciento respecto a los que rigen actualmente para este producto, equivalente a casi 150 pesetas en kilogramo de café tostado natural superior.

Según han informado a "Cifra" fuentes próximas a la Dirección general de Comercio Interior, la disminución de los precios en el mercado interior es consecuencia de la estabilización de los precios internacionales, a pesar de las presiones de los países productores por elevarlos.

Los nuevos precios del café según resolución de la Dirección general de Comercio Interior por la que se modifican los que han estado en vigor desde el 25 de Julio pasado, son los siguientes:

#### TOSTADO NATURAL

Superior: 1 kilogramo, 725 pesetas; 500 gramos, 363 pesetas; 200 gramos, 182 pesetas; 100 gramos, 73 pesetas y 50 gramos, 38 pesetas.

Corriente: 714,00, 357,00, 179,00, 72,00 y 37,00 pesetas.

Popular: 703,00, 352,00, 176,00, 71,00 y 36,00 pesetas.

#### TORREFACTO

Superior: 666,00, 333,00, 167,00, 67,00 y 35,00 pesetas.

Corriente: 656,00, 328,00, 164,00, 66,00 y 34,00 pesetas.

El precio de los cafés descafeinados tostados quedará como sigue:

1 kilogramo, 818 pesetas; 500 gramos, 409 pesetas y 250 gramos, 205 pesetas.

Lea Vd. siempre

## Diario de Burgos

# ¡TAMBIEN EN BURGOS!

(Y AL MISMO TIEMPO QUE LAS PRINCIPALES SALAS DE ESPAÑA)



LA ULTIMA Y MAS IMPRESIONANTE PELICULA DEL GRAN REALIZADOR ESPAÑOL

Manuel Salvador PRESENTA S.A.

JASON MILLER • LEA MASSARI



**EL PERRO**  
UN FILM DE ANTONIO ISASI

productor: enrique gutiérrez.

una producción: deva cinematográfica.

SOLO MAYORES 18 AÑOS

¡SUSPENSE! ¡EMOCION! ¡CONSTANTE TENSION!  
UNA PERSECUCION IMPLACABLE EN LA QUE...

## EL CENTRO, AL PODER

### Suárez se presenta.- Jornada electoral tranquila.- Tercer Gobierno de la Monarquía.- El Pacto de La Moncloa

Por Fermín CEBOLLA

Madrid (Colpisa). — La preocupación máxima del segundo Gobierno de la Monarquía ha sido llegar a las elecciones del 15 de Junio. La cosa no era nada clara, porque el terrorismo de un signo y de otro parecía confabulado para impedirlo. Adolfo Suárez ya lo dijo en su alocución tranquilizadora del 29 de Enero: «Existe un plan para aterrorizar a la población, romper la confianza en el Gobierno, atacar las estructuras del Estado, provocar a las Fuerzas Armadas y de Orden Público enturbiar la convivencia ciudadana, liquidar el proceso político en que estamos inmersos y conseguir que las fuerzas políticas del país se enfrenten entre sí violenta y radicalmente».

Para algunos observadores, esta conjura se remonta nada menos que al estallido de la calle del Correo, en la primavera aperturista de Arias Navarro, sigue con la oleada de explosiones de Julio de 1976, con los secuestros de Oriol y Villaescusa, el plante de «grises» y guardias civiles cuyo origen no quedó nada claro, los asesinatos de Atocha y de fuerzas del orden. Por primera vez, en el mes de Febrero y Marzo se detiene, no sólo a individuos de extrema izquierda (en la famosa operación Conesa), sino también a elementos de la extrema derecha.

De todo el plan desestabilizador, lo más llamativo es el comportamiento de las Fuerzas Armadas, pues salvo un «leve incidente en el entierro de los guardias civiles, apenas si hay noticias de reacción en los cuadros de mando o en los cuarteles, y eso que a buscar su nerviosismo parecían encaminadas muchas de las acciones terroristas. Y es que un hombre excepcional, el teniente general Gutiérrez Mellado, se hallaba al frente de la reforma militar. Momentos culminantes de su actuación han sido precisamente aquéllos: «El que lleve uniforme militar, firmes, y el que no lo lleve, si sabe rezar, que reze». También el aviso a los tenientes generales De Santiago e Iniesta Cano, por la publicación o emisión de cartas públicas sin permiso de la superioridad. Gutiérrez Mellado ha llevado adelante la «despolitización» de las Fuerzas Armadas, concebidas por la dictadura como su puntal más firme, para encuadrarlas en unos profesionales de la defensa.

#### SUÁREZ SE PRESENTA

En Mayo de 1977 se ha despejado por fin la incógnita sobre la militancia electoral de Suárez. Lo hará en las listas de Unión del Centro Democrático, coalición de catorce grupos políticos, que apenas pueden recibir el nombre de partidos. La comunicación oficial se dio a 10.000 metros de altitud, cuando el presidente volaba a los Estados Unidos. Por fin se ha legalizado el PCE con el tiempo justo para que pueda concurrir a las urnas. La decisión de Suárez se toma una vez que los sondeos de opinión alertan sobre el ascenso fulgurante de Fraga y sus hombres de Alianza Popular. Porque, Fraga, el enemigo público número uno de los «tecnócratas» del Opus, aparece del brazo con López Rodó y Fernández de la Mora, arrastrando en torno suyo a todo el franquismo sociológico.

Suárez lleva a RTVE a Rafael Ansón y a la Agencia Afe a Luis María. De poco valen las quejas del PSOE, de que en la promoción del partido de Suárez se invierten los fondos del Estado, aunque ello no se pueda demostrar con facturas en la mano. Hay que pasar por ello, como hay que pasar porque la ley electoral la elabore el Gobierno y establezca sus intereses correctivos al sistema proporcional.

Se llega al 15 de Junio con el socialismo español dividido: el PSOE de Felipe González por un lado, con una buena campaña sostenida desde Alemania, con los «históricos» por otro y con el PSP por otro. Se llega con los «siete magníficos» capitaneados por Fraga: Silva, Carranza, Esteruelas, Licinio, López Rodó y Fernández de la Mora, a quienes se incorporan para la campaña Arias Navarro (el denostado Arias Navarro ahora molido a palos por el Bunker) y López Bravo, ex ministro de Exteriores, sobre cuyo historial pesan las sombras del caso Matesa. Pero a Alianza Popular se le otorgaba antes del 15 de Junio el segundo puesto en las urnas. Se llegaba también con el interrogante del PCE, empeñado en una campaña de «nueva imagen», moderado, conciliador, dialogante y patriota (bandera bicolor, aceptación de la Monarquía si amparaba la democracia).

Pero la legalización del PCE, aunque tardía, proporcionó algunos disgustos a Suárez. Se reúne el Consejo Superior del Ejército, y llega a conocerse un comunicado oficial de la reunión en el que se dice que tal legalización «ha producido repulsa general en todas las unidades del Ejército». ¿Quién ha escrito y circulado esa nota? ¿Cuenta con la aprobación del ministro correspondiente? Se cesa de forma fulminante al teniente coronel Quintero antiguo jefe superior de Policía de Madrid, y ahora adjunto a la Secretaría de Álvarez Arenas y se cesa también al general Álvarez Zalba, responsable de la información. Como consecuencia de la tensión dimite el ministro de Marina, Pita de Veiga, el más veterano ministro de Franco en activo, pues

se acusaba a Suárez de haber prometido que el PCE no sería legalizado.

#### EL DESBARAJUSTE ELECTORAL

De la jornada electoral, la primera en cincuenta años lo más impresionante fue el orden con que se llevó a cabo. Lo más negativo, el desorden informativo, pese al costoso Centro de Prensa con pantalla electrónica gigante y todo. Hasta cuatro meses después de las elecciones, el ministro del Interior, Martín Villa, no fue capaz de facilitar los resultados definitivos. De modo que el país dio por buenos los porcentajes que llevaron a las Cortes a 166 diputados UCD, 118 socialistas del PSOE, 19 del PCE, 16 de AP, 11 catalanes, 8 del PNV, 6 de la FSP-FPS, dos independientes y un vasco de Euzkadi Ekzerra.

Suárez y «sus penenes» habían cumplido la principal de sus promesas. Les faltaba no obstante completar la amnistía, y se avienen a ello con una «extensión» de la interpretación del primer decreto que suscita nuevas protestas sobre todo en el país vasco. Pero esto era ya materia de otro Gobierno, del tercero de la Monarquía formado a raíz de las elecciones.

#### SANEAMIENTO DE LA ECONOMIA

Confirmado por el Rey, Suárez se aplica a reformar su Gobierno, dando entrada a varios jefes de fila de la coalición del Centro Democrático. Figura económica, Fuentes Quintana, el profesor que más duramente había criticado los planteamientos económicos del primer Gobierno Suárez. En Hacienda, el socialdemócrata Fernández Ordóñez. Sobre este tándem gravita el peso del «saneamiento» de la economía española, palabra que oculta los planteamientos restrictivos casi estabilizadores. Otro socialdemócrata, Juan Antonio García Díez, se ocupará de Comercio y Turismo, mientras que el director general del Banco Hispanoamericano pasa al frente de Industria y Energía. Es el equipo económico, que quizá haya que completar con el financiero liberal Joaquín Garrigues y el economista Martínez de Geñique, en Agricultura.

A Trabajo va Jiménez de Parga, el profesor granadino-catalán cuya dimisión comenzó a pedirse a los quince días; a Educación el demócrata cristiano Cervero Arévalo, mientras que otro miembro del PP, Otero Novas, se ocupa del Ministerio de la Presidencia. Sigue Martín Villa, y sigue Gutiérrez Mellado, mientras desaparecen los anteriores ministros militares, por concentrarse todo en el nuevo Departamento de la Defensa: Sánchez de León en Sanidad, e Ignacio Camuñas en las relaciones con las Cortes, completan el equipo. Camuñas dimite a los tres meses, demostrando así que nunca debió ser designado ministro por Suárez.

La primera operación del nuevo Gobierno consistió en una fuerte devaluación de la peseta. La segunda en traer a Tarradellas a Madrid, sin que se enteraran los socialistas catalanes, vencedores en las elecciones. Suárez continuaba jugando por sorpresa, con reflejos. Cuestión de reflejos fue la propuesta a las fuerzas políticas sobre el «Pacto de La Moncloa», firmado en lo económico por todos, y aceptado a regañadientes por Centrales sindicales y empresarios. Con las aportaciones de todos los partidos, especialmente de los de la izquierda, los acuerdos introducen por primera vez en España postulados socializantes en algunos proyectos de ley, por ello Felipe González pudo decir: «Es más de lo que hubiéramos conseguido en el Poder».

### CIUDAD DEPORTIVA MILITAR

### “GENERAL YAGÜE”

### PISCINA CLIMATIZADA

Esta tarde, a las 17 horas, se celebrará una competición de natación entre los alumnos del Club.

A continuación, quedará la piscina a disposición de los señores usuarios con arreglo al siguiente horario:

Festivos ... .. de 11 h. a 14,30 h.

Laborables ... .. de 11 h. a 21,00 h.

La entrada se efectuará por la puerta del Gimnasio, a través de los vestuarios generales.

El uso de la piscina climatizada al igual que el resto de las instalaciones es gratuito.

## CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Marco llega —¡por fin!— a Tucumán, donde encuentra a su madre gravemente enferma. Al final, todo se soluciona y madre e hijo salen rumbo a Génova para reunirse con el resto de la familia. Con este feliz final, llega a su término esta poética serie infantil después de varios meses de emisión. Tras esta experiencia, es de esperar que los encargados de la programación infantil tengan más cuidado a la hora de seleccionar o aceptar las series infantiles.

A continuación se emite el largometraje «Más bonita que ninguna», dirigida en 1965 por Luis César Amador y protagonizada por Rocío Durcal, Luigi Giuliani, Graça Moraes, Tomás Blanco y María Luisa Merlo.

La historia gira en torno a su intérprete principal, Rocío Durcal y a tal fin se montaron momentos musicales para lucimiento de la actriz. Se trata, en resumen de una comedia discreta, popular, basada en la figura de Rocío, muy en línea del cine que se hizo en España en la década de los sesenta.

Y por la noche, puesto que «La clave» no pasa a emitirse por la primera cadena y hasta que no deje la programación de la noche del sábado para pasar a la del viernes, tendremos cine por partida doble. En la primera cadena, se emite esta noche «El espejo de los espías», dirigida en 1970 por Frank R. Pierson e interpretada por Christopher Jones, Ralph Richardson y Paul Rogers. El argumento gira en torno al tema del espionaje internacional: el servicio secreto británico busca a un hombre que sea absolutamente desconocido del contraespionaje europeo a fin de encargarle una difícil misión de identificar un nuevo tipo de cohetes con asentamientos en algún lugar de Alemania oriental.

#### «VOLVER A VIVIR», EN «LA CLAVE»

La película que sirve de base al coloquio de esta noche es «Jennie», en la que se plantean los problemas del tiempo y del espacio a través de una historia de amor, realizada con una gran sensibilidad por William Dieterle, según el guión de Paul Osborn y Peter Bernets. Son sus principales intérpretes Joseph Cotten, Jennifer Jones, Ethel Barrymore, Lillian Gish y David Wayne.

En el coloquio, bajo el título de «Volver a vivir» intervienen Daniel Brinkley, norteamericano clínicamente muerto víctima de un rayo; Gertrud Schmedlir, norteamericano especialista en temas de reencarnación; el Dr. González Quevedo, brasileño, director del Centro latinoamericano de Parapsicología; el Dr. Niels, o Jäckonson, sueco, autor del libro «Vida después de la muerte», y Dr. Jiménez del Oso, psiquiatra y escritor.

Por otra parte, «Raíces», está dedicado en esta ocasión a los «Huevos pintos de Pola de Siero», en Asturias. Lástima que a Asturias, como a otras muchas regiones, no llegue el UHF.

#### PROGRAMAS SORPRESA

Uno ya empieza a pensar que la programación de Televisión Española, no tiene remedio. Así, sin anuncio previo, y presentado como «Especial informativo», el pasado jueves nos encontramos con «Cara a cara». Un «Cara a cara» dirigido y presentado por Federico Ysart que había sido grabado aquella misma mañana, de unos treinta minutos de duración y que ha tenido como protagonistas a Marcelino Camacho, líder de CC. OO. y Nicolás Redondo, líder de UGT.

Como según parece, se pretende que «Cara a cara» sea realizado en directo y concurren a él las figuras más representativas de los partidos políticos y organizaciones sindicales, esperemos que se anuncie con suficiente antelación, día, hora y personajes políticos que participen.

#### FERNANDO ARIAS-SALGADO, DIRECTOR GENERAL DE RADIODIFUSION Y TELEVISION

Fernando Arias-Salgado y Montalvo, ha sido designado, en el Consejo de ministros celebrado ayer, para sustituir a Rafael Ansón Oliart como director general de Radiodifusión y Televisión.

Rafael Ansón, había puesto su cargo a disposición del Gobierno el día anterior, como consecuencia de haber sido remitido al presidente de las Cortes el decreto por el que se crea el Consejo que regirá los destinos de estos medios estatales.

Por su parte, el señor Arias-Salgado, era hasta ahora secretario general técnico del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Así pues, con este nombramiento se pone fin a una etapa más de la historia de Televisión Española, que muchos recordarán como la etapa de la «Teleansón».

#### TELE-COTILLO: OCHENTA MIL PERSONAS PASARON POR TVE

Más de ochenta mil personas han visitado el Centro de producción de programas de TVE, en Madrid, durante el primer semestre de este año, según informa la agencia «Logos». La mayor parte de estas visitas corresponden a Colegios e instituciones docentes.

Cabe añadir a esta noticia que la cifra más alta de visitas se realizó en el mes de Junio con casi 15.000 y la más baja en Enero.

BERTA FERNANDEZ

## PARTICULAR VENDE PISO LUJO

186 METROS CUADRADOS

TELEFONO 206867

# SOLICITUD DE INDULTO PARA PRESOS COMUNES

Ha sido presentado en el Senado por el senador Mosén Xirinachs

## Amnistía a los presuntos autores de los sucesos de Montejurra

Madrid (Logos).— Mosén María Xirinachs, senador por Barcelona, ha presentado hoy en el Senado su proposición de Ley para que se conceda indulto a los presos comunes.

El senador sigue sin entrar en el hemicycle del Senado hasta tanto no se otorgue ese indulto.

El Sr. Xirinachs cuenta ya con las firmas necesarias para que la proposición de Ley se tramite en el Senado, aunque parece que el grupo de Unión de Centro Democrático trataría de frenar esta tramitación.

## AMNISTIADOS LOS SUJETOS AUTORES DE LOS SUCEOS DE MONTEJURRA

Madrid (Cifra).— La sección quinta de la Audiencia Provincial de Madrid, ha aplicado la Ley de amnistía a los tres procesados en el sumario que se abrió por los sucesos que tuvieron lugar el 9 de Mayo de 1976 en Montejurra, en los que fueron muertas dos personas y heridas varias más.

En el auto de amnistía, los magistrados razonan que José Luis Marín García, conocido como «el hombre de la gabardina», José Arturo Márquez de Prado y Francisco Carrera García, cometieron un delito de intencionalidad política, de los que contempla la Ley de amnistía.

## LOS RECLUSOS, REDUCIDOS

Valladolid (Logos).— A las siete de esta mañana,

miembros de la Policía Armada consiguieron reducir al cerca de centenar de reclusos que se hallaban amotinados en la prisión provincial de Valladolid desde últimas horas de la tarde de ayer. A los presos, que no presentaron resistencia, se les ocuparon algunas armas blancas y algún aparato transistor.

Al hacer recuento faltaban seis reclusos, que se pensó que estaban escondidos. Sin embargo, a las 10 de la mañana también fueron devueltos a sus celdas.

Los daños más importantes, tras el incendio que provocaron ayer los reclusos, se aprecian en los tejados del edificio penitenciario.

Por otra parte, como consecuencia de los enfrentamientos de ayer de manifestantes contra las fuerzas de orden público, han pasado a disposición judicial Anas-tasio Pulido Chozas, de 27 años, casado y periodista en paro; Luis Angel Rodrigo Sánchez, 26 años, casado, obrero; Juan Carlos Guerra Aragón, 27 años, soltero, estudiante y Miguel Angel Archeli Queipo, 27 años, soltero, fontanero.

## GARITONAINDIA, EN LIBERTAD

Bilbao (Logos).— A las doce del mediodía ha sido puesto en libertad en la Jefatura Superior de Policía, de Bilbao, Gregorio Garitonaíndia, detenido por la Policía el pasado miércoles en el puesto fronterizo de Irún, en la autopista, cuando viajaba en dirección a Francia

acompañado de familiares y un amigo.

La detención, que ha tenido carácter preventivo, según fuentes oficiales, ha sido en relación con su presunta presencia en Guernica al día del atentado al presidente de la Diputación de Vizcaya y dos miembros de su escolta, y por coincidir sus señas con las facilitadas por algún testigo ocular.

No obstante, el señor Garitonaíndia ha podido demostrar categóricamente su presencia en otro lugar aquel día y en fechas anterior y posteriores.

Garitonaíndia es un ex refugiado político de ETA en Francia y obtuvo el pasaporte beneficiado por la amnistía.

## SE DESESTIMA UNA PETICION

Madrid (Cifra).— La Audiencia Nacional ha desestimado el recurso de súplica que interpuso el abogado Roberto Reyes, para que no le fuese aplicada la Ley de amnistía a su defendido Mariano Sánchez Covisa, según ha podido saber «Cifra».

La impugnación de la aplicación de la ley de amnistía se realizó en base a que los hechos que se atribuyen a Sánchez Covisa, en relación con la fábrica de armas de la calle Pelayo, no se consideraban previstos en la citada ley.

Mariano Sánchez Covisa, que subarrendó el local de la calle Pelayo a varios italianos, manifestó que lo que deseaba era ir a juicio para demostrar su inocencia.

# Manifiesto de las Hermandades del Trabajo sobre la Educación en España

Ha sido cerrada la Universidad de Alcalá

Madrid (Logos).— «Somos conscientes de que «los padres tienen derecho preferente a escoger el tipo de educación que habrá de darse a sus hijos». Sabemos que «los Estados se comprometen a respetar la libertad de los padres de escoger para sus hijos las escuelas distintas de las creadas por las autoridades públicas (...) y hacer que reciban la educación religiosa o moral que esté de acuerdo con sus propias convicciones». Y que «no habrá restricción alguna de la libertad de los particulares y entidades para establecer y dirigir instituciones de enseñanza».

Según se ha puesto de manifiesto en el reciente XXXI Congreso nacional de las Hermandades del Trabajo que, entre otros puntos, ha informado sobre el tema de la educación.

Como organización de Iglesia aceptamos la doctrina del Concilio Vaticano II, que afirma: «El deber de la educación, que compete en primer lugar, a la familia, requiere la colaboración de toda la sociedad» y que debe «tutelar los derechos y las obligaciones de los padres y completar la obra educativa, según el principio de subsidiariedad». Y añade:

«Es necesario que los padres, cuya primera e intransferible obligación es educar a sus hijos, gocen de absoluta libertad en la elección de las escuelas».

Suscribimos totalmente lo que el Episcopado español ha manifestado a este respecto: «No corresponden al Estado y menos cuando se asienta sobre bases democráticas, fijar por cuenta propia o criterio alternativo de sus equipos de gobierno el modelo educativo que ha de inspirar el sistema de enseñanza, principios que el Cardenal arzobispo de Madrid, monseñor Enrique y Tarancón, ha reafirmado, clara y valientemente, en la serie de «Cartas cristianas»

publicada en los últimos meses.

Basados en estos principios y en la reciente consulta hecha por la oficina general de sociología del Episcopado español a las familias españolas que se manifestaron a favor de la enseñanza religiosa cristiana para sus hijos en su noventa y tres por ciento, declaramos:

1. — Los partidos políticos en su mayoría eludieron en las pasadas elecciones pronunciarse sobre la enseñanza cristiana, porque el privar a los padres del derecho natural de educar a sus hijos libremente, les hubiera restado votos.

2. — Ahora, estos partidos quieren imponer una enseñanza neutra o laica con el título equivoco de enseñanza pública, a lo cual no tiene derecho ni por los votos recibidos ni por la mentalidad social del pueblo.

3. — Cuando tanto se habla de libertades, es un contrasentido que se quiera privar de la libertad de enseñanza a los padres.

4. — Sería una opresión de inadmisibles dictadura que el Estado estatificara la enseñanza, que es un derecho primario de los padres y anterior al del mismo Estado.

5. — Abogamos por la gratuidad de la enseñanza libre de presiones estatales y de partidos.

6. — Las subvenciones estatales a la enseñanza privada no deben mermar lo más mínimo su derecho a una enseñanza libre.

7. — La abolición de la enseñanza libre trae consigo la abolición de todas las demás libertades que radican en ésta.

## LA UNIVERSIDAD DE ALCALÁ, CERRADA

Madrid (Logos).— La Universidad de Alcalá de Henares ha sido cerrada a la docencia por decisión de su Junta gestora que preside don Felipe Calvo, ante la situación de huelga que venían protagonizando los alumnos en los últimos días

## BANCO DE FOMENTO, S. A.

### Asamblea General de Tenedores de Bonos de Caja

SERIE XIII, EMISION 25 DE JUNIO DE 1977

Se convoca Asamblea general de tenedores de bonos de caja del Banco de Fomento, Serie XIII, emisión de 25 de Junio de 1977, que tendrá lugar, en primera convocatoria, en el domicilio social del Banco, Paseo de la Castellana, números 92, 94 y 96, Madrid, el día 14 de Diciembre de 1977, a las diecisiete horas.

El orden del día de la Asamblea será el siguiente:

1.º Aprobar o censurar la gestión del Comisario designado en la escritura de emisión.

2.º Confirmar en su cargo a dicho Comisario o designar la persona que ha de sustituirle.

3.º Lectura de la escritura de emisión, con el proyecto del Reglamento interno del Sindicato, y modificaciones posteriores, para someter todo ello a la aprobación y ratificación de la Asamblea.

4.º Aprobar la elevación al 10 por 100 anual del interés de los bonos de caja de la emisión, a propuesta del Consejo de Administración del Banco, sin alteración de las demás condiciones de la emisión y previa la correspondiente autorización administrativa.

5.º Autorizar al Comisario del Sindicato de Tenedores de Bonos de la emisión para que formalice con el Banco emisor el acuerdo o los acuerdos que adopte la Asamblea sobre el punto precedente.

Tendrán derecho de asistencia los señores suscriptores de uno o más bonos de caja, que acrediten dicha condición con cinco días de antelación, por lo menos, a la fecha de la Asamblea, en las oficinas centrales del Banco o en sus sucursales y agencias, bien directamente o mediante comunicación recibida de la entidad bancaria que, por encargo de ellos, tenga en depósito los títulos en circulación, los cuales recibirán la correspondiente tarjeta de asistencia o podrán hacerse representar, por escrito y especialmente para la reunión, por medio de otro tenedor de bonos de la emisión.

Si no se consiguiera el mínimo de asistencia exigido por la ley en primera convocatoria, la Asamblea tendrá lugar, en segunda convocatoria, el día 17 de Enero de 1978, en el mismo lugar y a la misma hora, lo que se pondrá oportunamente en conocimiento de los señores tenedores de bonos mediante nuevos anuncios publicados en el «Boletín Oficial del Estado» y en la Prensa ordinaria.

Madrid, 16 de Noviembre de 1977. — EL COMISARIO PRESIDENTE DEL SINDICATO DE BONISTAS.

## AUTO IBERICO

OFRECE A LOS AUTOMOVILISTAS — TRANSPORTISTAS Y AGRICULTORES

## ANTICONGELANTE «KRAFFT»

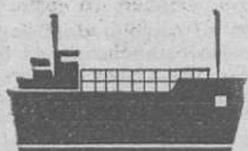
DESCUENTOS ESPECIALES COMPRANDO ANTES DEL INVIERNO.

SAN JULIAN, 1. (ESQUINA SAN PABLO) TELEFONO: 20 21 33. BURGOS.

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

## COMPANIA NAVIERA MARASIA, S.A.

Ofrece un servicio marítimo mensual de línea regular.



COLOMBIA, ECUADOR, PERU, BOLIVIA, CHILE.

# SUDAMERICA

información y fletes

NAVIERA JOAQUIN DAVILA Y CIA., S. A.

Gran Vía, 42, 3.º Telf. 4473850+4473600. Telex 31097-32287-32523 BILBAO.11

## LOS ARCIPRESTES BUSCAN UNAS LINEAS DE ACCION PASTORAL EN LOS MEDIOS RURALES

Fueron informados ayer de las normas concretas sobre el cuidado y defensa del patrimonio artístico diocesano

Convocados por la Vicaría Pastoral y bajo la presidencia del arzobispo se reunieron ayer en nuestra ciudad los arciprestes de la diócesis.

Por la mañana se trató de buscar unas líneas de acción pastoral en el mundo rural, partiendo del resultado de una encuesta enviada previamente a los distintos arciprestazgos. (Después de una breve oración litúrgica, el arzobispo doctor don Segundo García de Sierra saludó a todos los asistentes, inculcando la conveniencia de aprovechar la religiosidad popular, valor positivo —dijo— en nuestras comunida-

des rurales para identificar su formación cristiana según exhorta la "Evangeli Nuntiandi" de Pablo VI).

Seguidamente, el Vicario pastoral don Pedro Sáez Vega, hizo una exposición de los resultados de la encuesta presentada en los arciprestazgos para después trabajar en grupos y, finalmente, poner en común los trabajos.

Por la tarde, y presididos por el Vicario general don Vicente Proaño, el delegado diocesano de Arte, don Angel-Alberto Bartolomé Arriza, expuso a los arciprestes los modos concretos de hacer realidad las conclusiones del Consejo Presbiteral acordadas el 7 de Septiembre del presente año, sobre el cuidado y defensa del patrimonio artístico diocesano.

No te recetes tú, deja que lo haga el médico, que sabe lo que necesitas para curarte

# La huelga en los aeropuertos españoles origina otros mil millones de pérdidas

Empiezan a surgir protestas en los medios de opinión por el estado de paralizaciones y escasa productividad existentes en el país

«Hay que comprender que no estamos en condiciones de crear problemas a la economía nacional», declara el profesor Enrique Tierno Galván

Madrid (Logos). — A las ocho de esta mañana se ha iniciado la anunciada huelga de veinticuatro horas de los funcionarios de aviación civil. A la hora indicada, se han reunido en asamblea en el Motel Aviación, muy cerca del aeropuerto de Barajas, el comité de huelga y el laboral de estos trabajadores.

Según cálculos estimados, se cree que con esta nueva huelga en nuestros aeropuertos los españoles vamos a perder alrededor de mil millones de pesetas.

Esta huelga, unida a la de los trabajadores de la Seguridad Social y a otras mu-

chas que en estos momentos soporta España empieza a levantar protestas en los medios de opinión así como en numerosas conversaciones.

El diario «Ya» en su editorial de hoy, entre otras cosas, dice que la huelga causará daños irreparables a cientos de miles de ciudadanos españoles y que vulnera, una vez más, el sentimiento general de los españoles con un nuevo paro que promete no ser el último, y que constituye un auténtico desafío rayano en el desprecio «Ni los trabajadores de los aeropuertos ni los de Seguridad

Social dice el citado diario tienen argumentos de valía moral para poner al país en este trance. Pero, más aún, no han sabido calcular la repercusión popular de sus actos, sin echar siquiera una mirada a los derechos de los demás.

Una huelga como la que hoy se repite, que vulnera de frente los derechos de millones de ciudadanos, es una huelga esencialmente injusta. Pero lo es, además, en razón de su planteamiento. Ni se han agotado todos los medios ni han demostrado los huelguistas la menor flexibilidad en las negociaciones. Saben que existe voluntad por parte del Gobierno de llegar a una solución razonable. Se les ha ofrecido, incluso, la posibilidad de proceder por partes, de forma que ese 25 por ciento de aumento reclamado se alcance en etapas sucesivas. La respuesta es cerrarse en banda y actuar como si la huelga fuera una cuestión de poco más o menos, como si España pudiera, en estos momentos, permitirse el lujo de echar por la borda fuentes de recursos tan importantes como la aviación comercial y el turismo. Estas huelgas son insostenibles. Y lo son porque atentan contra todos los derechos y no alcanzan a cargarse de razón».

Por su parte, «ABC», también en editorial, dice: «Cada día que pasa, parece más evidente que ciertos grupos o Centrales sindicalistas anteponen, con asombrosa eficacia coactiva, sus intereses particulares, de sector, de profesión, al interés prevalente, sin duda alguna, de la recuperación económica del país y del asentamiento estable de la democracia.

Cada huelga nos empobrece a todos, sin excepción, de sus protagonistas. Cada huelga disminuye al país.

Y ante la pertinacia huelguista, luego de meditar sobre el enorme coste social comunitario, de las huelgas comienza la opinión pública a preguntarse quién paga a los huelguistas. No con referencia simple a cómo recuperan los jornales no trabajados, sino con interrogación que apunta directamente a las minorías casi siempre muy reducidas, de los que alzan la bandera de la huelga y se cuidan con infatigable esfuerzo, de movilizar a los demás y de acallar cualquier disensión. ¿Quién paga, pues, a los promotores y animadores de las huelgas? ¿Quién subvenciona la continua lanzada al costado de la economía nacional? ¿Estamos, verdaderamente construyendo con método y seguridad una democracia, o la democracia que construimos será el resultado a fin de cuentas de una combinación de azares? ¿Qué virtud tendrán los acuerdos políticos, las votaciones parlamentarias, las elecciones generales, si quedan pendientes de lo que decidan en talleres y fábricas hacer con la economía los huelguistas?

Si en la calle se destroza el patrimonio nacional, pueden llegar a encontrarse sin materia de aplicación las leyes que persiguen hacer de España una democracia».

### CONVOCADO EL COMITE DE HUELGA DE AVIACION CIVIL

Madrid (Logos). — El ministro de Transportes y Comunicaciones, don José Lladó, ha convocado al comité de huelga de los trabajadores de aviación civil para el próximo lunes día 21, a las dieciocho horas.

Se supone que en esta reunión se tratará de encontrar una salida para los trabajadores de aviación civil para que cesen en su actitud de efectuar una huelga cada viernes hasta que la Administración atienda sus reivindicaciones.

### DECLARACIONES DE TIERNO GALVAN

Madrid (Cifra). — «Los trabajadores deben comprender que no estamos en condiciones de crear problemas a la economía» manifiesta el profesor Enrique Tierno Galván, presidente del «Partido Socialista Popular», en una entrevista que hoy publica el matutino «Ya».

Tras calificar la situación económica actual como «grave», el señor Tierno Galván manifiesta su temor a que la inflación no se detenga y dice que «hay razones para sospechar que los límites fijados (en el «Pacto de la Moncloa») no se van a respetar, a pesar de los esfuerzos de las Centrales sindicales, y que nos vamos a encontrar en una situación muy difícil, lo que podría traer graves consecuencias políticas».

El presidente del «PSP» aboga por una doble comprensión: por parte de los trabajadores, para no crear problemas a la economía y para que «el pacto de la Moncloa tampoco se convierta en un molde de norma fija».

Refiriéndose a las incidencias de las huelgas en la economía del país, el señor Tierno Galván afirma: «Tienen un costo que hoy por hoy es muy difícil de medir, pero a juzgar por lo que cuesta la huelga de aviación, la verdad es que se pierden muchísimas horas de trabajo y la incidencia máxima está en la productividad». Estamos convencidos todos de que la pérdida de productividad tiene un efecto de suma importancia en el proceso económico nacional y toda huelga limita la productividad. La acumulación de huelgas va a hacer que nuestra productividad descienda aún más cuando estamos a unos niveles bajísimos».

A la pregunta de si han aceptado y comprendido las Centrales sindicales la buena voluntad de los partidos el profesor Tierno manifiesta su creencia de que las Centrales sindicales van a cooperar de alguna manera y afirma que «Comisiones Obreras» hace tiempo que está cooperando con gran sentido de la responsabilidad nacional, mientras que

(Pasa a la página siguiente)

# MODA EN ABRIGOS



La más alta calidad en abrigos para caballeros. Abrigos en cheviot, loden, melton. Pura Lana Virgen.

GALERIAS CAMPO Avda. del Cid, 2

CONFECCIONES CYLSA Santander, 3

CONFECCIONES CAMPO Queipo de Llano, 1 (Esq. Almirante Bonifaz)

# LA HUELGA EN LOS AEROPUERTOS ESPAÑOLES...

(Viene de la página anterior)

«UGT» ha sido mucho más dubidativa. «Haría falta —dice— realmente que los Sindicatos ayudaran a mantener y realizar los pactos de la Moncloa con exigencias estudiadas y prudentes para que el Gobierno no anduviese lento de reflejos y respondiese de la manera que tiene que responder».

En otro punto de la entrevista, el profesor Tierno Galván manifiesta que es urgentísimo que los Sindicatos se constituyan como tales con sus Casas Sindicales, con su patrimonio, con sus cuotas, con su legislación normativa para que respondan a las exigencias legales

y actúen como representantes efectivos de la clase trabajadora. Porque, a su juicio, un tanto por ciento del aumento de huelgas en las que hay alguna irresponsabilidad, nacen de la ausencia de unos Sindicatos que estén ya plenamente constituidos.

## EMPIEZAN LAS QUEJAS DE LAS COMPAÑÍAS EXTRANJERAS

Madrid (Logos). — «Esta huelga no ocurriría en Inglaterra, primero porque allí no existe esta centralización (sólo cuatro aeropuertos dependen del Gobierno) y segundo porque éste estaría negociando las veinticuatro horas del día para solucionar el conflicto», ha manifestado a «Logos» el representante

en España de una compañía inglesa de vuelos «charter» que el pasado fin de semana vió afectados cincuenta y cinco vuelos y más de catorce mil pasajeros con destino a nuestro país.

El citado representante señaló que su compañía es una de las ochenta que trabajan en España y que si la situación sigue así —huelgas de controladores con las que empalman las de personal de tierra de los aeropuertos— puede tener efectos graves sobre el futuro de la industria turística española. Esta opinión es compartida por otras Compañías de aviación extranjeras.

## LOS TURISTAS CON DESTINO A CANARIAS DESVIADOS A PAISES VECINOS

Las Palmas de Gran Canaria (Logos). — El aeropuerto de la ciudad ha cerrado a las siete en punto el tráfico de aviones, siguiendo las normas dictadas por la coordinadora nacional de personal no funcionario de la Subsecretaría de Aviación Civil.

El último aparato en despegar del aeropuerto de Las Palmas fue una avioneta francesa que se dirigía a Mauritania, y que partió del aeropuerto a las seis cincuenta de la mañana. Con motivo de la huelga se han visto afectados setenta vuelos y unos diez mil pasajeros.

Tanto la Compañía Iberia como Aviaco anunciaron esta mañana la cancelación de todos sus vuelos. En cuanto a los vuelos charter ninguno de ellos ha podido tomar tierra en el aeropuerto, por lo que los perjuicios para la industria turística de la isla son enormes ya que este fin de semana estaban programados numerosos vuelos procedentes del extranjero con turistas que han tenido que ser desviados a otros aeropuertos cercanos.

# Felipe González pide más claridad en la ayuda de EE. UU. a España

## Según Carrillo en Yale, es posible que el P. C. E. abandone el leninismo

Washington (Efe). — El secretario general del PSOE Felipe González, pidió ayer al Gobierno norteamericano «un pronunciamiento más claro» de apoyo solidario a la situación política española, sobre todo en el campo económico.

Felipe González, hablando en la Fundación «Carnegie» de Washington ante una audiencia de hombres de negocios, profesores y funcionarios norteamericanos, dijo anoche que la Administración de los Estados Unidos no está mostrando «una coherencia» en su apoyo político y económico actual a España respecto a la que mostró durante la época de Franco.

El secretario general del Partido Socialista Obrero Español especificó en concreto las áreas comerciales de exportación donde en términos relativos ha bajado este año la consideración comercial española y en el terreno de pesquerías.

Durante cerca de tres horas, Felipe González contestó a las preguntas de la audiencia dirigidas a conocer a fondo el pensamiento del Partido Socialista Obrero Español tanto en la oposición, como en el futuro de una alternativa de Poder.

En concreto se refirió a la situación sindical y dijo que el Gobierno Suárez «podría conducir a la izquierda española a un frente popular», al estar favoreciendo a los sindicatos de inspiración comunista, al mismo tiempo que en el campo político parece favorecer al partido de inspiración socialista.

González se mostró contrario a un frente popular en estos momentos porque dijo «sólo serviría para polarizar la vida política española en dos frentes: el popular y el nacional».

Por último, Felipe González repitió la postura de neutralidad de su partido en el tema de las alianzas militares y pronosticó que la renegociación del presente tratado bilateral con Estados Unidos sería «muy dura» y sobre todo tendría que ser debatida y aprobada en el Parlamento.

## ¿ABANDONAR EL LENINISMO?

New Haven (Connecticut), (Por Miguel Larraya, de «Efe»).

El secretario general del Partido Comunista de España, Santiago Carrillo, en declaraciones a «Efe» confirmó la tendencia del PCE a abandonar en el próximo congreso la línea leninista en favor de una postura netamente marxista. «Esto es una confirmación de la línea que viene siguiendo mi partido y no significa que al declararnos marxistas no aceptemos las aportaciones posteriores a Marx y Engels» añadió.

Para Santiago Carrillo su postura de favorecer las inversiones extranjeras en España es lo que más había sorprendido a los norteamericanos con los que había hablado.

«España necesita ese dinero y sabemos que tenemos que pagar un precio por ello, pero ese precio será sólo económico nunca político» manifestó el líder comunista español.

El PCE está pensando, según Carrillo, proponer un proyecto de ley que impida el financiamiento exterior de los partidos políticos «aunque sabemos que vamos a crear problemas a algunos partidos amigos» dijo.

Su impresión sobre el eurocomunismo despus de su primer contacto universita-

rio en Yale, es que tiene mucho futuro en Europa, pero ninguno en los Estados Unidos.

## FELIPE GONZALEZ, IRA A MOSCU

Madrid (Cifra). — El secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, viajará a Moscú a partir del 28 ó 29 de este mes, de acuerdo con las informaciones recogidas por «Cifra» en fuentes socialistas.

La invitación del líder socialista tiene carácter oficial y, al parecer, será cursada por el Soviet supremo, aunque no se descarta que también intervengan los sindicatos o las Universidades soviéticas.

## CARRILLO CONTRA GONZALEZ

New Haven (Estados Uni-

dos) (Efe). — El secretario general del «Partido Comunista de España», Santiago Carrillo, al conocer las declaraciones de Felipe González secretario general del PSOE, dijo que éstas van en contra del «Pacto de la Moncloa», que el PSOE ha firmado.

Ante la alusión de Felipe González sobre una eventual formación de un frente popular, Carrillo dijo que éste no se hará con el partido comunista, que tendrá que hacerse con los maofistas.

En general, las declaraciones de Santiago Carrillo salen al paso tajantemente de las declaraciones de Felipe González en una cena en la que estaban presentes personalidades del Departamento de Estado, del Consejo de Seguridad, Casa Blanca, Pentágono y Congreso norteamericanos, y representantes de la Prensa.

SI TIENE PROBLEMA EN SUS PUERTAS DE SEGURIDAD, PARA SU GARAJE, COMERCIO, OFICINA, BANCOS, ETC.

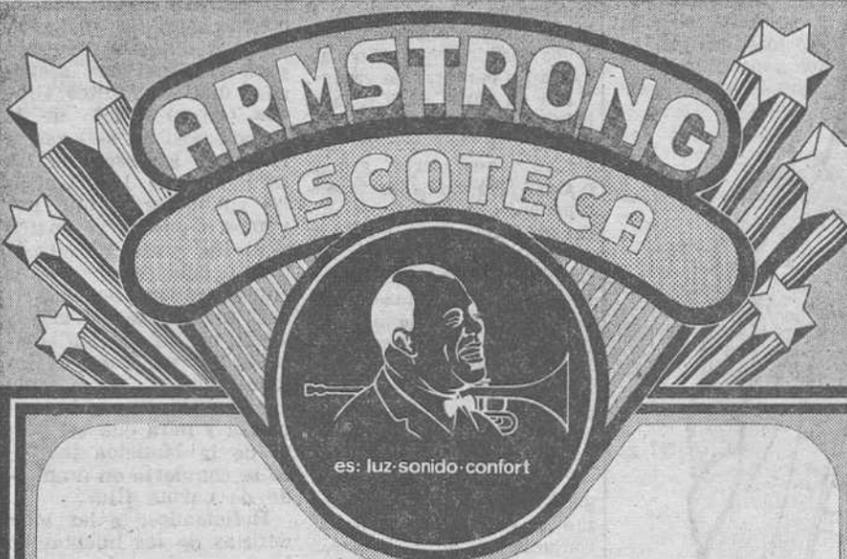
## METALICAS JOSE BARRIUSO

le ofrece una extensa gama de PUERTAS BASCULANTES, accionadas por muelles, articuladas, tubulares, ballestas y varillas, balientes, guillotina. Accionamientos: manuales, mecánicos y mando a distancia automático.

MAS DE 40 MODELOS DISTINTOS

Se fabrican en hierro, aluminio y acero inoxidable.

ROMANCERO, 6. TELEFONOS: 208930 y 208275



**ARMSTRONG DISCOTECA**

es: luz-sonido-comfort

**PRESENTA**

**HOY, EN SESIONES DE TARDE Y NOCHE**

EL CONJUNTO MUSICAL CON SUS

**GRANDES EXITOS EN ESPAÑA**

**NUEVOS HORIZONTES**

— ★ —

**MAÑANA, DOMINGO**

NUESTRA GRAN SELECCION DE DISCOTECA

**MUSICA EN RELIEVE**

¡NUEVA DIMENSION EN SONIDO!

ENTRADA CON DERECHO A CONSUMICION

AMBIENTE CLIMATIZADO

Sus OJOS merecen lo mejor...no se lo niegue



**OPTICA CIENTIFICA**  
Avda. del Cid, 14 - Plaza Mayor, 7

## PERITOS O INGENIEROS TECNICOS

En el marco de la ampliación de sus fabricaciones

# MICHELIN

OFRECE

NUMEROSOS PUESTOS A

## PERITOS O INGENIEROS TECNICOS

para sus departamentos de

ORGANIZACION — METODOS Y TIEMPOS

en cada una de sus fábricas de:

- ARANDA DE DUERO
- LASARTE - SAN SEBASTIAN
- VALLADOLID
- VITORIA

El trabajo consistirá, después de un periodo amplio de formación, en conocer, analizar, simplificar y mejorar los métodos de trabajo, tanto en talleres como en oficinas. En estudiar y determinar los equipamientos tanto de material como de personal.

NECESITA hombres con carácter, responsables, lógicos, prácticos, dinámicos. De buen contacto, capaces de defender sus ideas con decisión.

Los puestos son interesantes y evolutivos.

Se valorará la experiencia, aunque no es imprescindible.

Totalmente libre de servicio militar.

Las personas interesadas, deberán enviar su «curriculum vitae» detallado a:

## S.A.F.E.N. MICHELIN

Servicio de Personal — Ref. OMT

APARTADO 139. — SAN SEBASTIAN

(Garantizamos la más absoluta discreción)

S. S. — SEAF PPO 1/1.418

(Viene de primera página)

to e incluso la columna de que fueron objeto quienes años atrás deseaban para España un régimen democrático y subrayó el papel de la Asociación Española de Cooperación Europea.

El señor Aguilar Navarro, que es catedrático de Derecho Internacional, hizo una exposición sobre lo que el Consejo de Europa significa jurídicamente en el plano de las relaciones entre las naciones.

Las intervenciones de los portavoces de los grupos se abrieron con la de José Federico de Carvajal, del «PSOE», quien habló de las dificultades que se presentaban para que la asamblea del Consejo de Europa aprobase por unanimidad, como le hizo el 12 de Octubre pasado, la adhesión de España y resaltó el papel realizado en tal sentido por el «PSOE» cuyo secretario general, dijo, arrancó de la asamblea el consenso unánime. Habló finalmente del patriotismo de la izquierda española, que es, afirmó, tan patriota como el que más.

Ricardo de la Cierva, en nombre de «UCD» hizo una relación de fechas respecto a las actividades europeas en España.

Victor de la Serna, por la agrupación independiente, rindió homenaje a Dionisio Rídruejo y a Ortega y Gasset, uno de los primeros en pedir la formación de los Estados Unidos de Europa.

En parecidos términos se pronunció Luis Sánchez Agesta en nombre del grupo independiente. Josep Benet, de «Entesa dels Catalans» dijo que el pueblo catalán ha sido desde siempre favorable a la unidad europea y afirmó que también los catalanes participaremos con mucha honra en el

«contubernio» de Munich. Precisamente a este «contubernio» se refirió Joaquín Satrustegui en nombre de progresistas y socialistas independientes. A la postre, afirmó el señor Satrustegui, se demostró que lo que pedimos los españoles que fuimos a Munich en 1962 era lo que deseaba el pueblo español. Recordó el señor Satrustegui que en Munich había explicado que la única solución para España era la Monarquía democrática y terminó afirmando que, dadas las circunstancias, es la Corona la que debe presidir actualmente la transformación de España en una democracia, ahora y en el futuro.

Por el «grupo mixto» habló el señor Iglesias Corral y por el grupo vasco lo hizo Manuel de Irujo. Este dijo que también los refugiados españoles, «que —afirmó— hemos pasado treinta y ocho años clamando por la democracia, felicitamos ahora al Gobierno y a España».

A las doce y media, después de aprobada por unanimidad entre aplausos de la Cámara, la propuesta de adhesión al Consejo de Europa, se suspendió la sesión durante veinte minutos.

La sesión se reanudó a la una de la tarde con el estudio de dos proposiciones —no de ley— presentadas por la «agrupación independiente», sobre investigación científica.

Concretamente en una de ellas se pide la creación por el Gobierno de una Comisión Técnica de Política Científica que deberá redactar, en el plazo máximo de un año, un informe global sobre la investigación científica española. Pide también la creación de cinco subcomisiones: Científica, Económica, Jurídica, de Información y Documentación y de Cooperación Internacional.

La otra proposición pide

la creación de una Comisión especial de Política Científica del Senado.

A continuación se pasó al debate en torno a la creación de una Comisión especial para la investigación de la situación de los Establecimientos penitenciarios, con arreglo a una propuesta presentada el pasado día 11 por más de cincuenta senadores de distintos grupos.

En defensa de esta proposición, intervino, en primer lugar, el senador señor Huertas, de «progresistas y socialistas independientes».

Plácido Fernández Viagas, del PSOE, habló también en defensa de la propuesta. Pidió la derogación inmediata de la Ley de Peligrosidad Social, que debe ser sustituida por una Ley de Protección Social. Dijo que el Gobierno tiene parte de culpa en la actual situación conflictiva de los presos comunes en las cárceles porque, presentó ante la Nación la amnistía como una medida de gracia, y no de justicia, para quienes lucharon por la libertad.

Fernández Viagas, añadió que era un socialista cristiano y en base a este fundamento terminó expresando su esperanza de que el problema encontraría una solución.

Por la U. C. D. habló el señor Jiménez Blanco. Anunció el voto favorable de su grupo y dijo que el problema de los motines se viene produciendo en las cárceles es, en realidad, un problema de alcance mundial y forma parte de la actual corriente de terrorismo. Dijo también, que sobre el caso de abrir las prisiones, que puede subsyacer en algunos intentos de solución, hizo ya que el presidente de la segunda República, Manuel Azaña, culpara a esta medida, en buena parte, del deterioro de la paz pública que dio al traste con aquella oportunidad democrática. Señaló, finalmente que la Comisión investigadora no debe olvidar en su informe las gestiones que viene realizando el Gobierno de UCD para dar una solución positiva al problema de los presos comunes y de las prisiones.

Por último, el senador Juan María Bandrés manifestó que «la desesperación actual de los presos no es una situación de terrorismo, sino que se produce porque —dijo— están aterrizados».

El pleno del Senado aprobó por asentimiento la creación de esta Comisión especial investigadora.

La sesión se cerró con la intervención del senador Anastasio Cortés Zapico para defender una propuesta de creación de una Comisión que investigue la situación de déficit permanente que sufre la empresa asturiana «Ensidesa». No obstante, el señor Cortés Zapico, dado lo avanzado de la hora, propuso, y así fue aceptado, que el tema pase directamente a estudio de la Comisión de Industria de la Cámara y que, en su seno, se forme esa Comisión.

A las tres y cuarto de la tarde, y después de más de cinco horas, el presidente de la Cámara, Antonio Fontán, levantó la sesión.

## PIDEN LA ABOLICION DE LA PENA DE MUERTE

Madrid (Cifra). — El grupo de «progresistas y socialistas independientes» del Senado ha presentado a la Mesa de la Cámara un proposición de ley sobre abolición de la pena de muerte en todos los Códigos y Leyes penales, con el ruego de que sea incluida en el orden del día del próximo pleno.

La proposición presentada lleva adjunta una justificación explicativa, en la que se subraya la especial oportunidad que para ello, es en el actual momento político español, teniendo en cuenta el cambio de régimen al que se está asistiendo y a la cir-

cunstancia de que, en estos momentos, no hay un solo condenado a muerte en las prisiones españolas.

## DON FELIX PEREZ, VICE-PRESIDENTE DE UNA COMISION

Madrid (Cifra). — Han quedado constituidas esta tarde todas las Comisiones legislativas del Senado, al haberse formalizado la constitución de las seis que quedaban pendientes. En la de Sanidad y Seguridad Social figura don Félix Pérez y Pérez (UCD), en una de las vicepresidencias.

UCD ocupa nueve presidencias, de las trece Comisiones legislativas del Senado. Las otras cuatro corresponden al grupo socialista.

UCD preside las de Presidencia, Defensa, Economía y Hacienda, Presu puestos Agricultura y Pesca, Industria, Comercio y Turismo, Educación y Cultura, Obras Públicas y Sanidad y Seguridad Social.

Los socialistas presiden las de Constitución, Asuntos Exteriores, Justicia e Interior y Trabajo.

También se ha constituido esta tarde la ponencia encargada de investigar la situación de ENSIDESA.

(Viene de primera página)

Manuel Pérez Barreiro, respectivamente.

a don Fernando Arias-Salgado.

A propuesta del ministro de Defensa ha aprobado dos reales decretos: uno por el que se asciende al empleo de almirante al vicealmirante don Luis Arévalo Pelluz, confirmandosele en su actual cargo de subsecretario de Defensa; y otro por el que se asciende al empleo de almirante al vicealmirante don José María de la Guardia y Oya, confirmandosele en su actual destino de almirante jefe de la jurisdicción central.

Y a propuesta del ministro de Educación y Ciencia ha aprobado los siguientes reales decretos:

Reales decretos por los que se crean tres Centros de Educación Preescolar en Almería, Granada y Guadalajara.

Real decreto por el que se nombra inspector general de Servicios del Ministerio de Educación y Ciencia a don Ignacio Blasco Vilatella.

Reales decretos por los que se nombran delegados provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia en Lugo, Murcia, Santander, Badajoz y Orense a doña Velga Aldariz, doña Josefina Alcayna Alarcón, don Miguel José Sanz Aranda, don Hilario Álvarez Fernández y don

## RASGOS BIOGRAFICOS DEL NUEVO DIRECTOR GENERAL DE RADIODIFUSION Y TELEVISION

Don Fernando Arias Salgado y Montalvo, nació el 3 de Mayo de 1938 en Valladolid, licenciado en Derecho por la Universidad Complutense en 1960 y abogado del ilustre Colegio de Madrid.

Ingresó en la Escuela Diplomática en 1963. Consejero de la Delegación Española en la XX y XXI Asamblea general de las Naciones Unidas en 1965 y 1966 respectivamente.

Secretario de Embajada en la Delegación permanente de España ante las Naciones Unidas en Octubre de 1966, permaneciendo destinado en Nueva York hasta el 30 de Mayo de 1970.

Consejero de la Delegación Española en la XXII, XXIII, XXIV y XXV Asamblea general de las Naciones Unidas en los años 1967, 1968, 1969 y 1970 respectivamente.

En Junio de 1970 fue destinado en comisión de servicio al Ministerio de Educación y Ciencia donde ocupó la Subdirección general de Promoción de la Investigación y posteriormente, la Subdirección general de Cooperación Internacional.

En 1973 fue nombrado asesor jurídico-internacional del Ministerio de Asuntos Exteriores. Formó parte en 1975 de la Delegación Española ante el Tribunal Internacional de Justicia de La Haya en la cuestión del Sahara Occidental y actuó en representación de España en el Consejo de seguridad en Noviembre de 1975 con ocasión de la crisis del Sahara.

El 23 de Enero de 1976, en el primer Gobierno de la Monarquía, fue nombrado secretario general técnico del Ministerio de Asuntos Exteriores, cargo que ocupa en la actualidad.

## EL MIERCOLES NUEVO CONSEJO DE MINISTROS

Madrid (Logos). — Para el próximo miércoles, día 23, ha sido convocado nuevo Consejo de ministros.

Entre los temas que, posiblemente, tratará el próximo Consejo y que no han sido tratados en el celebrado hoy, figura el estudio de la evolución de los precios en los últimos meses y los datos sobre la coyuntura económica.

También podría contemplar el próximo Consejo un decreto que dictará unas normas provisionales para las elecciones sindicales hasta la promulgación de la Ley de Acción sindical en la empresa; la modificación de la Ley de Enjuiciamiento Criminal, así como la posibilidad de nombramiento de dos subgobernadores civiles para Madrid y Barcelona y una serie de medidas de reestructuración administrativa dentro de la línea de austeridad propuesta por el Pacto de la Moncloa.

Otro tema que es posible que toque el Consejo de ministros es acerca de la propuesta de aumento de los precios del tabaco, así como una serie de medidas en torno al sector químico.

# EDICTO

DON JUAN SANCHO FRAILE, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE MIRANDA DE EBRO Y SU PARTIDO,

HAGO SABER: Que en este Juzgado se tramita expediente de dominio con el número 164 de 1977, promovido por D. ROMAN BARRENA ITURRALDE, mayor de edad, casado, agricultor y vecino de esta ciudad, y en su nombre y representación por el Procurador don Laureano Fernández de Trocóniz, para la inmatriculación de las siguientes fincas:

A) «Herencia en la desembocadura del río Bayas, que linda, Norte, carrera ancha o ribera del río Ebro; Sur, herederos de Gonzalo Barcina, hoy Fortunato García; Este, Luis Arbina, hoy Andrés Hervías; y Oeste, Antelmo Miguel, hoy Gregorio Miguel Mardones». Es la parcela 210 del polígono 35 y tiene una extensión superficial real de 1.957 metros cuadrados.

B) «Herencia en LOS LINARES, de 36 áreas, que linda: Norte, ribera del río Ebro; Sur, carrera de Los Linares; Este, Javier Cabanillas, hoy Domingo Sellén; y Oeste, Antel y Roque Corcuera. Inscrita en cuanto a 31 áreas 50 centiáreas al Tomo 815, Libro 92, Folio 51, Finca 3.310, Inscripción 10.ª. Es la parcela 68 del polígono 35. La extensión real de expresada finca es la de 4.353 metros cuadrados».

Por el presente se cita a cuantas personas desconocidas e ignoradas pudiera perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que dentro del término de DIEZ DIAS puedan comparecer ante este Juzgado donde se les pondrá de manifiesto el expediente, para alegar lo que a su derecho convenga.

Dado en Miranda de Ebro a doce de Noviembre de mil novecientos setenta y siete. — E/. (ilegible). — El Secretario (ilegible).

## MUEBLES CON FIRMA Y CON CLASE

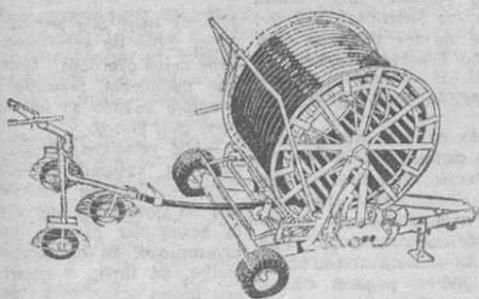


**muebles clunia**

CALLE CLUNIA, 15

BURGOS

## Sistema de riego controlado "KASKAD"



OFRECEMOS:

Para persona o empresa relacionada con el campo, la representación de nuestro moderno sistema de

RIEGO POR ASPERSION KASKAD

Interesados, dirigirse a:

KASKAD. S. A.

San Ernesto, s/n. Polígono Ind. Villaverde Alto MADRID - 21

## MAGNIFICOS LOCALES

### EN ALQUILER

DESDE 300 m<sup>2</sup>

EN

AVDA. GENERALISIMO, 8

(Ver por las mañanas)

## ENCARGADO PARA OBRAS

SE NECESITA

Para construcción de viviendas. Experiencia mínima, cinco años. Imprescindible referencias personales. Interesantes condiciones económicas. Lugar de trabajo: Reinos. Se realizará examen. Interesados, escribir al Apartado 140. BURGOS.

(SEAF/PPO Reinos 256)

# MARCO ENCUENTRA A SU MADRE

### Angelina Gatell dobla a la madre del pequeño héroe italiano además de ser la adaptadora del guión

A la gran mayoría, ya nos cansa que Marco siga y siga buscando a su madre, llevándose, desengañado tras desengañado y haciendo sufrir a gran parte de los niños españoles que le ven.

Pienso que la serie se está «desmadrando», que diría un progre, y que se ha fracasado al denominar la serie como dedicada a los niños, en lugar de encuadrarla en los espacios dramáticos de nuestra Televisión.

Pero el motivo del reportaje no es hablar sobre la serie. Sino sobre quien engendra el papel del personaje más esperado de los últimos tiempos en TVE... «la madre de Marco».

Hasta la fecha, la madre únicamente ha aparecido en sueños o figuraciones del fantástico Marco, que ansía en encontrarla.

Angelina Gatell, que ya prestara la voz a la abuela de Clara, es la voz de la madre de Marco. Al mismo tiempo Angelina es la creadora de la adaptación de la serie al castellano.

Angelina Gatell es una veterana en estas lides. Lleva más de quince años en la profesión prestando su voz a actrices famosas y adaptando a nuestra Lengua series como las de «Sandokán» y «Heldi», por recordar los más cercanos, amén de escribir poesía y biografías. Así ve ella el personaje de la madre de Marco y la serie en general.

—En las tres o cuatro apariciones que Marco ha tenido en sueños, ¿la madre ha hablado alguna vez con él?

—Creo que sí, cuando se le aparece en la playa, en la nieve.

—¿Hubo alguna causa especial para que saliera usted elegida?

—No, nada especial, el director lo creyó oportuno.

—¿Es un personaje difícil de doblar?

—No, no ha sido de los más difíciles.

—¿Cómo es la voz de la madre de Marco?

—La voz tiene que ir adaptada a la del personaje. Yo intenté que fuera una voz dulce, lo menos melodramática posible, cariñosa, que al hablar con Marco lo hiciera con todos los niños, una voz tierna...

—¿Al ser la adaptación suya no pudo incluir algo nuevo que evitara dramatismo a la serie?

—Lo intenté y de hecho he quitado algunas cosas, para añadir otras, pero siempre haciendo lo posible para que se ajustase al guión original.

—¿Va usted la serie?

—No, mis hijos sí, sobre todo el pequeño.

—Muchos aseguran que Marco se pasa, que día a día las escenas dramáticas se suceden, que se sufre viendo al prodigioso niño italiano...

—El personaje es bueno, lo que ocurre es que está desarrollado demasiado melodramáticamente por los japoneses, lo han dramatizado. El cuento original italiano es mucho más humano.

—¿Considera que la serie es demasiado larga?

—Sí, exageradamente.

—¿No cree que un niño de doce años no puede hacer en la realidad ni la mitad de lo que hace Marco?

—El cuento, yo he dicho antes, que ha sido dramatizado por los japoneses. Se podía haber aprovechado mucho más. Es un cuento social, que intenta desarrollar la emigración italiana de la primera parte del siglo. El cuento original está por encima de la serie. Lo que hace Marco está sacado de quicio, pero el héroe de los niños tiene que hacer cosas fantásticas..., aunque sean irrealistas para un pequeño.

—¿Si de usted hubiera dependido hubiera realizado muchos cambios en la adaptación para nuestra Televisión?

—La serie sería válida si fuera menos dramática. Yo intenté quitar dramatismo, y lo hice, pero estaba condicionada a la imagen. La verdad es que la película resulta angustiosa para los niños.

—¿Cuándo encuentra Marco a su madre?

—En el capítulo 51, aunque ya en el 50, se pueden ver imágenes de la madre, mientras su hijo la busca. El encuentro es en Tucumán, la madre está agonizando,

tiene una hernia estrangulada, el médico quiere operar-la pero se niega, no tiene ganas de vivir, porque cree que su familia ha muerto...

—¿Recuerda los primeros palabras del reencuentro?

—Creo que más o menos se dicen: «¡Mamá!, ¡Hijo, Marco!, ¡Será verdad!, ¡Como estaré soñando!».

—¿Nos adelanta el final porque al hablarnos de la madre enferma nos ha dejado en ascuas?

—La madre al ver a Marco, recobró animicamente las ganas de vivir. El médico la opera, y queda bien, volviendo a Italia. No sin antes recorrer los lugares por donde Marco la buscó infructuosamente, incluso en el puerto de Buenos Aires antes de embarcar para Italia, Marco se encuentra con Pepino y su troupe, prometiendo a Fiorino que será médico, y volverá a buscarlo a Argentina, para curar a los emigrantes italianos.

Por lo menos el final es feliz, después de tanto sufrimiento a lo largo de los últimos meses.

Uno piensa si verdaderamente el programa es para niños. Yo sé de muchas familias que han prohibido a sus hijos pequeños ver a Marco, porque los niños sufrían, alcanzando una gran excitación nerviosa.

La serie, de igual manera que pasó con Heidi, ha sido llevada al disco, y se han grabado seis dobles con toda la historia.

Esperemos que la próxima serie dedicada a los pequeños sirva para que éstos se diviertan y no sufran con las aventuras siempre negativas de su héroe, en este caso Marco, que por fin encuentra a su madre. ¡Ya era hora! (Saphan Press).

ENRIQUE ORTEGO



Angelina Gatell, dobla la voz de la madre de «Marco» y es adaptadora del guión.—(Foto Saphan Press)

# TATUM O'NEAL: NIÑA PRODIGIO Y SUPERHEROELLA

### Es la actriz infantil mejor pagada en toda la historia del Cine

### Se ha transformado en una «star» exigente y caprichosa que ha llegado a morder al director de una de sus películas

Por Catherine POZZO DI BORGIO

Niña mimada, niña prodigio endiabladamente inteligente y caprichosa. Tatum O'Neal se ha convertido en «star» de Hollywood en una época en que las «stars» ya no existen.

Adulada por los productores, idolatrada por los críticos, es la niña actriz mejor pagada de Estados Unidos y una de las pocas artistas de cualquier edad que consigue papeles realmente inteligentes. Aunque eso no le impide caer en la exageración, Tatum, de 14 años, parece poseída por un alma de 30 y, al mismo tiempo, seduce e incomoda, como ocurrió con Judy Garland. Puede que sea esta ambigüedad lo que la ha situado entre los valores más seguros del cine norteamericano.

Según su «curriculum vitae», fue «descubierta» por la esposa del productor y director Peter Bogdanovich. Pero no fue difícil «descubrir» a la hija del actor Ryan O'Neal y de la actriz Joanna Moore, Tatum parecía predestinada a la celebridad. En cambio, lo que reveló desde su primer filme, «Paper Moon», fue un talento de intérprete que nadie le suponía y que le valió, de golpe, el Oscar 1974, a la mejor actriz secundaria.

Cuando rodó «Paper Moon», tenía nueve años. Su padre, protagonista de la cinta, le dio permiso para encarnar su papel, con la condición de que no volviera a hacer cine antes de llegar a una edad más consistente. Educador escrupuloso, Ryan O'Neal, que se había se-

parado de su mujer cuando Tatum tenía dos años y que había criado a la niña prácticamente solo, temía que creciera demasiado deprisa y no disfrutara de una infancia normal.

Era no conocer a su hija. Dos años después, ésta se fue por su cuenta a ver a su representante Sue Mengers y le dijo lo siguiente: «No me encuentro a gusto con los niños y niñas de mi edad y me gustaría volver a trabajar». «Es una tontería, esa idea se te pasará enseguida», contestó Mengers. «Bueno, mientras tanto, quisiera trabajar».

Poco después, la «terrible» Tatum firmaba un contrato con Paramount para filmar «Bad News Bears», con Walter Matthau. Fueron 30.000 dólares y el nueve por ciento de los beneficios, lo que la convertía en la artista infantil mejor pagada de la historia del cine.

UNA «MOCOSA» CAPRICHOSA

La «mocosa» a la que nadie tomaba demasiado en serio, se transformó en «star» exigente y caprichosa. Durante el rodaje de «Bad News Bears» hizo desde pedir a tres chóferes «porque no le caían simpáticos» y le mordió fuertemente un dedo al director Michael Ritchie, que quería sacarle de la boca el chicle que seguía empuñada en masticar entre dos planos.

También riñó violentamente con Matthau. Por éste declaró que, a fin de cuentas, era «una colega cooperativa e interesun-

te». Sabía mejor que nadie lo que pasaba en China, no se perdía noticia. «Es educada, despierta, inteligente. Y, aunque parece tan sería también sabe divertirse», dijo el veterano actor.

«Me encanta el cine», admite Tatum. Según ella, lo único lamentable es que hay pocos buenos guiones para niños. Después de volver a trabajar con su padre en «Nickelodeon», ahora interpreta «International Velvet», de Brian Forbes, y con Christopher Plummer y Anthony Hopkins, una nueva versión de «National Velvet», que fue de las primeras películas de Elizabeth Taylor.

UNA PAREJA INSEPARABLE

Cuando no está filmando, Tatum se dedica a la natación y la equitación. Sus cintas preferidas: «Nashville» y «Tiburón». Lo que más le molesta: el colegio. Pésima alumna, rebotó de uno en otro hasta que su padre se resignó a pagarle clases particulares. Además, no se entendía con sus compañeros: «Un día —cuanta Ryan O'Neal— volvió del colegio y me contó que, cuando había anunciado que el año siguiente ya no iría, los demás alumnos aplaudieron».

Ryan es el «gran amor» de Tatum. Forman una pareja prácticamente inseparable. Viven en un suntuoso chalet de Beverly Hills, el barrio de las celebridades de Los Angeles. La adolescente no oculta que le molesta el continuo desfile de



Tatum O'Neal y Walter Matthau en «Bad News Bears». —(Foto EFE)

jóvenes hermosas por la casa. Y su padre no solo comprende esos celos precoces, sino que, con frecuencia, renuncia a una aventura cuando su hija le propone salir juntos.

—Mis relaciones con mi padre son estupendas —cuanta Tatum—. Es una convivencia que no tiene nada que ver con la sexualidad ni con ninguna anomalía. En cambio, de su madre, se limita a decir: «Es una buena actriz, lo ha demostrado en «The Hindenburg»».

Tatum O'Neal por dos años, se convertirá en una adolescente que entonces, se dedica a hacer películas. Pero ahora no tiene nada que ver con el mundo del cine. Como siempre, bien organizada, se dedica a su vida personal. Como siempre, un per de su vida personal. Como siempre, un per de su vida personal.

# Diana Ross y Lola Falana acusadas de escándalo público

### Ambas se liaron a bofetadas en una céntrica cafetería de Beverly Hills

### Lola Falana a Diana de haberle arrebatado el papel protagonista en la nueva versión de «El Mago de Oz»

Por Robert HILL

«Diana Ross y Lola Falana, las dos cantantes mulatas, que se han liado a bofetadas en una céntrica cafetería de Beverly Hills. —(Foto EFE FIEL)»

«Diana Ross y Lola Falana, las dos cantantes mulatas, que se han liado a bofetadas en una céntrica cafetería de Beverly Hills. —(Foto EFE FIEL)»

«Diana Ross y Lola Falana, las dos cantantes mulatas, que se han liado a bofetadas en una céntrica cafetería de Beverly Hills. —(Foto EFE FIEL)»



Diana Ross y Lola Falana, las dos cantantes mulatas, que se han liado a bofetadas en una céntrica cafetería de Beverly Hills. —(Foto EFE FIEL)

# DOSCIENTOS REACTORES NUCLEARES EN FUNCIONAMIENTO AL TERMINAR 1977

### Se han acumulado 1.200 años - reactor de experiencia

Por Manuel CALVO HERNANDO

EN 1957 el empleo comercial de la energía nucleoelectrónica no era más que una remota posibilidad. Al final de 1977 habrá en servicio más de 200 reactores de potencia. En este breve período de la historia de la producción de energía, la electricidad de origen nuclear supone hoy casi el 10 por ciento del total en los países industrializados, y el empleo de este tipo de energía puede considerarse cosa corriente.

Al terminar el año 1976, los 192 reactores industriales en servicio en 19 Estados Miembros del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) habían permitido acumular aproximadamente 1.200 años-reactor de experiencia de explotación y en algunos países generaban el 15 por ciento o más del total de electricidad producida. Algunas centrales llevaban en explotación 20 años y otras 10 años o más sin que, a pesar de ello, durante todo ese tiempo se hubiese tenido noticia de ninguna lesión grave, y menos aún de accidente mortal alguno como consecuencia de la explotación de la parte nuclear de cualquiera de esas centrales. Así se hace constar en el informe anual para 1976 del Organismo Internacional de Energía Atómica. Sin embargo, 1976 fue un año de división de opiniones en diversos países industriales en lo que respecta al futuro de la energía nucleoelectrónica. A tal división de opiniones vino a sumarse la preocupación existente en algunos países acerca de los riesgos de una mayor proliferación de las armas nucleares.

LA ADVERTENCIA DE HOYLE

Se ha dicho que de cada diez habitantes de la Tierra, nueve morirán irremediablemente cuando los Gobiernos rechacen la energía nuclear. Muchos lectores de estas líneas no alcanzarán la vejez con ese frenazo tecnológico. La conclusión del científico británico sir Fred Hoyle ha sido recogida por un corresponsal español en Londres.

Hoyle ha publicado un libro con el título «Energía o extracción». Lleva un prólogo de sir Alan Cottrell, que ha sido asesor científico del Gobierno británico: «No hay tiempo para hallar otra forma de energía y los dirigentes occidentales han sido condenados a la inacción por una campaña bien orquestada con las banderas de la defensa del medio ambiente», pero con una veta política fácil de identificar.

RESERVAS QUE SE AGOTAN

Las actuales reservas de petróleo son limitadas y pueden quedar agotadas antes de que acabe el siglo. Es evidente que la única fuente energética disponible para su empleo inmediato es la energía nuclear. Cada 1.000 MW (e) de potencia nuclear economizan anualmente alrededor de 1.500.000 toneladas de petróleo. Incluso el objetivo mínimo de capacidad nuclear fijado para el año 2000 corresponderá a más de la mitad de la actual producción mundial de petróleo.

El empleo potencial de fuentes energéticas renovables para producir electricidad —la forma más conveniente de la energía— es sólo marginal. El uso de energía solar para la calefacción puede ampliarse considerablemente en muchas regiones del mundo, pero incluso su utilización con ese objetivo es limitada si no se resuelve el problema del almacenamiento.

La conclusión racional que podemos extraer de los estudios más serios sobre la energía es que no sería prudente eliminar ninguna opción hoy día. Debemos aprovechar todas las fuentes energéticas ya existentes o que encierran perspectivas razonables de explotación, y debemos conservar también la energía cuando sea factible, sólo así podremos mejorar las condiciones de vida de los países en desarrollo, producir alimentos para una población en crecimiento y hacer que se mantenga por lo menos un nivel de desarrollo positivo.

TRABAJOS DE CALIDAD

## TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardaña 34 Teléfono 20 73 58

# Duras críticas de las Centrales Sindicales a la actuación de Camacho y Redondo, en RTV.E.

**El PSOE y la UGT abordan el problema de la empresa y el «Pacto de la Moncloa»**

Madrid (Cifra). — La casi generalidad de las Centrales sindicales han criticado duramente la intervención de los secretarios generales de «Comisiones Obreras» y «Unión General de Trabajadores» en el programa «Cara a cara» que ayer emitió RTVE.

Según Manuel Molina, portavoz del «Sindicato Unitario», fue un espectáculo deplorable y bochornoso.

Manuel Molina manifestó a «Cifra» la necesidad de que todas las Centrales sindicales tengan oportunidad de dirigirse al país a través de «RTVE» en un debate abierto.

Para Juan Gómez Casas, secretario en funciones de la «CNT», fue un lamentable espectáculo. «Presentaron —dijo a «Cifra»— una pobre impresión con su comportamiento llegando a llamarse «combusteros». «Por otra parte —concluyó— es arbitrario que el poder haya concedido a «CC. OO.» y «UGT» la representación exclusiva de los trabajadores.

Según el portavoz de la «CSUT» «para ser la primera ocasión en que se permite a dos Centrales sindicales exponer sus ideas en televisión, el panorama que ofrecieron fue denigrante para la clase obrera».

Para la «USO» ambos secretarios generales presentaron una imagen absolutamente deformada de la realidad sindical y laboral española, «al convertir el programa de «RTVE» en una disputa partidista del más bajo estilo, lejos de abandonar los problemas reales que tienen planteados los trabajadores en el plano reivindicativo y sindical. Denuncia y considera una discriminación intolerable la aparición en RTVE» de una parte del sindicalismo en absoluto representativa del conjunto.

## ABSTENCION

Madrid (Cifra). — El fiscal de la Audiencia Territorial ha decidido no pronunciarse sobre la validez del Congreso de la «Unión Sindical Obrera» del pasado 2 de Octubre, por considerar que el tema escapa a su competencia.

## «CC. OO.» CONTRA «UGT» EN HOSTELERIA

Madrid (Logos). — La Unión Sindical de Madrid de Hostelería de CC. OO. ha acusado a UGT de «falta de responsabilidad» por variar su postura ante el convenio de hostelería en el plazo de tres días, participando primero en las negociaciones y rompiendo unilateralmente los contactos al día siguiente.

## LA EMPRESA Y EL «PACTO DE LA MONCLOA» SEGUN EL «PSOE» Y «UGT»

Madrid (Cifra). — Para

salir de la crisis, la empresa debe recomponer su nivel de beneficios, afirmó Luis Solana, en una reunión en la que representantes del «PSOE» y de «UGT» se definieron en relación con la empresa y el «Pacto de la Moncloa».

En la reunión, se organizó «Euroforum», participaron por el «PSOE», Enrique Barrón, Joaquín Leguina, Luis Solana, Miguel Muñoz, Baltasar Almerich y Julián Campo. Por «UGT» intervinieron Nicolás Redondo, Manuel Chaves, Joaquín Almunia y

Enrique Ballester.

Nicolás Redondo destacó que veía positivo el Pacto de la Moncloa, que ha sido prueba de madurez de los partidos políticos, pero que la «UGT» no lo asume, porque no ha sido consultada, y porque discrepa en algunos puntos, tales como el cinco por ciento de la flexibilidad de plantillas, al pasar del tope de crecimiento salarial.

«No haremos una política de hostigamiento —dijo— sino expectante». Comprende mos también la necesidad de una moderación salarial.

# MARIO SOARES LLEGARA A MADRID EL LUNES

**Al día siguiente firmará el nuevo Tratado hispano-luso**

Madrid (Cifra). — El próximo martes, día 22, se firmará en Madrid el nuevo Tratado de Amistad y Cooperación hispano-portugués durante la visita oficial que, a partir del lunes, 21, realizará a España el primer ministro Mario Soares.

Durante el primer día de su estancia en Madrid, el presidente del Gobierno portugués será recibido en audiencia por Su Majestad el Rey y se entrevistará con el presidente Adolfo Suárez.

Por la tarde, asistirá a la inauguración en el Palacio

de Exposiciones y Congresos de una exposición cultural portuguesa y visitará luego la fundación «Juan March». Mario Soares cenará en la Moncloa con el presidente Suárez.

El martes por la mañana, Mario Soares visitará a los presidentes de las Cortes, Antonio Hernández Gil; del Senado, Antonio Fontán y del Congreso de los diputados, Fernando Álvarez de Miranda.

Al mediodía, el presidente del Gobierno portugués ofrecerá una recepción al Cuerpo diplomático y a las autoridades españolas en la Embajada de su país. Por la tarde tendrá lugar en el palacio de la Moncloa el acto de la firma del nuevo Tratado tras lo cual el señor Soares dará una conferencia de Prensa en el Club Internacional de Prensa.

Por la noche, el primer ministro portugués ofrecerá una cena en la Embajada de su país al presidente del Gobierno español.

Mario Soares saldrá de Madrid con destino a Lisboa en la mañana del miércoles, 23.

## FIN DEL «PACTO IBERICO»

Madrid (Cifra). — La firma del nuevo Tratado de Amistad y Cooperación hispano-portugués, que se realizará en Madrid el próximo martes, día 22, tendrá lugar dos años antes de la expiración oficial del «Pacto Ibérico» firmado en Marzo de 1939 y prorrogado por diez años en virtud de un tercer protocolo el 22 de Mayo de 1970, durante la visita a Madrid del entonces primer ministro Marcelo Caetano.

El nombre de «Pacto Ibérico» fue dado al tratado de amistad y no agresión firmado el 17 de Marzo de 1939. Según este Pacto ambas partes se comprometían a respetar sus fronteras y territorios, a no concertar alianzas dirigidas contra la otra parte y a no acordar auxilio a una posible agresión dirigida contra una de las partes firmantes. En un protocolo añadido en Julio del año siguiente a la firma, se especificaba que el tratado se refería a los territorios metropolitanos de ambos países. Un nuevo protocolo (Septiembre, 1948) había ya prorrogado el «Pacto Ibérico».

# EL VIAJE DE SADAT A JERUSALEN DESATA UNA FURIOSA TORMENTA DE PROTESTAS EN LOS PAISES ARABES

**Ataques a las Embajadas egipcias en Beirut y Atenas donde los palestinos mataron a un policia**

Tel Aviv (Efe). — El primer avión egipcio que llega a Israel aterrizó hoy entre fuertes medidas de seguridad llevando a bordo un grupo de funcionarios egipcios que colaborarán en los preparativos de la visita, mañana, de Sadat a Israel.

Amel llegó acompañado de tres de sus colaboradores y más de 50 funcionarios egipcios de Seguridad, comunicaciones y administrativos.

Tras un breve intercambio de saludos, la delegación egipcia se dirigió al salón del aeropuerto para celebrar una primera ronda de conversaciones preparatorias de la llegada de Sadat.

Respondiendo a preguntas de funcionarios israelíes, Amel declaró que la decisión del presidente Sadat de venir a Israel había sido una decisión sensata.

«Sadat lleva siguiendo una línea hacia la paz desde hace muchos años y ésta es una feliz iniciativa. Ahora rezamos porque los esfuerzos continúen siendo bendecidos por Dios durante los días venideros» —dijo Amel.

## EXPLOSION EN LA EMBAJADA EGIPCIA EN BEIRUT

Beirut (Efe). — Una bomba de gran potencia ha hecho explosión esta noche en la Embajada de Egipto en esta capital, en lo que se considera como una protesta contra la inminente visita a Israel del presidente egipcio, Sadat.

Momentos después de producirse la explosión se inició un intenso tiroteo en

los alrededores de la Embajada a donde habían acudido soldados de las fuerzas árabes pacificadoras del Líbano y que ya estaban alerta por haberse producido otra explosión, antes del amanecer en las oficinas de la Compañía aérea «Mirair», de Egipto.

Airados manifestantes, en número de varios centenares —la mayoría refugiados palestinos y estudiantes—, han desfilado hoy por el centro de Beirut, gritando consignas contra la propuesta visita del presidente Sadat a Israel.

## GRAVE INCIDENTE EN ATENAS

Atenas (Efe). — La Policía antidisturbios de Grecia irrumpió esta noche en la Embajada egipcia en Atenas, después de haber sido invadida por opositores palestinos a la visita del presidente Sadat a Israel.

Los palestinos, que dieron muerte a un guardia y tomaron a tres personas como rehenes cuando se apoderaron del edificio, no ofrecieron resistencia a la Policía.

Siete personas resultaron heridas cuando el grupo formado por unos 30 palestinos armados con metralletas asaltaron la Embajada.

## PROTESTAS ARABES

Beirut. — El anunciado viaje del presidente Sadat a Israel ha desatado una furiosa tormenta de protestas en todo el mundo árabe y de modo muy generalizado se acusa a Sadat de traición.

Líbia amenaza con rom-

per sus relaciones diplomáticas con El Cairo, y los grupos palestinos más radicales están incitando a que se destituya al jefe del Estado egipcio.

Siria acusa a Sadat de ser un juguete en manos israelíes y ha declarado el sábado día de luto nacional por la visita de Sadat a Jerusalén.

Arabia Saudita se ha adherido a la condena árabe de la actitud de Egipto y la OLP califica la acción de Sadat de «una apostasía de los más sagrados objetivos de nuestro pueblo».

## DESAGRADO RUSO

Moscú (Efe). — La Unión Soviética no oculta su profundo desagrado ante el viaje del presidente egipcio a Jerusalén, aunque ha centrado hasta ahora su repulsa dando a la publicidad los comentarios y notas condenatorias de los países árabes.

## RESERVA ESPAÑOLA

Bruselas (Efe). — «El Gobierno español calificará, en su momento, si la entrevista Sadat-Begin de mañana es el principio de solución del conflicto en el Oriente Medio que facilitaría el establecimiento de relaciones entre Madrid y Tel Aviv», ha dicho el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Oreja al finalizar la visita oficial de Bélgica de los Reyes de España.

# ITALIA: DESASTRE ECONOMICO

**El partido social demócrata alemán reafirma su línea continuista**

Hamburgo (RFA) (Efe). — El partido socialdemócrata alemán (SPD) apostó hoy una vez más por el continuismo de su línea política al confirmar en sus puestos a los miembros de la directiva.

Willy Brandt fue reelegido para la presidencia por 413 votos de los 433 delegados y con solamente 15 papeletas en contra, éxito muy similar al cosechado en las elecciones del Congreso de Mannheim de hace dos años.

El Congreso del partido que viene celebrándose en Hamburgo desde el lunes ratificó, asimismo, la política del canciller federal, Helmut Schmidt, al reelegirle como vicepresidente por 395 votos de los 433 delegados.

## MUERE FULMINANTEMENTE

Hamburgo (Efe). — El político Wilhelm Droscher, tesoro del partido socialdemócrata alemán (en el poder), ha fallecido hoy repentinamente con sólo una hora de antelación al momento en que debía haber empezado un discurso ante el Congreso anual del citado partido, el cual se está celebrando en Hamburgo.

Wilhelm Droscher que contaba cincuenta y siete años de edad, cayó fulminado por un fuerte y repentino ataque al corazón, cuando caminaba desde el hotel donde se hospedaba al edificio, fuertemente custodiado donde el part...

## FRANCIA E ITALIA PIDEN LA REVISION DE LA POLITICA MEDITERRANEA DE LA «C. E. E.»

Roma (Efe). — La exigencia de una inmediata revisión de la política agrícola mediterránea fue subrayada ayer en Roma, durante el coloquio entre los ministros de Asuntos Exteriores de Francia e Italia, Louis de Guiringaud y Arnaldo Forlani, respectivamente.

Si Francia e Italia son favorables al ingreso de España, Portugal y Grecia, hicieron notar portavoces de ambas partes es indudable que una Comunidad de doce países —en la que los tres nuevos tienen agriculturas mediterráneas y competitivas para París y Roma— no podría existir sin una profunda revisión de los reglamentos de la «Europa verde».

## ITALIA. HACIA LA CATASTROFE ECONOMICA

Roma (Efe). — La catástrofe económica será inevitable en Italia si para el año 1978, el déficit alcanzase como se teme, la astronómica cifra de 34.090.890.000 dólares (2.890.000 millones de pesetas).

Es lo que anunció el ministro italiano del Tesoro, Gaetano Stamatì, quien añadió que toda la población «ha de esforzarse por realizar nuevos sacrificios».

Para reducir el déficit —y en las intenciones del Gobierno está el que disminuya casi en un 50 por ciento de la cifra referida— varios sectores laborales, como ferrocarriles, Correos, administración y enseñanza, no podrían renovar los contratos de los trabajadores.

## ITALIA: LOS AEROPUERTOS, PARALIZADOS

Roma (Efe). — Los aeropuertos italianos permanecerán paralizados el sábado y el domingo próximos, a consecuencia de una huelga general que llevan a cabo los bomberos y los trabajadores que se ocupan de la asistencia a los pasajeros.

Durante las dos jornadas de huelga los bomberos sólo garantizan los servicios de socorro a la población, en casos de urgencia.

**despierte a su OIDO**



**AUDIFONOS**

**OPTICA CIENTIFICA**  
Piza. Mayor, 7

**Mesón de los Infantes ESPECIALIDADES**

Olla Podrida  
Cochinillo Asado  
Rabo de Buey  
Perdiz Cazadora

servicio domicilio

# Hoy regresan los Reyes, de Bélgica

(Viene de primera página)

aclamaban, dijo que apreciaba el valor de su aportación y sus esfuerzos y no dejaba de prestar atención a sus esperanzas.

Sin excepción, todos los trabajadores españoles que hablaron con los Reyes, les mostraron sus deseos de regresar pronto para trabajar en España.

La visita de los Reyes a Lieja revistió momentos de gran acercamiento con los habitantes de la ciudad. Un concejal del Ayuntamiento que a la recepción llevó en brazos a su hija para que ofreciera una flor a la Reina, no podía ocultar su satisfacción cuando doña Sofía tomó en brazos a la niña y le dio un beso.

Los Reyes visitaron el museo de la ciudad y la iglesia desacralizada de Saint André, donde almorzaron.

En la Universidad asistieron a una sesión académica, en la que se les explicó la historia del Principado, antes de entrevistarse con representantes de los emigrantes españoles en un salón del Palacio de Congresos.

El Rey, durante la comida en Lieja, comentó que una de las tareas más gratas de su viaje había sido poder escuchar y visitar a los españoles que trabajan fuera de su país.

Desde Lieja, don Juan Carlos y doña Sofía regresaron a Bruselas para poner fin a su estancia de tres días en Bélgica con una cena íntima con los Reyes belgas, Balduino y Fabiola.

Mañana por la mañana, don Juan Carlos y doña Sofía abandonarán Bruselas con destino a Madrid.

## UN HOMENAJE A LA «NUEVA ESPAÑA»

Bruselas (Efe). — Cuando un grupo folklórico de comunistas españoles bailaba anteayer en la "Grand Place" de Bruselas para los Reyes de España, todos los asistentes coincidían en que don Juan Carlos y doña Sofía habían conseguido cambiar las relaciones entre el Estado y los ciudadanos de su país.

Pero el homenaje a la Corona española no se acabó ahí durante los tres días de visita oficial que los Soberanos españoles hicieron a Bélgica.

Durante los tres días, los observadores coinciden tam-

bién, la Monarquía belga, el Parlamento, los países iberoamericanos, y la Comunidad Europea se acercaron al Estado español representado por los Reyes.

Hacia muchos años que "tan viejo y noble país" — como decía un diplomático belga — no tenía un recibimiento tan caluroso y de unánime aceptación.

Para todos los analistas, el viaje ha sido, como dijo Balduino de Bélgica en un brindis, «un homenaje a la nueva España que representan sus Monarcas».

## CONFERENCIA DE PRENSA DE OREJA

Bruselas (Efe). — El ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, desmintió rotundamente que la Unión Soviética hubiera realizado propuestas o presiones a España para impedir su entrada en la NATO.

El jefe de la diplomacia española celebró hoy en Bruselas una conferencia de Prensa con motivo del final de la visita oficial a Bélgica de los Reyes de España, a quienes ha acompañado.

Preguntado por las versiones sobre presiones económicas soviéticas para impedir la entrada de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte, el ministro dijo "rotundamente no" y añadió que "además, España no lo consentiría".

"La forma de comunicarse los Estados es la vía diplomática y no se ha hecho por ella ninguna propuesta con ese tipo de condicionamientos", declaró.

"El tema del ingreso de España en la NATO no será planteado a ningún nivel fuera de España hasta que sea sometido a un profundo debate en el Parlamento", puntualizó.

El tema de las relaciones

España-CEE fue abordado ampliamente en el interrogatorio. En primer lugar, el ministro expresó la satisfacción del Gobierno español ante la culminación de las visitas de los Reyes a Europa (Alemania Federal y Francia) en Bruselas, capital de la Europa comunitaria.

Respecto a la extensión económica del acuerdo comercial España-CEE de 1971, que será tema del Consejo de ministros de los "nueve" el próximo lunes, el ministro dijo que su Gobierno está esperando la propuesta concreta comunitaria. "Si las nuevas concesiones agrícolas de la Comunidad son aceptables, nosotros estudiaremos las concesiones industriales que podríamos hacer a cambio".

## LOS REYES, CON LOS EMIGRANTES

Lieja (Efe). — En nombre de la colectividad española de la provincia de Lieja, doscientas personas estrecharon las manos de los Reyes de España y expusieron sus problemas y anhelos.

El encuentro con la emigración española, que duró una hora y estuvo cargado de escenas emotivas, puso fin a la visita a Lieja.

Los deseos de estos 15.000 españoles se resumen por boca de todos en uno sólo: regresar.

Los escritos que entregaron algunos partidos políticos y organizaciones representativas contenían la problemática prioritaria, desde la petición de viviendas sociales en España hasta la agilización del sistema de votación para que los emigrantes no queden marginados en las elecciones españolas.

El Rey guardó los escritos y conversó con todos, mientras se sucedían las aclamaciones.

# Inminente envío a las Cortes del proyecto regulador de las próximas elecciones municipales

## El sistema de voto será proporcional y los concejales elegirán a los alcaldes

### «UCD» defiende las listas cerradas

Madrid (Cifra). — Parece inminente la remisión a las Cortes del proyecto de Ley regulador de las elecciones municipales según ha podido saber «Cifra» en fuentes dignas de crédito.

En el Consejo de ministros, celebrado esta mañana, figuraba un informe previo que, al parecer, fue retirado dada la brevedad del Consejo.

Este informe será examinado posiblemente por el Gobierno en la próxima semana.

Según fuentes consultadas por «Cifra» en el proyecto del Gobierno se especifica que el sistema de voto será proporcional y la elección de los alcaldes no se realizará directamente, sino a través de los concejales, que lo harán por voto directo.

Actualmente existe un proyecto presentado ante las Cortes por parte del «PCE» en el pasado mes de Septiembre. En este proyecto el Partido Comunista defiende el sistema proporcional y la elección en segundo grado de los alcaldes. Estos presupuestos son igualmente defendidos por el «PSOE», «UCD», «AP» y «PNV».

Por otra parte, «Cifra» ha sabido que «UCD» dará término en la próxima semana a la redacción de un proyecto de elecciones municipales que será a su vez remitido al Gobierno. En este proyecto de Ley se defienden las listas cerradas, en concordancia con el resto de las fuerzas políticas.

Arturo Moya, secretario de acción electoral de «UCD» manifestó a «Cifra» que en todo caso, la

futura Ley electoral debe ser «una Ley democrática, basada en los principios de libertad y no desigualdad en la representatividad de los Municipios»

«UCD» está elaborando simultáneamente un proyecto de incompatibilidades e inelegibilidades, ateniéndose a un criterio funcional y no político.

## CONFERENCIA SOBRE LA REFORMA FISCAL DE URGENCIA: HABRA QUE ESPERAR LA REGLAMENTACION

A las seis y media de la tarde de ayer, en el salón de Aula Espolón, se desarrolló la ponencia de los señores Otero y Sarmiento, sobre la reforma fiscal de urgencia, recientemente aprobada por el Congreso de diputados.

Organizó el acto la Cámara de Comercio, con la colaboración de la Asociación para el progreso de la dirección.

Presentó a los ponentes el director gerente de Inoxa, don Manuel Fernández Manrique.

El señor Otero comenzó haciendo una exposición general del tema, con algunas puntualizaciones o consideraciones al texto de la ley, y en concreto, a su formación «sui generis», ya que en estos momentos, dijo, no hay una constitución. Subrayó el ánimo de la ley: un cambio en los hábitos sociales, en cuanto a los deberes tributarios. Apuntó también la en ciertos aspectos irracionalidad de la ley, y los problemas que acarrearán en su reglamentación.

Desarrolló los capítulos referentes a las personas físicas, y dejó los que atañen a las jurídicas, al señor Sarmiento.

Entre los primeros, los más importantes, y que mayor consideración adquieren en el ánimo de los contribuyentes, son el impuesto sobre patrimonio de las personas físicas y que atañe también ciertos aspectos de las jurídicas. El señor Otero apuntó la excesiva cuantía de los tipos, para algunos hechos imposables, como se advierte en el caso del impuesto sobre los bienes rústicos, en los que puede ser mayor que la misma rentabilidad.

Tras exponer brevemente los capítulos sobre rendimiento del trabajo personal, el delito fiscal y el secreto bancario, cedió la palabra al señor Sarmiento, quien se refirió a los restantes

de fomento fiscal el empleo y regularización voluntaria de la situación fiscal. En cuanto al fomento de empleo, afirmó que los métodos legislados son incompatibles entre sí. El señor Sarmiento analizó las deducciones previstas (el 20 por 100 y hasta el 40 por 100), así como los requisitos impuestos por la ley, y la cuantía máxima de la deducción. En opinión del señor Sarmiento, el método de deducción de la cuota es menos adecuado que el de dotación al fondo de previsión para inversiones, por los plazos establecidos y la dificultad de la inscripción.

Sobre la regularización voluntaria, el análisis depende de la reglamentación que se haga a la ley, aunque será sobre todo la interpretación del párrafo final del artículo 31 la que establezca el alcance de la condonación de sanciones, o «amnistía».

En el coloquio que se estableció tras las ponencias, numerosas interpretaciones de la ley fueron puestas de manifiesto por los conferenciantes.

## SOMOS UNA IMPORTANTE FABRICA DE PINTURAS

CON UNA COMPLETA GAMA DE PRODUCTOS PARA DECORACION, INDUSTRIA Y MARINA

Buscamos una entidad o persona, con relación y experiencia probada en este sector, para que distribuya nuestros productos o nos represente en esta zona. Imprescindible coche.

INTERESADOS, adjuntar historial al APARTADO 1.264 de BILBAO. Referencia 6.611



EL SEÑOR

# DON JOAQUIN ORTIZ SAINZ DE AJA

(Embutidos «LA CASTELLANA»)

Falleció en Horna de Villarcayo, el día 19 de Noviembre, a los 80 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Elena Díaz-Sarabia López-Linares; hijos, Rafael, Joaquín, Vicente y María Elena; hijos políticos, Carmen Linares, Ana María Alonso de Porres, Carmen Peña y Miguel Giménez; nietos; su hermana, Jesusa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral (córporo presente) tendrán lugar en la iglesia de SANTA MARINA, de VILLARCAYO, MAÑANA, DOMINGO, DIA 20, a la UNA del mediodía y acto seguido la conducción al cementerio municipal de dicha localidad.

Villarcayo, 19 de Noviembre de 1977

# PISO

SE VENDE

150 metros cuadrados.

Calle Vitoria, 78-75

Informes:

TELEFONO 224005

(horas oficina)

## LABORATORIO INFARMA, S. A.

NECESITA

## REPRESENTANTES A COMISION

PARA BURGOS

SE REQUIERE:

- Cultura a nivel de Bachiller.
- Buena presencia.
- Servicio militar cumplido.
- Introducido en el campo médico.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Formación a cargo de la empresa.
- Elevadas comisiones.
- Contrato mercantil.

Enviar "curriculum vitae" a:

APARTADO 115 — GETAFE (MADRID)

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** entreplanta, céntrico. 60 y 120 m. Madrid 28 1.º Izqda

**ALQUILO** piso, Madrid, 28-1.º Izquierda, mañanas.

**SANTOS** alquiler precioso chalet, 300 m<sup>2</sup> y 1.000 m<sup>2</sup> de terreno, a 6 kilómetros. Barato.

**RITORT** alquiler su piso con o sin muebles, en el día. Consúltame, gestiono todo, contratos, cobros, administración. Agencia Inmobiliaria y Administrador de fincas colegiado. Avda. Reyes Católicos, 4 (Gumen).

**RITORT** alquiler piso totalmente amueblado. 4 habitaciones, con teléfono. Gamonal. Agencia Inmobiliaria Avda. Reyes Católicos, 4 (Gumen).

**RITORT** alquiler piso sin muebles, Reyes Católicos, 6 habitaciones, 3 baños, servicios centrales, plaza garaje. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumen).

**RITORT** alquiler local 150 metros plaza Logroño, sin traspaso, mucha fachada, ideal para cualquier negocio, totalmente reformado y doblado. Agencia Inmobiliaria Avda. Reyes Católicos, 4 (Gumen).

**ALQUILO** vendo piso próximo Residencia Sanitaria. Servicios centrales. Telf. 201809.

**PRIGO** necesita para sus representados, pisos en alquiler. No importa zona.

**EN LA PLAZA** del Rey San Fernando es alquiler el piso. Telf. 228222.

**PLAZAS** garaje «Gumen» y Calzadas. Alquiler. «Asficio». Avda. del Cid, 8.

**SE ALQUILA** o traspasa bar Floren. Barriada Yagüe. Razón: en el mismo.

**ALQUILO** chalet a 8 Kms. ciudad, con todos los servicios. Santos. Agencia Inmobiliaria.

## Automóviles y accesorios

**COMPRAMOS** coches accidentados y para desguace. Teléfono 208426

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Arahuetes San Isidro, 13. Teléfono 207327

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalos y compruébelos, sin compromiso, en Automóviles Ducar Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**AUTOS EL CARMEN** Seat-127 en los tres modelos: de 3 puertas 2 y 4, en colores a elegir.

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas «Serv. Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715

**FRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto» Burgos, S. A. Avenida del Cid, 72. Telf. 220350

**AUTOS EL CARMEN.** Ranchera 124. Extraordinaria.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo cien cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidad de pago hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**AUTOS EL CARMEN** Mini 850. Mini 1000. Mini-Cooper 1300. Mini-Ban industrial. Impecables.

**AUTO-OCASION** «Los Vadillos», les ofrece todo tipo de vehículos: Dyanne-6 3CV Furgonetas AKS, Seat 124, Citroen GS Club, C-8, Ranchera Seat 127, Seat 850, Seat 124 sport, R-12 R-4 Super, Simca 900, etc. Revisados. Garantía. Amplias facilidades. Calle Melchor Prieto, núm. 9.

**MERCADO NACIONAL OCASION.** Vehículos usados todas las marcas tipos Revisados, garantía. Facilidades. Visítenos en «Autovicán» Sábados abierto

**AUTOS EL CARMEN.** Renault R-8, formidable y varios a elegir

**AUTOMOVILES SAN CRISTOBAL**, vende, en plan liquidación, automóviles usados de todas las marcas totalmente revisados. Facilidades, sin recargo. Exposición C/ Madrid 69

**AUTOMOVILES GANOMAL**, vende: 800-E, 850, 127, 124, 1430 124-D, 1800, 131 4-L, R-8, R-6, R-5, R-12 Simcas 900, 1000, 1200; Citroen 8 Dyanne 6 y varios modelos más. Garantizados y facilidades. Pedro Alfaro núm. 2

**VEHICULOS** de ocasión, Renault 4-L, Citroen AK-400, DKW-1.000 varias, Sava 14 Capitoné. Avia 2.500 varios totalmente revisados. Facilidades de pago. Ruera C/ Vitoria, 19

**AUTOMOVILES VARONA.** Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades. 6, 12, 18 y 24 meses. Antes, Alhóndiga, 2; ahora, Madrid, 22. Telf. 207087.

**AUTOS El Carmen** Ford Capri G. T. 1.700, a matricular. Precio interesante.

**AUTOS El Carmen** R-16 Renault, impresionante, matrícula BU-D precio inmejorable. Facilidades 24 meses.

**AUTOS El Carmen** Seat 1.500 extraordinario preparado para motor diesel. Precio interesante.

**AUTOS El Carmen** Furgonetas Renault 4-F de techo alto y matrícula de letra.

**AUTOS El Carmen** La gama más extensa y variada de R-12, R-6, R-8, R-12 familiar

**AUTOS El Carmen** Lotes a profesionales de todas las marcas, con garantía total. Padre Silverio, 1. Telf. 209648

**VENDO furgoneta** Mercedes 405 D, motor nuevo, carga 2.000 kilos. Verla C/ Vitoria, 235 bajo. Telf. 220956

**VENDO Citroen 2 HP** en buen estado. Razón. Teodoro Velasco. Tardajos. Telf. 28.

**AUTOMOVILES AVILA** vende toda clase de automóviles nacionales, garantizados, revisados completamente, por ser profesionales. Facilidades de pago. Calle Avila, 3 (Junto Alfareros). Teléfono 204364.

**SE VENDE** 850 económico. San Francisco, 25. 2.º 3.

**AUTOCID, S. A.**, concesionario de Ford España en Burgos vende: Renault R-5, R-6, R-8, R-12 S y R-12 TL familiar. Seat 600 D y E, 850 normal y especial, 133 127 2-3 y 4 puertas 124 D, 1.430, 131 lujo y 124 1.800. Simca 900, 1.000, 1.200 y varios modelos totalmente revisados de mecánica, chapa y pintura. Garantía firmada y con las facilidades que Vd. necesite. Le atenderemos sábados inclusive, en Vitoria, 54. Burgos.

**VENDO** Avia buen estado. Castrojeriz. Heliodoro Pérez.

**VENDO** Citroen Break buen estado y muy económico. Romancero, 11. 2.º C.

**VENDO** R-8 Bda. Illera, C/ J, 6.

**VENDO** coche Citroen-Break. C/ Tenerías, 11. Telf. 207026.

**VENDO** coche Citroen Azan 6. Siete Infantes de Lara, 10. Telf. 203799

**VENDO** Seat-127. Llamar al Telf. 201014

**AUTOMOVILES CARRO.** Compra-venta de toda clase de automóviles. Seats 1.800 y 1.600 sport, 132, 131, 1.430, 124, 124 familiar, 127, 850 especial, 350 normal, 850 coupé, 850 sport, 800-E, 800-D, Renaults R-12 S, R-12 T, R-12 normal, R-6, R-8 TS, R-8, 4-L y 4-F; Simca 1.200 GL, Simca 1.000 normal, Simca 900; Austin Victoria; M.G. 1.800 S; 1.300 normal; Morris 1.300; Mini 1.000 y 850; Citroen GS, Dyanne Break, Dyanne 6; 2 CV; Land Rover 109; Alfa Romeo, P 108; DKW. Avia 4.000 kilos, letra y 70 automóviles más. Precios favorables. Grandes facilidades de pago. Seis meses de garantía. Antes Alhóndiga, 2; ahora calle San Pedro Cardeña, 30. Tlf. 209479.

**SE VENDE** Simca 1.000. Telf. 227082.

## Colocaciones

**SE NECESITA** chica mayor, fija, buen sueldo. Llamar Teléfono 225888.

**BUSCAMOS** personas para trabajos caseros muy rentables. Universal Alta (Alicante)

**CHICA** para Madrid se precisa con informes. Martínez del Campo, 5-4.º. Teléfono 204393

**SEÑORITA** taquimecanógrafa se ofrece para toda clase de trabajos administrativos. Telf. 204967.

**CABALLERO** 44 años, con buena formación administrativa y experiencia, se ofrece para puesto de responsabilidad. Escribir n.º 3098, esta Administración

**SE NECESITA** oficial chapista, Talleres Calvo C/ Santa Ana, 23 SEAF PPO, 4300.

**SE NECESITA** chica interna pocos de familia. Telf. 206697

**SE NECESITA** concesionario ambigü Peña Guiltarrista, Llana de Afuera, 8-1.º. Informes, de 8 a 10 tarde.

**CHOFER** 1.º se ofrece para toda clase trabajos. Telf. 204967.

**SE NECESITA** empleada de hogar fija. Reyes Católicos, 13-7.º B.

**SE OFRECE** pintor empapelador, especialidad pasta rayada. Abs. tenerse llamar no interesados. Telf. 226131

**SE NECESITA** muchacha interna para todo, buen sueldo. Reyes Católicos: 8. Telf. 224813.

**SE NECESITA** chica externa, poca familia. Avda. del Cid, 87-9.º F.

**OFRECESE** señor para cobrar recibos, facturas, letras, etc. Informes esta Administración.

**SE NECESITAN** enfriadores de 1.º para obras en Villadiego. Presentarse en C/ Vitoria, n.º 47-2.º Construcciones Angel González. (SEAF-PPO. 4286).

**NECESITO** palista para cargadora Carterpillar, modelo 920. Llamar al Telf. 206833. Burgos. (SEAF-PPO, 4321)

**CHICA** interna necesito, matrimonio sin niños. Telf. 205054. Generalísimo, 1-1.º

**COCINERO/A** necesitamos en Restaurante Los Arcos General Cabanellas 4. Miranda de Ebro. Telf. 311236.

**SE NECESITAN** 2 oficiales de 1.º palistas para retroexcavadoras, sueldo a convenir, interesados presentarse al SEAF-PPO, el miércoles 23 a las 13.00 horas, o bien llamar al Telf. 222533 (4326).

**DIRECCIONES** mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: Cruzada Verde de Internacional Balmes, 246 Barcelona

**OFRECESE** señor trabajo horas o jornada completa, dominio máquina. Telf. 223427

**SE NECESITA** chica 14-16 años. Santa Cruz, 11-2.º Izqda.

**ASISTENTA** buen sueldo, sólo mañanas. Gral. Vigón, 63-3.º centro

**NECESITO** asistenta. Carmen, 6-1.º D.

**NECESITO** chica externa de 9 a 7. General Vigón, 57-6.º centro derecha.

**SE NECESITA** chica fija. San Lesmes, 3-2.º

**CHICA** fija. Moneda, 2-5.º derecha.

**SE NECESITA** interina toda la mañana. Interesadas presentarse en Avda. del Vena, Edificio K-3, 7.º A.

## Compras y ventas

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion montaje inmediato. Ruera, Vitoria 19. Telf. 203837

**ARCAS** y cajas fuertes «Zubigaray» Contra fuego y robo. «De la Vega». Madrid, 40

**ESTANTERIAS** metálicas «Zubigaray» Montaje rápido. De la Vega. Madrid, 40. Telf. 204358.

**VENDO** tijeras formas y correas de hierro buen estado 209182.

**SE VENDE** una pala hidráulica de tractor, delantera. Tratar Telf. 161087.

**SE VENDEN** taquillas. Calle San Juan, n.º 23. Chatarrería Lorenzo Calvo.

**SE VENDE** vestido novia, color crema, barato. Razón Puebla, 18-1.º

**VENDO** tabletas de roble, propias para parquet y madera para calefacción u hornos. Telf. 224801.

**VENDO** depósitos de 200 a 300 litros; tolvas y bebederos para cerdos. Telf. 224801.

**SE VENDE** material de derribo teja. Llamar Telf. 205554.

## Enseñanzas

**GRADUADO ESCOLAR.** Mecanografía, Contabilidad Francés Inglés (nativa). Secretariado. Academia «El Cid» Camino de la Plata núm. 1 (Frente Iglesia Anunciación)

**CIENCIAS EMPRESARIALES,** Oposiciones a Ministerios, Instituto Nacional de Previsión, Banca. Academia «El Cid» Camino de la Plata núm. 1 (frente iglesia Anunciación)

**SE DAN** clases de EGB Interesados llamar Telf. 229523.

**LICENCIADO** en Químicas. Razón: teléfono 223806.

**SE DAN** clases particulares de E. G. B. Telf. 227613.

**SE DAN** clases de Inglés, profesor nativo. Paseo Pisonos, 40-5.º C. 11-5 y 8-10.

**URGENTE.** Profesor Inglés busca piso para compartir con gente que no sea inglesa. Telf. 203517.

**CLASES** particulares, Matemáticas Sexto y COU. Experiencia. Telf. 228092.

## Fincas

**PARTICULAR** vende piso calle Manuel de la Cuesta, 5-5.º C. Visitar: de 4 a 7,30 tarde.

**SE VENDE** piso, seis habitaciones, dos baños, calefacción central y agua caliente. Calle Vitoria 78-76. Llamar teléfono 220591

**SANTOS LOCAL** Avenida del Cid, muy buena situación. Ideal cafetería Bancos. Comercio

**SANTOS PISO** en construcción, servicios centrales 83 m (Gamonal) **SE VENDEN** locales en Avenida del Cid. Teléfono 228587

**VENDO BAR,** completamente instalado con vivienda o sin ella, con almacén. Telf. 208113

**VENDO** piso en Francisco Grandmontarne 4 habitaciones, cocina y servicio. Razón. Teléfonos 223107 y 203816.

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid Informes (construcciones Serrano) Calle Legión Española. Teléfono 201543

**VENTA PISOS** Urbano le resolve su problema en distintas zonas de Gamonal Informes. Calle Vitoria 164 primer despacho

**VENDO** piso, facilidades Vitoria 115 1.º C

**LOCAL** zona Alfaro. Limpio de columnas diáfano, 140 m. puerta elevable metálica ormeira transmisión 900 080 de entrada Santos

**VIVIENDAS** acogidas, vendo calefacción central plaza garaje Ca-retca Poza frente Bodegas Cándido Razón, obra

**VENDO** piso Avenida del Vena. Teléfono 228827

**PISOS** Prigo - Zona Paseo Isla, Beira Diversos tipos y precios. Garaje calefacción

**PISOS** Prigo - Burgo. tres dormitorios salón, exterior Véalo Moneda 13

**¡¡¡SASTRES!!!** Centrísimos local chafán, modernísimamente instalado ¡Barato! Facilidades Prigo Moneda 13.

**SANTOS,** chalet, 88 kilómetros Burgos, con garaje, bodega todos los servicios a precio oficial de la vivienda

**VENDEMOS** chalets en construcción avanzada, situados en Barrolo de Santullán (Palencia), a 20 kilómetros de Reinos. Inmejorable situación para deportes de invierno-verano. Entrada a convenir, resto con amplias facilidades de pago. Trato directo constructor. Consúltenos al Telf. 94-444 09 98 de Bilbao

**VENTA** piso céntrico todo exterior 6 amplias habitaciones cocina, baño y servicio, calefacción individual, ascensor. Informes: Telf. 202934.

**LONJA,** vendo de 176 metros cuadrados, en calle Poza y entreplanta en calle Vitoria. Precios muy interesantes. Sr Urbano Calle Vitoria, 164, primer despacho

**RITORT** Agencia Inmobiliaria adm. nistrador de Fincas colegiado, Asesor de Inversión y Financiación, ha trasladado sus oficinas Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumen).

**RITORT** Agencia Inmobiliaria adm. nistrador de Fincas colegiado, Asesor de Inversión y Financiación, ha trasladado sus oficinas Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumen).

**RITORT** Agencia Inmobiliaria adm. nistrador de Fincas colegiado, Asesor de Inversión y Financiación, ha trasladado sus oficinas Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumen).

**RITORT** Agencia Inmobiliaria adm. nistrador de Fincas colegiado, Asesor de Inversión y Financiación, ha trasladado sus oficinas Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumen).

**RITORT** Agencia Inmobiliaria adm. nistrador de Fincas colegiado, Asesor de Inversión y Financiación, ha trasladado sus oficinas Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumen).

**RITORT** Agencia Inmobiliaria adm. nistrador de Fincas colegiado, Asesor de Inversión y Financiación, ha trasladado sus oficinas Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumen).

**LOCALES.** Ya sólo dos en plaza San Bruno, mejor centro comercial de Gamonal, de 80 y 30 m<sup>2</sup>. Santos C/ Julio Sáez de la Tuya n.º 8-6.º 3.º

**SANTOS** piso Reyes Católicos (Gumen) 6 habitaciones tres servicios, con plaza garaje. Precio muy económico

**SANTOS,** local plaza de la Cruzada, 150 m.º vendo o cedo en opción. Inversionistas

**SANTOS,** piso en C/ Vitoria (Gamonal), 4 habitaciones, calefacción individual. Entrada 780.000 Ptas resto con facilidades

**POZA DE LA SAL,** piso 4 habitaciones terraza, inmejorables vistas con muebles de la mejor calidad, cocina montada, cortinajes, a estrenar Santos Ag. Inmobiliaria C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º 3.º

**RITORT** vende piso calle S. Bruno 4 habitaciones servicios centrales, totalmente reformado, como nuevo. Entrada 700.000 pesetas. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumen)

**RITORT** vende piso zona San Lesmes, 4 habitaciones, calefacción individual, totalmente reformado como nuevo. Entrada 1.000.000 Ptas. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumen)

**RITORT** Agencia Inmobiliaria Avda. Reyes Católicos 4 (Edificio Gumen) tiene en venta pisos de todas las categorías en todas las zonas y de todos los precios. Para comprar su piso visítame.

**SE VENDE** lonja en Burgos, carretera Poza n.º 2, 212 metros agua, luz y aseos, para tratar. Marcos Solas, en Briviesca Telf. 590198.

**EN BRIVIESCA** vendo precioso piso 90 m.º útil y 70 m.º de terraza, sol y luz todo el día, completamente exterior, muy económico a estrenar. Santos Agencia inmobiliaria.

**SANTOS,** Piso en carretera Madrid, todo exterior, muy económico, grandes facilidades de pago.

**SANTOS,** Piso Diego Lainez, 6 habitaciones, todo exterior calefacción individual.

**SANTOS,** Apartamento Avda. del Cid, muy económico.

**RITORT** vende piso calle Madrid, 6 habitaciones, dos servicios, calefacción individual, exterior entrada pesetas 1.000.000. Agencia Inmobiliaria, Reyes Católicos, 4. (Edificio Gumen)

**RITORT** Agencia Inmobiliaria adm. nistrador de Fincas colegiado, Asesor de Inversión y Financiación, ha trasladado sus oficinas Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumen).

**RITORT** Agencia Inmobiliaria adm. nistrador de Fincas colegiado, Asesor de Inversión y Financiación, ha trasladado sus oficinas Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumen).

**RITORT** Agencia Inmobiliaria adm. nistrador de Fincas colegiado, Asesor de Inversión y Financiación, ha trasladado sus oficinas Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumen).

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**PARA COMPRAR** piso visíteme, consulte sin compromiso, lo comprará a su justo precio, amplias facilidades y mínima entrada. Agencia Inmobiliaria Ritort. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumén).

**PARA VENDER** su piso consúlteme sin compromiso, venda a su justo precio, evítense todas las molestias, cobrándose al contado. Me encargo de todas las gestiones. Agencia Inmobiliaria Ritort. Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumén).

**RITORT** vende piso calle Consulado, 4 habitaciones, calefacción individual, exterior entrada 600.000 Pts. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumén).

**RITORT** vende piso Ctra. Logroño nuevo, cuatro habitaciones, servicios centrales exterior Entrega Diciembre entrada 800.000 Pts. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumén).

**RITORT** vende pisos zona Alhóndiga, cuatro habitaciones, exteriores, mucho sol, entrada 800.000 Pts Urge vender, muchas facilidades. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumén).

**RITORT** vende piso Isla Firestone, 6 habitaciones, dos servicios, cocina totalmente montada, garaje independiente, servicios centrales, urge vender buen precio. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumén).

**RITORT** vende piso zona Carmen, 4 habitaciones, servicios centrales, totalmente decorado y reformado como nuevo, exterior, urge vender precio barato. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumén).

**RITORT** vende piso calle Calvario, 4 habitaciones, precio baratísimo, entrada 400.000 Pts. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumén).

**RITORT** vende piso calle San Francisco, 4 habitaciones muy barato, entrada, 600.000 Pts. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumén).

**RITORT** vende piso zona Capiscot, 4 habitaciones, calefacción individual, con muebles, exterior, entrada 600.00 Pts Agencia Inmobiliaria Ritort. Reyes Católicos, 4 (Gumén).

**RITORT** vende piso Ctra. Poza 3 habitaciones y servicios exterior, mucho sol, entrada 600.000 Pts. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumén).

**RITORT** vende casita en pueblo Villayerno Morquillas, precio interesante. Tiene luz y agua. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumén).

**RITORT** vende local parque San Francisco 70 metros muy barato, ideal cualquier negocio. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumén).

**RITORT** vende finca Ctra Santander con casita refugio, muy barata Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumén).

**RITORT** vende piso zona Telefónica, 4 habitaciones, exterior, servicios centrales, cocina totalmente montada, entrada 800.000 Pts. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumén).

**RITORT** vende local comercial calle Carmen, 70 metros se puede doblar. 2.400.000 Pts. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumén).

**RITORT** vende local comercial 400 metros dos entradas, zona Carmen con negocio en marcha, muchas facilidades pago hasta 1980, poca entrada. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumén).

**RITORT** vende bar-cafetería, mucha clientela, zona céntrica 70 metros, muy barato. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumén).

**RITORT** vende finca edificable en Quintanadueñas, con agua y luz orilla carretera 2.200 metros totalmente cercada, 1.800.000 pesetas. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumén).

**RITORT** vende local comercial plaza Lavaderos, 50 metros mucho escaparate, se puede doblar, ideal cualquier negocio. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumén).

**RITORT** vende locales comerciales en San Francisco, desde 100 metros, mucha fachada, ideal cualquier negocio. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumén).

**RITORT** vende pisos nuevos entre. ga Diciembre, calle Francisco Grandmontagne, 4 habitaciones, servicios centrales, todos exteriores, entrada 700.000 Pts. Apresúrese, quedan pocos. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumén).

**RITORT** vende local comercial calle Emperador 80 metros. Más que barato Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumén).

**RITORT** vende local de los Reyes Católicos, n.º 28-7.º A. Informes: Calzadas, 6-3.º B.

**RITORT** vende casa planta baja y vivienda, 4 habitaciones. Magnífica oportunidad, en carretera de Arcos.

**LOCAL** de 440 ó 900 m.º en dos plantas instalaciones eléctricas para todo tipo de industria, calefacción aire caliente, puente grúa, todo fachada para inmejorable exposición, en zona General Vigón. Santos.

**SANTOS**, piso S. Francisco, cuatro habitaciones, calefacción individual exterior, llave en mano C/ Julio Sáez de la Hoya, n.º 8-6.º 3.

**LOCAL** de 200 m.º ideal para mecánicos con todas las instalaciones correspondientes Santos.

**VENDO** buen piso zona San Pedro la Fuente Telf. 209132.

**SANTOS**, piso pequeño C/ Salas, 3 habitaciones, 500.000 de entrada. **SANTOS**, Bar muy amplio hasta 300 m.º con piso en mismo inmueble situado junto C/ Madrid en la mejor zona del gremio. C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8-8.º 2.

**LOCAL** de 30 m.º planta en zona Vadillos, vendo a precio inmejorable. Santos.

**ENTREPLANTA** de 30 ó 60 m.º situación centricísima muy económicas. Santos.

**PISO** con 70 m.º de local en misma planta en C/ San Francisco, muy barato por ser primero. Santos.

**HOTEL** de 400 m.º con mucho prestigio y máxima clientela en mejor zona ciudad vendo o traspaso por jubilación. Santos.

**TERRENOS** en Pineda para tres chalets, construcción rápida, agua y luz de casco urbano para invierno, junto estación de nieve para verano la alegría de su paisaje y de su agua. Santos. C/ Julio Sáez de la Hoya, n.º 8-6.º 3.

**SANTOS**, local en Avda. Cid, 70 m.º planta y sótano y entreplanta totalmente instalado de lujo.

**VENDO** precioso piso Edificio Otamendi, 140 m.º 6 habitaciones, terraza, mucho sol. Santos Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º 3.

**VENDO** 7 parcelas de terreno en Los Barrios de Villadiego. Tratar con Ramón Mediavilla, en Burgos, C/ Francisco Sarmiento, n.º 4-4.º, derecha.

**COMPRO** piso asequible entrega metálica en mano. Llamar Teléfono 221590.

**SE VENDE** local de 180 m.º en calle comercial, instalado con oficinas, servicios y slumbrado eléctrico, propio para garaje automóviles, pequeño almacén, taller, etc. Información en el Telf. 209168 horas oficina.

**VENDO** piso 120 m.º zona tranquila, cerca del centro. Telf. 206879-203276.

**SE VENDE** local con nave de una superficie de 465 m.º con dos entradas, instalado con oficinas y servicios personal independientes. Instalación de fuerza y alumbrado, aislamiento en la nave con fibra de vidrio, situación en calle de fácil acceso, sin problemas de aparcamiento y circulación, propio para almacén, garaje, camiones, agencias de transportes, etc. Información en el Telf. 207293. horas oficina.

**RITORT** vende local de 85 a 110 metros, Barriada Urbecasa, con instalación de agua y luz. Barátísimo. Amplísimas facilidades. Agencia inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumén).

**COMPRARIA** casa con o sin huerta, cercanías Medina Pomar, Villarcayo o Valle Valdivielso. Telf. 223861.

**PARTICULAR** vende piso muy barato, calefacción central, 3 habitaciones y salón. Razón: C/ San Bruno n.º 7-4.º N. Telf. 208101.

**VENDO** piso 5 habitaciones próximo a Reyes Católicos. Telf. 222899.

**RITORT** vende piso calle Luis Alberdi, 4 habitaciones, muy decorado, con muebles nuevos, calefacción individual, entrada 800.000 Pts. resto facilidades. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumén).

**EN BILBAO**, excepcional oportunidad de precio, vendo piso, primera, exterior, grande excelente situación para academia, huéspedes, peluquería, etc. Telf. (945) 893369.

**ATICO** céntrico vendo. Martínez del Campo, 7.

**SE VENDE** piso. Telf. 202514. Informes por la tarde.

**VIVIENDAS** superficie cien metros, fase construcción Gamonal-Luis Alberdi, 9 (junto Colegios), centralización propano, calefacción garaje.

**VENDESE** mejor sitio Polígono Gamonal, espaldada nave 1.000 m.º. Facilidades, Telf. (983) 232266, de 9 a 10 mañanas.

**VENDO** piso en Avda. Casa de la Vega todo exterior, muy soleado y muy económico. Santos.

**SE VENDE** piso barato, servicios centrales, facilidades de pago. Tratar de 10'30 a 14. Padre Silverio, n.º 4-8.º C.

**VENDO** piso delantero, en edificio Beyre, con salón, 4 habitaciones, 2 baños y trastero, garaje opcional. Razón: en Paseo de la Isla, n.º 7, 1.º D.

**SE VENDEN** 2 locales de 175 y 180 m.º preparados para taller mecánico o cualquier otro negocio, muy baratos. C/ Avila, n.º 3. Telf. 204364.

**VENDO** piso 4 habitaciones, servicios centrales. C/ Madrid, 68-8.º B.

**VENDO** magnífico piso, todo exterior, sol y luz todo el día, semiamueblado, en Briviesca. Santos. Agencia Inmobiliaria.

**SANTOS**, piso en C/ Vitoria, completamente exterior, calefacción central, sol y luz todo el día.

**ZONA** Costa del Sol. Estudios y apartamentos desde 650.000 total. Facilidades. Teléfono 2320188 de Madrid. Sr. Esteo.

**RITORT** vende local de 85 a 110 metros, Barriada Urbecasa, con instalación de agua y luz. Barátísimo. Amplísimas facilidades. Agencia inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumén).

**COMPRARIA** casa con o sin huerta, cercanías Medina Pomar, Villarcayo o Valle Valdivielso. Telf. 223861.

**PARTICULAR** vende piso muy barato, calefacción central, 3 habitaciones y salón. Razón: C/ San Bruno n.º 7-4.º N. Telf. 208101.

**VENDO** piso buen precio, servicios centrales en Avda. del Vena. Teléfono 200167 y 223056.

**SE VENDE** casa de planta y piso en Bda. Illera, 4 habitaciones, salón, garaje, terraza, jardín, huerta y trastero. Llamar Telf. 226097, de 8 a 9,30 de la noche.

**SE VENDE** piso. C/ Vitoria, 183-4.º E.

**VENOD** piso Francisco Grandmontagne, cuatro habitaciones, cocina, baño, teléfono, calefacción central, informes 229294.

**PISOS** Prigo. — C/ Madrid, con muebles, dos dormitorios, salón, baño.

**PISOS** Prigo. — C/ Madrid, cuatro dormitorios, salón, servicios centrales, armarios, granada, 3 dormitorios, salón, garaje.

**PISOS** Prigo. — Buhardillas S. Gil, Barrio Gimeno, Sta. Agueda, Dorotea.

**PISOS** Prigo. — Briviesca, dos dormitorios, salón, cocina, servicio, Moneda, 13.

**PISOS** Prigo. — Fernán González, dos dormitorios, salón, calefacción, Moneda, 13.

**PISOS** Prigo. — Antonio Cabezon, tres dormitorios, salón, calefacción, parquet. Véalo.

**PISOS** Prigo. — San Julián, cuatro dormitorios, salón, calefacción. Moneda, 13.

**PISOS** Prigo. — Reyes Católicos, tres dormitorios, salón, económico, calefacción, vitelito.

**PISOS** Prigo. — Martín Antolínez, tres dormitorios, salón, calefacción, armarios empotrados.

**PISOS** Prigo. — San Pablo, idóneo oficinas, vivienda, 56 m.º.

**PISOS** Prigo. — Avda. del Cid, Feygon. Idóneo peluquería, oficinas, vivienda.

**PISOS** Prigo. — Gral. Mola, A estrenar, 4 dormitorios, salón. Calefacción, garaje.

**PISOS** Prigo. — C/ Trinas, tres dormitorios, salón, 85 m.º Calefacción.

**PISOS** Prigo. — Avda. Vena, cinco dormitorios, salón, servicios centrales. Estrenar.

**PISOS** Prigo. — Reyes Católicos, Edif. Médicos, 3 dormitorios, salón, calefacción.

**PISOS** Prigo. — Francisco Grandmontagne, tres pisos, soleados, calefacción, varios precios.

**PISOS** Prigo. — Carretera Logroño, varias situaciones, tres pisos tres dormitorios, salón.

**PISOS** Prigo. — Eladio Perlado, tres dormitorios, salón, véalo. Moneda, 13.

**PISOS** Prigo. — Plaza Logroño, cuatro dormitorios, salón Buen precio.

**PISOS** Prigo. — C/ Vitoria, dos pisos, grandes, 105 m.º calefacción.

**PISOS** Prigo. — Parque Santiago, 115 m.º tres dormitorios, salón, servicios centrales.

**PISOS** Prigo. — Más de cincuenta pisos en cartera, entre los cuales puede encontrarse su futuro hogar. Vitisitenos Moneda, 13 y Aparicio y Ruiz, 5.

**PISOS** Prigo. — Zona Residencia, Edif. Otamendi, dos pisos, servicios centrales.

**PISOS** Prigo. — Francisco Sarmiento, cuatro dormitorios, salón, servicios.

**PRIGO**. — Dos oficinas a su servicio: Moneda, 13 y Aparicio y Ruiz, 5.

**CAMBIARIA** piso en Pamplona por uno en Burgos. Telf. 207511, de 9 noche en adelante.

**VENDO** piso, zona Vadillos. Abad Maluenda, 3-5.º Drcha.

**VENDO** piso céntrico, 5 habitaciones, 2 baños. Informes: C/ Vitoria 139, 5.º 4.º

**VENDO** piso en San Agustín. Informes Carmen, 6-1.º A.

**VENDO** piso lujo a estrenar en General Mola. Telf. 208915.

**APARTAMENTO** en edificio Para, libre, vendo. Fincas Bernabé. Espolón, 22.

**APARTAMENTO** en zona residencial, libre, vendo con muebles. Fincas Bernabé. Espolón, 22.

**PISO** libre en C/ San Juan, vendo. Fincas Bernabé. Espolón, 22.

**PISO** estrenar económico, terminación Gamonal, próximo autobús. Precio interesante. Tlf. 208299.

**BILBAO**, vendo piso sin gastos, o cambio por terreno, preferible cerca de Bilbao. Telf. (94) 4354495.

**SI PIENSA** en sus vacaciones, en su retiro, en su inversión. En Torremolinos vendemos apartamentos desde 500.000. Infórmese. Sáez de la Hoya, 6-5.º C.

**APARTAMENTO** urge vender, 2.650.000, salón y dos habitaciones, da Avda. Cid, 46-5.º B. Informes en el mismo.

**CONSTRUCTORES**, vendo casa barata con solar vallado y cobertizos libres, zona céntrica. Información Telf. 227185.

**PARTICULAR** a particular vende piso nuevo, con comodidades. Telf. 208070.

**VENDO** piso lujo con garaje a estrenar. General Mola. Informes, Cervantes, 7-6.º E.

**VENDO** finca 3.000 m.º edificables en Quintanaortuño. Telf. 229618.

**VENDO** piso Avda. del Vena. Edificio Amazonas, servicios centrales. Precio justo, llave en mano. Informes: Telf. 200450 y 227221.

**VENDO** local nuevo 4 plantas de 80 m.º planta, dos entradas. Calle Santa Agueda. Informes: Telf. 200861.

**VENDO** piso a particular. San Juan. Telf. 202291, de 2 a 5.

**EN URBANIZACION** Las Bernardas se vende piso. Telf. 221735.

**VENDO** piso económico San Isidro, 18. Teléfono 202998.

**VENDO** piso. Vitoria, 30. Razón: porteria.

**PISOS** lujo, Parque Avenidas, cuatro habitaciones, dos baños, cocina, terraza, servicios centrales. Estupendo precio compra. Agencia Palencia.

**SE VENDE** local calle Calzadas, 8 y 10, exento. Informes Telf. 200178 y 209388.

**CONSTRUCCIONES** Adrián García vende piso y local en 1.º planta exento. Calle San Francisco, n.º 131. Informes 2.º A. En Gamonal, exentos frente al Ambulatorio, informes obra. Telf. 200178 y 209388.

**RITORT** cede negocio en explotación, en la mejor zona comercial de Gamonal, muchas ventas, pequeña fianza y renta razonable, ideal para un matrimonio Agencia Inmobiliaria. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumén).

# La BOLSA

## MAL CIERRE SEMANAL

Madrid (Colpisa). — Son contados los valores que ganaron algún entero en esta última sesión semanal. Se esperaba fuera cuando menos sostenida, pero hasta cierto punto ha extrañado por su pesimismo-ambiente, operando siempre en sentido descendente, aunque las diferencias hayan sido muy moderadas. Es una vuelta a la apatía anterior después de una serie de sesiones: —miércoles y jueves— en que la tendencia parecía más contenida a la baja. Los motivos no se saben, pero todo ha ido a peor, incluso dentro de la hora destinada a operar un día más, sólo el Banco Central da muestras de firmeza, mientras los Bancos restantes continúan desgranando poco a poco lo mucho que habían recuperado anteriormente. Negocio escaso y el índice que pierde otras 66 centésimas a 67,99.

La Eléctrica más floja ha sido Hidrola que empezó a 77 para bajar a 75,50 y cerrar a 76 (2,75). Tubace, Dragados, Popularinsa, Petróleos y Explosivos destacan en cuanto a flojedad, mientras Olarra, Ebro, Urbis y Telefónica marcan mejores cotizaciones.

Es de señalar la nueva salida de los cupones de Uralita en baja de 100 Ptas a 850 Ptas., a cuyo tipo resultan acciones nuevas a 340 por 100. Frente a 500 por cien que cotizan las viejas pierden otras diez Ptas y los de Telefónica abrieron a 4,50 para cerrar a duro.

Cierre pesado y en línea vendedora. Posición papel a 203 en Bankinter, sin operar.

JUSTO IRIONDO MENDIETA

### MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

#### ACCIONES

**BANCOS.** — Santander, 335; Exterior, 258; Central, 384; Banesto, 232; Hispano, 224; Popular, 225; Pomento, 258; Bilbao, 273; Vizcaya, 227; Bankinter, 203.

**ELECTRICAS.** — Zaragoza, 70; Fecsa pequeñas, 73; Fenosa, 78; Cantábrico, 82; Hidrola, 76; Iberduero, 90,25; Sevillana, 68; Madrileña, 80; Cataluña, 65,50.

**VARIAS.** — Ebro, 340; Dragados, 240; Fibansa, 98;

Campsa, 240; Aragonesas, 60; Explosivos, 108,25; Cepsa, 183,50; Altos Hornos, 48; Auxiliar, 78; Fasa, 93; Femsa, 88; N. Montaña, 80; Telefónica, 89; Sniace, 40,50; Mobniter, 450.

#### CUPONES

Telefónica, 5.

### BILBAO

**BANCOS.** — Vizcaya, 229; Bilbao, 280.

Banco de Santander

**BOLSA — BANCA — CAMBIO**  
Espolón, 12.

## Falleció la Princesa Carlota de Mónaco

Era la madre de Rainiero III

París (Efe — En su domicilio de París, ha fallecido la Princesa Carlota, madre del Príncipe Rainiero III, tras larga enfermedad, según ha anunciado hoy la familia real en el Principado. La extinta contaba 79 años de edad.

En una notificación al respecto, facilitada en el palacio monegasco se dice textualmente:

«Sus Altezas Reales el Príncipe Rainiero III y la Princesa Gracia, lamentan tener que anunciar la muerte de la Princesa Carlota, madre del Príncipe Rainiero III y de la Princesa Antonia».

«Los servicios fúnebres privados serán oficiados más tarde en el castillo de Marchais» añade el comunicado.

El citado castillo de Marchais se encuentra en el Departamento de Aisne, en el Sur de Francia.

La difunta Princesa Carlota Luisa Julia Duquesa de Valentinois, había nacido en el castillo de Mónaco el 30 de Septiembre de 1898. Se casó con el noble francés de la más rancia aristocracia, Conde Pierre de Polignac, el 19 de Marzo de 1920. Su esposo tomó entonces, el título de Príncipe de Mónaco. Este falleció el 10 de Noviembre de 1964.

# la moda es

## PORBA BOUTIQUE

SECCIONES  
Señora  
Caballero  
Moda Joven

MIRANDA 20



# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SIIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**RITORT** vende bodega montada a todo lujo, pueblo a 8 Kms, ideal para reuniones de sus amigos y negocios, precio interesante. Agencia Inmobiliaria. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumen).

**RITORT** alquila piso totalmente amueblado, calle Vitoria, 4 habitaciones, servicios centrales. Agencia Inmobiliaria. Reyes Católicos, 4. Edificio Gumen.

**SANTOS**, piso antiguo muy céntrico, 7 habitaciones. Precio muy económico.

**SANTOS**, piso Diego Laínez, 6 habitaciones calefacción individual, exterior.

**SANTOS**, pisos en construcción en la mejor zona de Gamonal, 4 habitaciones, servicios centrales.

**SANTOS**, Titulado superior trabaja para prestar mejor servicio al público y a su clientela. Agencia Inmobiliaria. C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º 3.

**SANTOS**, Piso C/ Romancero, 4 habitaciones con carbonera exterior.

**SANTOS**, Piso en Francisco Sarmiento, 4 habitaciones, 2 terrazas, todo exterior, mucho sol y luz.

**SANTOS** Piso Bernardas, 120 m.º útiles, dos terrazas, servicios centrales con plaza de garaje con muchas reformas.

**PISO** principio Avda. del Cid, 6 habitaciones, con 160 m.º de terraza, servicios centrales. Santos. Ag. Inmobiliaria.

**PISO** en Reyes Católicos, todo exterior mucho sol y luz, 4 habitaciones, con o sin plaza de garaje. Santos. Ag. Inmobiliaria. C/ Julio Sáez Hoya, n.º 8-6.º 3.

**VENDO** remolque 8 Tn, pala cargadora «Tenias», sinfin, arados, reversible y de discos, y equipo herbicida tractor. Ortega, Castrillo de Murcia.

**VENDO** 30 lechones. Rufino Martínez. San Pedro de la Fuente.

**VENDO** 350 ovejas preñadas. Rufino Díez. Barrio Cañizares.

**VENDO** arado fijo bisurco y sembradora de 13 rejas, en buen uso. Hermanos Angulo, Villahoz.

**PENSION** completa o dormitorio. Plaza Vega, 27. 2.º Drcha.

**PENSION** completa. Martín Antolínez, 12-3.º A.

**SE DA** pensión. Vitoria, 183-3.º E.

**SEÑORA** sola cede habitación con derecho cocina. C/ Briviesca, 20-2.º derecha.

**HOSPEDAJE**. Arzobispo de Castro, n.º 1-6.º D

**DOY PENSION** completa. Santa Dorotea, 18-20, 6.º D.

**PENSION** completa, casa confortable. Derrás Catedral. Cabestreros, 7-1.º D.

**TUDANCA** Televisión porteros automáticos, antenas colectivas. Reparaciones de televisores, garantizadas. Avellanos, 4. Telf 205652

**LAVIS**. Servicio técnico oficial. Televisión, transistores, radio-cassettes. Nuestra Señora de Belén, 4. 208545

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. «Tele-Orly». Teléfono 224139.

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. «Tele-Orly». Teléfono 224139.

**SANTOS**. BOUTIQUE de regalo. 60 m.º muy céntrica. posible cambio de actividad.

**BAR** propio mesón, hostel, amplio muchos ingresos Carretera Valenciana. Teléfono 205948.

**SANTOS** HOSTAL 15 habitaciones, con amplio comedor cede a familia con ganas de labrarse un gran porvenir.

**SANTOS**. LOCAL de 50 m.º a los calles. en Laín Calvo hoy en explotación, cedo en traspaso.

**RITORT** traspasará su negocio. Tengo varios clientes interesados en traspasos, para traspasar su negocio consúltame sin compromiso. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumen).

**RITORT** traspasa pescadería zona centricísima, mucha clientela, renta y traspaso muy barato. Agencia Inmobiliaria. Reyes Católicos, 4 (Gumen).

**RITORT** traspasa negocio de muebles electrodomésticos, zona centricísima, muy barato. Agencia Inmobiliaria. Reyes Católicos, 4 (Gumen).

**RITORT** traspasa supermercado en gran zona comercial de Gamonal, mucha clientela, muchas ventas, demostrable, imposible atender, renta baja. Agencia Inmobiliaria. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumen).

**RITORT** traspasa boutique de señora, zona residencial, reformado a todo lujo, dos plantas, muchas ventas, única en la zona, renta baja. Amplias facilidades. Agencia Inmobiliaria. Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumen).

**RITORT** traspasa dos locales de 20 y 30 metros casi Plaza Mayor, precio muy interesante, bajísima renta, ideal cualquier negocio. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumen).

**SE TRASPASA** o se vende «Almacenes Castellón», comestibles. Información al teléfono (948) 770179.

**RITORT** traspasa pensión en centro de la capital 8 habitaciones, 12 camas y servicios, 400.000 Ptas. renta 1.000 Ptas. mes. Aproveche una ganga. Lo deje por jubilación. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Edificio Gumen).

**RITORT** traspasa bar cafetería Fernán González, precio de ocasión, renta bajísima. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumen).

**RITORT** traspasa bar cafetería Fernán González, precio de ocasión, renta bajísima. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumen).

**RITORT** traspasa local totalmente reformado, zona Avda. Cid. Muy barato y poca renta. Ideal boutique, cafetería, peluquería, Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumen).

**RITORT** traspasa en Galerías Comerciales de Gamonal bodega y alimentación, muy barato, renta baja. Agencia Inmobiliaria Reyes Católicos, 4 (Gumen).

**SE TRASPASA** local comercial C/ Paloma, 16. Informes en el mismo.

**URGE** traspasar local 60 m.º zona Reyes Católicos. Moderna instalación. Económico. Informes: Reyes Católicos, 35-5.º A ó Teyf. 222975.

**PRIGO** traspasa negocios en marcha, bares en todas las zonas de la ciudad, supermercados, carnicerías, peluquerías. Visite lo que puede ser su futuro negocio. Moneda, 13 y Aparicio Ruiz, 5.

**SANTOS**. Traspaso cafetería en lo más céntrico de la ciudad, con mucha clientela.

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio Tel 200321

**BASILIO** barniza pisos con barniz especial resistente a las manchas de grasa, agua licorosa, frutas, etc. Tel 225772.

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio Tel 200321

**BASILIO** barniza pisos con barniz especial resistente a las manchas de grasa, agua licorosa, frutas, etc. Tel 225772.

**ALUMINIO**, ventanas, galerías, colocación inmediata. Telf. 201101.

**FOSAS SEPTICAS**. Solución inmediata a su limpieza. Campings, chalets, fábricas, etc. Pidan nuestro activador biológico contra reembolso 800 Ptas. Garantía total en veinticuatro horas. Pedidos a G.M.V. Exclusivas Internacionales. Apartado 387. Gijón (Asturias).

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34. Teléfono 207353 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13. Teléfono 202852.

**FOTO GRABADOS** Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Telf 207353 y «Papelería Tagra» Vitoria, 13. Teléf. 202852

### Varios

Nuestros teléfonos:  
Administración: 207148-10  
Redacción: 201280

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA ACTUALIDAD SILENCIO EN BOXEO NOTICIAS LOCAL



Un año más Miranda, cuna de excelentes púgiles, sigue sin veladas de boxeo. Desde la última velada celebrada —nos referimos a aficionados— ya hemos perdido la cuenta del tiempo transcurrido. No es extraño, pues que el boxeo local se haya ido apagando hasta quedar casi difuminado. Si, contamos con un campeón de España y otro que lo puede volver a ser, pero esto es algo que corresponde a los frutos dados por una época brillante, en la que había veladas, había cuadra y había afición. Estamos viviendo pues de la herencia y cuando ésta se acabe, a cerrar por defunción si antes no se pone remedio. Por si esto fuera poco, resulta que tenemos un campeón de España, Fernando Sánchez Chino, que apenas celebra peleas, al que le están tomando el pelo desde hace tiempo, al que parece ser no se le reconoce su brillante historial, o si se le reconoce, no encuentra quien lo haga valer y ahí está perdiendo sus mejores años a la espera de que se le dé la oportunidad de luchar por la corona continental de los superligeros. Tremenda injusticia la que se está cometiendo, si bien es una

de tantas de las que se producen dentro de ese oscuro y marrullero mundo del boxeo, en el que se crean o destruyen ídolos al antojo de quienes manejan el negocio que va dejando de serlo, porque los aficionados ya están ahora hasta la coronilla de aguantar trapisondas. Así está Chino, un hombre todo corazón, bravo como el que más, vencedor de cien batallas, arrinconado junto a su título nacional que bien puede hablar de lo que sucede entre bastidores.

FOTO JUAN MURO

**MAÑANA, EN ANDUVA TUDELANO-MIRANDES**  
Bonito encuentro el que tendremos mañana domingo en Anduva, correspondiente a la Segunda B. Bonito y comprometido, porque el equipo que nos visita es el Tudelano, es decir un equipo joven, rápido y sorprendente, pues aunque en las últimas jornadas viene haciendo resultados malos, es de los que dan la sorpresa en cualquier terreno y de ello ya hemos sufrido las consecuencias en Miranda, más de una vez; si bien casi siempre se les ha devuelto la pelota en la visita a la capital ribera. No habrá que confiarse lo más mínimo, menos cuando aún está tan reciente el dramático partido contra el Español de Raspeig y el Tudelano es bastante más equipo que el alicantino. No sabemos a la hora de enviar esta crónica si Artola estará en condiciones de jugar, ojalá sea así, pues su falta el martes se hizo notar en el rendimiento del equipo, máxime cuando hubo que improvisar ese puesto, saliendo en la defensa Iru, al no haber otro hombre disponible. Esto es algo que deben estudiar los técnicos, para casos sucesivos, tener suplentes adecuados para cubrir las posibles bajas. La Liga es larga y puede haber lesiones o expulsiones.

Nuestra opinión es que pese a la peligrosidad indudable del Tudelano, el Mirandés debe ganar el encuentro, siempre que realicen un partido normal dentro de su habitual juego. El bache del partido contra el Español, no quiere decir nada, porque entendemos que fue motivado en parte por algo de cansancio y en parte por exceso de confianza. El domingo no habrá ni lo uno ni lo otro, seguro porque si algo tienen los jugadores del Mirandés es amor propio sobre cualquier otra cualidad ya demostrada. Y saben que es importante ganar, para seguir en los puestos cimeros e intentar alcanzar la cabeza. Sólo dos puntos separan a nuestro equipo del pri-

mer clasificado, aunque si nos fijamos en la clasificación, podemos ver que es el que más puntos positivos tiene y por tanto el líder teórico, es el Torrejón, que tiene cinco, tres más que el Mirandés. Importante que los aficionados animen de principio a fin, algo que no se hizo el martes frente al Español, ya que hasta que no llegaron los peques de los colegios, el público permaneció casi mudo.

**«LOS COCEROLOS» CELEBRARON UNA GRAN FIESTA Y ELIGIERON SU REINA**  
El grupo sanjuanero-humoris-

tico Los Cocerolos de San Juanín, han venido celebrando una serie de festejos que culminaron con una gran fiesta en la Sociedad Danubio, el pasado domingo. Durante la misma fue presentada la reina de la Peña, a los presidentes de las distintas peñas, directiva de la Cofradía sanjuanera y presidente honorario, Jaime Ruiz Bilbao. La reina elegida es la bella Srta. María del Carmen Ruiz, a la que impuso la correspondiente banda la reina saliente Srta. Purificación Santos.

Dentro del sugestivo programa se celebraron dos concursos uno de vainica-ciega para

hombres y otro de hoyos honrados. El primero con trofeos de Optica Moderna, fue para Miguel Martínez Seguido de Koldo Aguirre. El segundo para Javier Iruarizaga, seguido de José María Ruiz, con trofeos de joyería Rica.

La velada fue amenísima y durante su transcurso se puso de manifiesto una vez más la simpatía y buen humor de este original grupo de «cocerolos», que actualmente tiene por Junta directiva a la siguiente: Presidente, Antonio Alfredo Bocos. Vicepresidente, Eduardo Fernández. Secretario, Javier Bocos. Tesorero, José María Ruiz, segundo secretario Javier Gorraiz y vocales José Bernal y Ramón Pesquera.

### MINISTERIO DE INDUSTRIA DELEGACION PROVINCIAL BURGOS

A los efectos prevenidos en el artículo 9 del Decreto 2.617/1966, de 20 de Octubre, y en el artículo 10 del Reglamento de la Ley 10/1966, de 18 de Marzo, aprobado por Decreto 2.619/1966, de 20 de Octubre, se somete a información pública la petición de la autorización para las instalaciones eléctricas que seguidamente se detallan, así como la Declaración en concreto de Utilidad Pública de las mismas.

Referencias. — R.I. 2.718 — Exp. 31.422 — F. 890.

Peticionario. — IBERDUERO, S. A. (Distribución Burgos).

Objeto de la Instalación. — Atender el aumento de la demanda de energía eléctrica en Montejo de Cebas.

Características principales. — Línea a 13,2 KV. de 75 metros de longitud, sobre apoyo de hormigón y torre metálica, con origen en la línea de Quintana Martín Galíndez a Frías y final en el Centro de Transformación Montejo de Cebas-Urbanización.

— Centro de transformación Montejo de Cebas-Urbanización, de tipo intemperie, sobre dos postes de hormigón, con transformador de 100 KVA de potencia y relación 13.200/230-133 V.

Procedencia de los materiales. — Nacional.

Presupuesto. — 455.174 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda examinarse el proyecto de la instalación, en la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, en Burgos, calle Madrid número 22 y formularse las reclamaciones que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del día siguiente al de la publicación de este anuncio.

Burgos, 15 de Noviembre de 1977. — EL DELEGADO PROVINCIAL, Jesús Gayoso Alvarez.

### NOTAS MUNICIPALES

Entre los asuntos tratados por el Pleno de la Corporación municipal del Ayuntamiento de Miranda de Ebro, únicamente cabe destacar dos, aparte de los casi podríamos decir habitualmente tratados todas las semanas, que por otra parte no estimamos de demasiado interés para reseñar en nuestras páginas.

Como habíamos empezado diciendo el principal tema fue el de la posible declaración de Interés turístico nacional de la Iglesia de San Juan de Dios, sita en nuestra ciudad, haciendo saber que todas las obras que se hayan de realizar, no podrán de ninguna manera llevarse a cabo, sin previa autorización de los que están a cargo del patrimonio artístico.

También se hace saber que este acuerdo ha de publicarse obligatoriamente en el «Boletín Oficial del Estado».

En cuanto al tráfico, se acordó también la instalación de nuevos semáforos en los lugares pertinentes, puesto que realmente hacen falta para facilitar la circulación de los vehículos que cada vez frecuentan más las calles de Miranda. La señalización adecuada es uno de los más inmediatos problemas a llevar a cabo, y se están haciendo todas las gestiones para que así sea en el más breve plazo posible.

El pasado jueves, a la una y media fueron citados los informadores locales de Prensa y Radio, para tratar sobre la forma de recibir la información municipal. El teniente de alcalde don Ramiro Goldáraz, como portavoz de la Corporación recibió a los representantes de «Norte Expres», «Gaceta del Norte» y DIARIO DE BURGOS, con los que trató el asunto y al parecer la referida información será facilitada por escrito, en lugar de celebrar las reuniones que anteriormente y durante cierto período de tiempo se celebran.

**COMANDANCIA MILITAR**

Recibimos telegrama postal de la Comandancia Militar de la plaza, en el que se nos comunica que el día 22 de los corrientes y de diez a las catorce horas se efectuarán ejercicios de tiro al blanco en el lugar denominado «La Calera de San Juan del Monte», por fuerzas de la segunda Unidad del Batallón de la Agrupación de Movilización y Prácticas de Ferrocarriles, lo que se hace público, como medida preventiva.

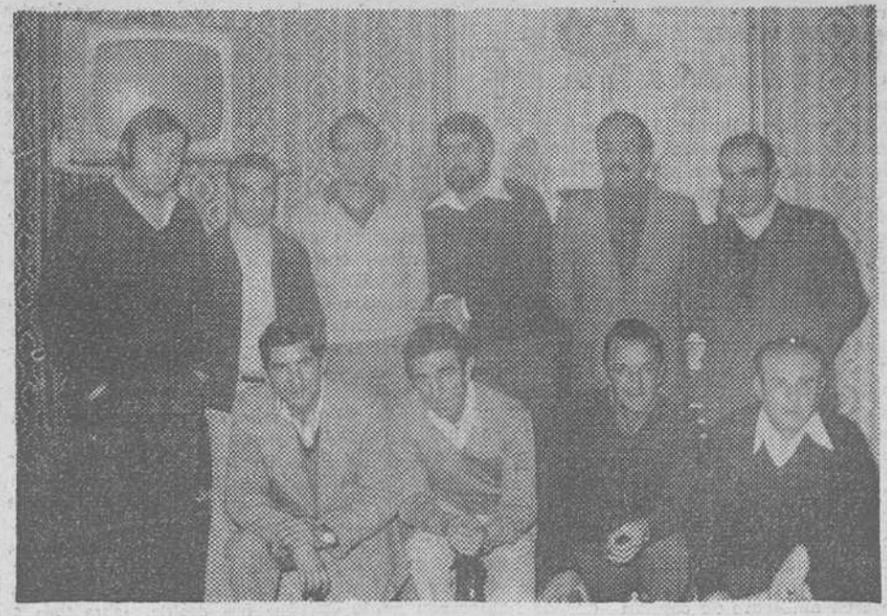
### ¡¡ESQUIADORES!! LA ESTACION DE ESQUI DE «LA PINILLA»

Se complace en invitarle a la presentación de su Campaña de Invierno, y la proyección de unas películas de «NIEVE» que tendrá lugar el próximo día 22, a las 20 horas, en la CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO Avda Reyes Católicos

Las invitaciones para esta proyección pueden retirarse en TIENDAS DE DEPORTES Y AGENCIAS DE VIAJE

Entre los asistentes se celebrará un sorteo de Cursillos y pases de temporada para la presente Campaña.

### RELEVO EN «LOS VETERANOS»



Como ya dimos a conocer, la S. R. C. Peña Los Veteranos, ha cambiado de presidente y está a la espera de que el nuevo elegido forme la junta directiva. Compás de espera, aunque prácticamente siguen desarrollándose las actividades anteriormente programadas, entre las que destacan las obras de ajardinado que se están realizando alrededor del refugio-merendero de La Laguna, que para el próximo verano estará convertido en un vergel.

En la foto de Juan Muro, a modo de despedida, podemos ver a casi toda la junta directiva anterior, minutos después de celebrarse la Junta General.

Como misión más inmediata, la nueva junta tiene la de montar el programa de actos a celebrar durante las fiestas patronales de la «Peña» en honor de la Inmaculada Concepción.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA INSTALACION DE SEMAFOROS

### GRUPO DE ESPELEOLOGIA ARANDINO

El Grupo Espeleológico Ribereño, inicia una nueva singladura en este bello mundo de la investigación de las Cavidades Supterreas.

Un nuevo año espeleológico se inicia, con él, este Grupo se lanza a la conquista de esos fasci-

nantes mundos de la oscuridad siguiendo las huellas de nuestros antepasados del paleolítico, diferenciándose de aquéllos, en que estos cavernícolas de hoy, no van a las entrañas de la tierra en busca de refugio o protección, sino ansiosos de adquirir nuevos conocimientos, de descubrir nuevas maravillas.

Ansiosos de hacer extensibles a los demás sus experiencias, este Grupo ha decidido crear la Semana Espeleológica, cuya primera edición se celebra entre los días 26 de Noviembre al 4 de Diciembre con los siguientes actos:

Del 26 de Noviembre al 4 de Diciembre, exposición de fotografía espeleológica en la sala de exposiciones de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, Plaza del Caudillo, de acuerdo con el siguiente horario: laborales, de 19 a 21, festivos, de 12 a 14 horas.

Día 30 de Noviembre, conferencia de don Fernando Martín, de Palencia, que nos hablará sobre técnicas espeleológicas y nos ofrecerá un interesante pase de diapositivas. La conferencia tendrá lugar a las 20 horas en la Sala de Exposiciones antes mencionada.

Día 2 de Diciembre, en el mismo lugar y hora, conferencia de don José Antonio Bonilla, de Burgos, que nos hablará sobre protección y conservación del medio cavernícola.

Día 4 de Diciembre, excursión a las cuevas de Aguila, en Arenas de San Pedro (Avila); se ha elegido esta cueva turística para que puedan asistir todo el arandino que lo desee. Inscripción, en la Sala de Exposiciones antes mencionada.

### EDICTO

Por el presente, se pone en conocimiento de todos aquellos cabezas de familia que se consideren con derecho a figurar en el Padrón de la Beneficencia Municipal. Pueden solicitarlo en la Secretaría de este Ayuntamiento, durante el plazo de 15 días a partir de la fecha de este edicto.

### EL DIA DEL ANCIANO

En el número de ayer publicamos el programa que ha de regir para la dedicación del llamado «Día del Anciano» que ha de tener lugar el próximo domingo en nuestra población y en él se especifican los diversos actos que han de tener lugar con tal motivo.

El pasado jueves, los ancianos del barrio de Santa Catalina, se trasladaron a la Residencia-Asilo de Aranda, sita en el denominado Camino de Campillo próximo al barrio de Santo Domingo invitados por ésta el objeto de establecer relaciones entre los dos Centros de ancianos sitos en los dos extremos de la población compartiendo el café y creando un espíritu de amistad entre los dos grupos que se desarrolló en un ambiente extremadamente simpático.

En la tarde de hoy, a las cuatro treinta de la misma, como distracción a los mayores se celebrará el partido de fútbol femenino que anunciábamos en el número de ayer, si el tiempo lo permite, pues todo hay que decirlo, sobre todo si hemos de tener en cuenta el tiempo desapacible que hizo ayer, nublado y con esa especie de «chirimiri» que tantas molestias origina al vecindario pues aparte de lo desapacible del día, como decimos, origina una cierta humedad con la diminuta agua que cae y convierte al pavimento en resbaladizo en extremo.

Desde luego hemos de hacer constar que todos los ancianos enclavados en algunos de los grupos citados tienen entrada libre a todos los espectáculos programados, pues para eso se organizan en honor u homenaje a los ancianos que de esta manera el pueblo de Aranda pretende honrar a sus mayores.

Las peñas también han querido colaborar en la organización de cuantos actos se han programado y después del partido de fútbol femenino, abrirán sus bodegas o domicilios sociales al público para proporcionar bocadillos y vino a todo el mundo para lo que ruegan la entrega de un óbolo voluntario a beneficio de la campaña a nuestros mayores, por lo que nos

ruegan les anticipemos las más expresivas gracias.

### INSTALACION DE SEMAFOROS

Tras de acuerdo tomado en la última sesión plenaria por el Ilustre Ayuntamiento, de la que dimos oportuna cuenta, en cumplimiento del mismo, se están activando las gestiones para concretar lo que en definitiva se resuelva, después de las gestiones que se hagan sobre tales acuerdos.

De todas formas, es preciso aprovechar la buena disposición de las autoridades sobre mentada instalación, de ahí que sean precisas la ex-

plicación del estudio realizado por la empresa que los va a instalar, antes de iniciar las obras conducentes a mentada instalación.

### FARMACIA DE GUARDIA

Señores sucesores de don Heliodoro Miranda Castro, en Plaza del Caudillo, número 18.

### CARTELETA

TEATRO PRINCIPAL.- «Consolar a la viuda italiana».

TEATRO - CINE ARANDA.- Hay que matar a B»

### PANADERIAS DE TURNO PARA MAÑANA DOMINGO

Las corresponde de turno para mañana domingo, a las panaderías siguientes: «La Rosario» (José Abajo Velasco), en Plaza del General Berdugo; panadería «La Viena» (Félix Velasco Gayubo), en San Antonio, 19, despacho en Plaza de Santiago; panadería «La Moderna» (Antonio García Benito), en San Juan, 15, y Carlos Gutiérrez Ubierna, en calle de Pizarro, Edificio Laín Calvo, despacho en Galerías Lagarto, de calle de San Antonio.

## Iglesias ha celebrado sus fiestas con un apretado programa de actos

### Entre ellos, la actuación del Grupo de Danzas del Circulo Católico de Obreros

Todo pasa y todo queda, pero lo nuestro es pasar. Han pasado las fiestas de Iglesias. Unas fiestas distintas, con un apretado programa, cumplido con precisión casi matemática. Pregón, bailes, verbenas, trofeos. Un año más, la juventud, casi unida, (los de siempre), con ganas de bien hacer, no hemos escatimado esfuerzos por un pueblo que se hace viejo y está olvidando la risa. Pero de nuevo el pueblo ha querido elaborar su propia historia de estas fiestas. ¡Qué pena que parte de esta historia se escriba con líneas de indiferencia! ¡Qué pena que en Iglesias se siga pensando que hay beneficio por parte de los jóvenes que lo organizamos. Ya sabemos que nadie es profeta en su tierra y no buscamos recompensa.

Hablaríamos de momentos claves, tales como el pregón, el fútbol mixto, las danzas... Fueron momentos emocionantes unos, alegres otros y otros portadores de nostalgias. Momentos vivos, intensos; que nos hablan de unión generacional. Queremos fijarnos sobre todo en las danzas del Circulo Católico por su total entrega desinteresada, por sus bailes castellanos, por su alegría. Queremos desde aquí agradecerles su entusiasmo, su identificación

con un pueblo que recobró juventud viendo y participando en el maravilloso espectáculo que nos brinda.

Hasta aquí, un breve recuento de unas fiestas aparentemente fabulosas y en realidad así han sido. Pero, ¿qué y quiénes han hecho posible las fiestas? Llegamos a la hora de afrontar los problemas. Seamos sinceros: la fiesta ha sido posible gracias a los de siempre. Un grupo que se ha molestado, con desmedida ilusión, en que salgan las cosas. Y el resto, a aprovecharse de cosas hechas. A nuestros mayores les pedimos un poco de comprensión, un poco de participación y su aliento y ayuda. Que piensen que las fiestas son para todos, y también, y sobre todo, para ellos. Los jóvenes queremos hacer por el pueblo; pero necesitamos ayuda de todo tipo (incluso local independiente).

No queremos alargarnos; creemos que todo está dicho. Sólo reiterar las gracias a esos treinta jóvenes que con su presencia y su trabajo, su dedicación y su simpatía nos brindaron a todos un día inolvidable. Gracias, Grupo de Danzas del Circulo Católico de Obreros. Pasar haciendo caminos, caminos sobre la mar.

## VILLAHOZ

El pasado domingo se acercaron por nuestra localidad, una quincena de jóvenes. Su espíritu era de desprendimiento y generosidad. Su objetivo: convivir con los habitantes, dar ejemplo y hablar de lo que ellos saben: de Dios.

Por la mañana, asistieron a la Santa Misa; a continuación visitaron a las familias de dos en dos, conversando sobre la fe católica, que quieren sembrar, de la Virgen María, de la que quieren propagar la devoción a su Inmaculado Corazón, y de Dios, al que quieren amar por encima de todas las cosas. Fueron muy bien recibidos y en seguida se creó ambiente de confianza.

A la hora de comer se repartieron por las casas, compartiendo la mesa con los vecinos, y continuando con la conversación y la amistad.

Por la tarde, en la iglesia, se rezó el rosario, comentando cada Misterio un joven y versando las intervenciones

sobre las ofensas al Sagrado Corazón de Jesús y la necesidad de reparación y de pedir por los pecadores.

A continuación se celebró en el Tele-Club un pequeño festival, con chistes, canciones y la representación de algunos actos de la obra de José María Pemán, «El divino impaciente». Un grupo de niñas participó en el festival.

Ha de notarse que estos jóvenes no hablaron para nada de justicia social y de amor a los hombres sino que dieron ejemplo. Dejaron la ciudad un domingo para convivir con los habitantes de una localidad extraña para ellos, vencieron la timidez de hablar con gente extraña, se olvidaron de sus diversiones para hacer pasar un buen rato a los habitantes del pueblo, o al menos, eso intentaron.

La felicidad que se llevan los jóvenes no la cambian por nada material. Ellos saben que Dios no olvida nada de lo que por Él se haga.

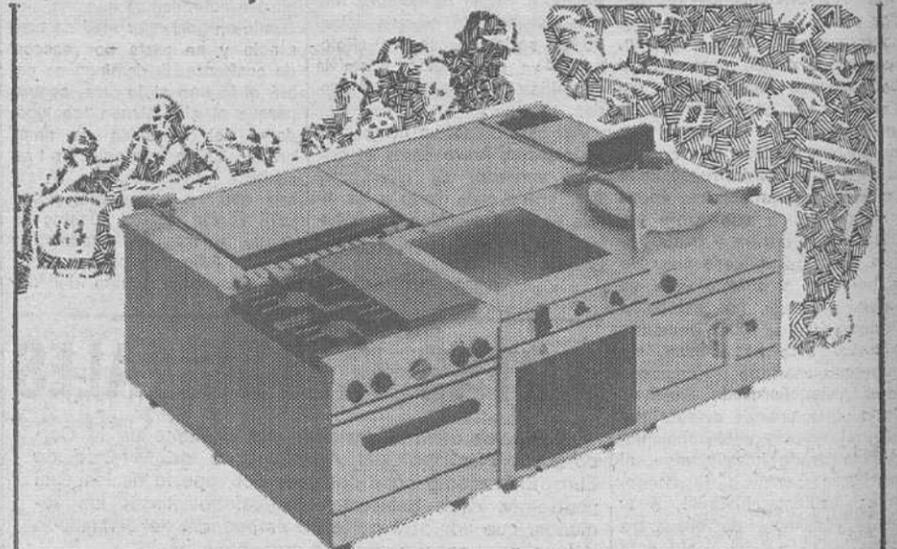
## La Casa de la Madera PARA SUS TRABAJOS MANUALES

PUERTAS — MOLDURAS — DECORACION BRICOLAGE

TODO A MEDIDA

HUERTO DEL REY, 14 — BURGOS. ABRIMOS SABADOS TARDE

## cafeterías, restaurantes, comunidades



## Utilice las «armas» Castilla-Fagor Industrial

CASTILLA le facilita las «armas» para hacer más rentable su actividad. La cocina, la freidora, la sartén basculante, el baño maría... son «armas» que respaldan el buen servicio de su actividad.

Hemos realizado cientos de instalaciones, y estamos en disposición de ofrecerle esa máquina auténticamente rentable que usted busca.

Consúltenos sin compromiso, porque nuestro lema es, como siempre: SERVICIO AL PROFESIONAL.

Distribuidor de FAGOR INDUSTRIAL

# Castilla

Ramón y Cajal, 1 y 3  
Tlfs: 20 87 39 - 40 - 41  
BURGOS



FAGOR INDUSTRIAL

la más completa gama de aparatos para cocinas, lavado de vajillas, frío comercial y lavandería

Oficinas generales, exposición y almacén

## García Navajas no podrá jugar ante la Real Sociedad

El equipo donostiarra solamente ha encajado seis goles en las cinco salidas realizadas

Omar Rey ha quedado cedido al Levante

La presencia de la Real Sociedad siempre suscita expectación y también temor. Es equipo que pelea en todos los terrenos y su buen dispositivo defensivo, crea problemas al contrario. La prueba es que este año, aún sin haber hecho cosas de especial relieve, es uno de los equipos menos goleados. Solamente lleva encajados once goles y eso que el pasado domingo le hizo tres el Madrid, en Atocha.

Y este es otro problema que de rechazo influirá sobre el Burgos. Esa derrota infligida por el Madrid le ha sumido en la zona de los negativos y por consiguiente ha de esforzarse por reaccionar, pues no está habituado a encontrarse en esos lugares incómodos.

La Real Sociedad es, junto con el Burgos, uno de los equipos que hasta el momento no ha conseguido hacer ningún gol en sus desplazamientos y al igual que nuestro representante forzó un empate, a cero. Si los burgaleses lo consiguieron en Las Palmas, los donostiarras lo lograron en Salamanca. Pero si fuera se han mostrado poco efectivos, lo cierto es que también han vendido caras sus derrotas y han recibido muy pocos goles. Solamente seis, a lo largo de cinco partidos. Este es un dato que esperamos se tenga muy en cuenta a la hora de valorar sus posibilidades.

Los donostiarras tienen prevista su llegada hoy a nuestra ciudad, a primeras horas de la noche y parece ser que el equipo previsto por Irulegui a presentar en "El Plantío" será el siguiente:

Arconada; Esnaola, Cortabarría, Gaztelu, Urrutia; Diego Alonso, Choperena; Idigoras. Satrustegui y López Ufarte.

### EN EL BURGOS SERA BAJA GARCÍA NAVAJAS

Ya indicamos en nuestro comentario de ayer que en el Burgos siguen las bajas. En el encuentro de Copa disputado ante el Huesca, se produjeron la de García Navajas y la de Quini. Parece que sus lesiones no son graves; pero en cuanto al joven central —que tiene aplicado un fuerte vendaje en el hombro— hay que decir que ayer sintió grandes dolores y aunque no se aprecia fractura ni fisura alguna en la clavícula, lo cierto es que no podrá jugar el domingo. En consecuencia que el Burgos cuenta con cuatro centrales en su plantilla y en estos momentos tiene a tres lesionados, que son el citado García Navajas, Aguilera y Nozal.

Por lo tanto hay que esperar que para recibir a la Real Sociedad, Lucien Müller forme el "tandem" constituido por Ruiz Igartua y Kresic. Por ese lado, todo parece estar decidido, aunque existen otras dudas para el centro del campo y la delantera, que el entrenador no ha despejado todavía.

Habrà que esperar a hoy o quizá a mañana mismo. Lo verdaderamente importante es que el equipo se mentalice con la necesidad de ganar este partido. No hay margen para ceder nuevos puntos y hay que luchar a tope por conquistar cuantos aquí se disputen, tal como se



hizo frente al Rayo Vallecano.

### OMAR REY, CEDIDO AL LEVANTE

Han culminado las gestiones que desde hace algún tiempo se venían llevando cerca del Levante para realizar la transferencia de Omar Rey a dicho equipo.

La operación se ha efectuado a base de una cesión, con opción de traspaso definitivo al final de la presente temporada, si éste conviene a los dos clubs.

Nada se ha dicho sobre condiciones de tal operación; pero según nuestras noticias, el Levante se hace cargo de la ficha y sueldos del jugador en esta temporada y ha abonado medio millón. Caso de que optase por la adquisición definitiva de sus servicios al final de la presente temporada, tendría que satisfacer otro millón y medio de pesetas.

ARQUERO

### TERCERA DIVISION

## Blach y Pablo, posibles bajas para el partido de mañana

El Burgos Promesas juega en Valmaseda

El día 23 lo hará en Logroño, frente al Peña Sport (se anuló el partido anterior)

Después de la espléndida actuación del domingo pasado, frente al San Sebastián, la moral del Burgos Promesas y de sus seguidores ha subido muchos enteros. Y viene bien que así sea, porque estaría pero que muy bien que mañana realizase otra actuación similar en Valmaseda y se trajera algún positivo con el que —mejor aún si son los dos— enjugar el par de negativos que arrastra.

Es una pena que a estas alturas de la semana se esté dudando de la posibilidad de contar con Blach y Pablo, dos de los más firmes pilares del conjunto blanquinegro, que tal vez constituyan bajas seguras para esta confrontación. Bastará recordar —ayer lo publicábamos— que Blach ha sido sometido a tratamiento médico y había ingresado en la clínica. Como es de suponer, su puesto será cubierto por Javi. Más duda puede existir en el caso de Pablo, si se confirma la baja, teniendo en cuenta los jugadores convocados por Solana. Integrarán la expedición, cuya salida está prevista para las diez de la mañana: Medina, Quique, Baranda, López, Compains, Bernabé, Dacosta, Heras, Maldonado, Javi, Díez, Merino, Castaños, Abajo y Bartolomé.

El partido dará comienzo a las tres y media de la tarde y será arbitrado por el señor Marticorena.

El Valmaseda ocupa actualmente el séptimo puesto en la clasificación, en la que figura con quince puntos reales y tres positivos. Estos datos ya de por sí le acreditan como un rival verdaderamente difícil. No obstante, hemos de pensar que también el San Sebastián lo era y más aún cuando llevaba

### CLUB CICLISTA BURGALÉS

Junta general extraordinaria

El Club Ciclista Bungalés celebrará mañana, a las doce de la mañana en primera convocatoria y a las doce y media en segunda, una Junta general extraordinaria, en la que serán tratados asuntos de sumo interés; entre ellos el relacionado con el nuevo domicilio social, por lo que la directiva ruega la asistencia de todos los socios.

### PEATON:

El cruce más seguro es el más protegido. Siempre que exista el paso con semáforo o guardia

## Ya hay lista oficial de Kubala

Seis jugadores del Real Madrid figuran entre los 18 convocados

Fernández Manzanedo ha sido descartado, aunque su nombre quizá figure en la lista que se envíe a la FIFA

Madrid (Colpisa). — Esta tarde facilitó la Federación Española una lista de 18 jugadores elaborada por el seleccionador nacional, Ladislao Kubala, de cara al decisivo partido que el día 30 ha de disputar la selección española frente a la yugoslava, en el estadio del Estrella Roja de Belgrado, y del que una de las dos selecciones saldrá clasificada para el mundial de Argentina.

La lista es la siguiente: Miguel Angel, Pirri, San José, Camacho, Juanito y Santillana, del Real Madrid; Migueli, Olmo y Asensi, del Barcelona; Leal, Marcelino y Rubén Cano, del Atlético de Madrid; López, Cardeñosa y Alabanda, del Betis; Arconada, de la Real Sociedad; Dani, del Athletic de Bilbao y Marañón, del Español.

Kubala, que ha pensado bastante sobre el partido del día 30, el esquema de juego a desarrollar y las cualidades de la selección yugoslava, ha introducido varias novedades con respecto a los hombres que se concentraron para el partido frente a los rumanos disputado en Ma-

dríd. A este respecto, jugadores nuevos se pueden considerar a Miguel Angel, San José, Santillana, Cardeñosa, Alabanda y Marañón. Por el contrario, son bajas Manzanedo, Benítez, Churruca y Satrustegui, aunque estos cuatro jugadores es muy posible que completen la lista de 22 que la Federación Española debe enviar a la FIFA.

Entre los 18 seleccionados por Kubala se nota la presencia de numerosos defensas, siete en total, considerando como tales a Pirri y Alabanda, porque es posible que Pirri juegue el día 30 en el centro del campo con tareas defensivas, formando el eje de la zaga Migueli y Olmo.

Si las inclusiones de Miguel Angel, San José, Santillana y Cardeñosa se daban por seguras por casi todos, no se puede decir lo mismo de Alabanda y Marañón. Quizá sean estos dos últimos jugadores los que se queden en España, ya que a Belgrado viajarán solamente dieciséis. Pero de momento permanecerán concentrados con sus compañeros.

La concentración se hará por etapas, ya que el martes, día 22 se pondrán a las órdenes de Kubala los seis jugadores convocados del Real Madrid, más Arconada y Marañón. El resto lo harán el jueves, ya que los del Barcelona y Athletic de Bilbao jugarán el miércoles partidos de la Copa de la UEFA y al resto de jugadores parece que Kubala les ha concedido unos días de descanso.

La salida hacia la capital yugoslava está prevista para el lunes, día 28. Hasta entonces los jugadores convocados permanecerán concentrados en Madrid. Una vez más se echa de menos la presencia entre los seleccionados por Kubala del pequeño y gran extremo donostiarra López Ufarte. Este será convocado por Biosca para el partido que el mismo día 30 han de jugar las selecciones Sub-21 de España y Yugoslavia.

### ¿ESTA YA DESIGNADO EL EQUIPO QUE JUGARÁ EN YUGOSLAVIA?

Se asegura que Kubala ya tiene decidido el equipo que presentará ante Yugoslavia el próximo día 30, en Belgra-

## LOS JUGADORES DEL MALLORCA ABANDONAN EL ENCIERRO

Palma de Mallorca (Logos). — Los jugadores del Mallorca, que con el entrenador y un miembro de la Comisión rectora, se habían encerrado en los vestuarios del estadio Luis Sitjar a primeras horas de anoche, han abandonado los locales después de que un miembro de dicha comisión gestora les abonara la mensualidad correspondiente al pasado mes de Octubre.

Más tarde, a la hora habitual, realizaron ya su entrenamiento en el terreno de juego de cara al encuentro de Liga que han de jugar el próximo domingo con el Vinaroz.

## BUQUE, CESADO EN EL LEVANTE

Valencia (Alfil). — A la una de esta tarde, el presidente del Levante U. D., Santiago Sanz Martín, ha comunicado al secretario técnico del club, Enrique Buqué Rojas, el cese de éste en la plantilla.

El cese de Buqué fue acordado por la junta directiva anoche en reunión extraordinaria, que los medios informativos supusieron en principio terminaría con la dimisión del entrenador, Vicente Dauder. Sin embargo, el consejo directivo acordó mantener a éste la confianza unas jornadas; para ver si se encauza la marcha del equipo, y cesar al secretario técnico. El acuerdo que fue sometido a votación, ya que oralmente no se llegaba a conclusión alguna y por voto secreto hubo 26 papeletas a favor del cese, y dos en contra.

### EL PARTIDO CON EL PEÑA SPORT, EL MIERCOLES, EN LOGROÑO

Como recordarán nuestros lectores, el Burgos Promesas inició la temporada venciendo en "El Plantío" al Peña Sport por tres goles a cero tras una actuación magnífica y prometedora. Luego resultó que Compains había sido amonestado cuatro veces en su equipo de procedencia y por consiguiente, venía sancionado con un partido, dato que él no aportó, creyendo que todo había quedado saldado. En consecuencia, Solana le alineó y como mal menor, la Federación invalidó el resultado de este partido, disponiendo que se volviese a jugar en terreno neutral en fecha a determinar. Pues bien, ayer nos informaron que esa fecha ha sido fijada ya para el próximo día 23. En cuanto al terreno de juego elegido ha sido el de Las Gaunas, del Deportivo Logroñés. Esperemos que ese día se repita la victoria burgalesista.

VICTOR MANUEL

## Zamora, de la Real suspendido por un partido

Sanciones del Comité de Competición

Madrid (Alfil). — El Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión de hoy, tomó entre otros los siguientes acuerdos en relación a la última jornada de Copa de S. M. el Rey:

Suspensiones: Un partido a Conejero (Plasencia). Partido (Coruña), Zamora (R. Sociedad), Ferrer (Talavera), Serra (Gerona), Gabilondo (Torrejón) Moya (San Andrés) y Aliaga (Mestalla), todos ellos por acumulación de amonestaciones.

Imponer multa de cien mil pesetas y apercibir con la

clausura de su terreno de juego al C. R. Murcia, por incidentes del público de especial gravedad.

Amonestaciones con advertencia de suspensión: López Ufarte (R. Sociedad), Julián (Osasuna), Melenchón (Jaén) y Juan Miguel (Tenerife).

Amonestaciones: Diego (R. Sociedad), Gallego (Sevilla), Fernández Amado (Español) Irulegui (entrenador R. Sociedad), Manolo (Celta), Muñoz (Sabadell), Fernández (Sabadell), Serena y Morera (Jaén).

REGIONAL PREFERENTE

## Mañana, la Deportiva se enfrenta a la Toresana

### El Atlético Bungalés juega en Valladolid

La Regional Preferente ha llegado a su décimo tercera jornada. Solamente faltan con el de mañana, siete partidos para terminar la primera vuelta y los comentarios siguen su andadura por esta complicada categoría. Tras el duelo local del pasado domingo, la Deportiva juega en el «Hernández Ballesteros», ante un rival flojo sobre el papel, pero incógnita en el terreno de juego. La Toresana no anda bien de juego pero viene a dar la sorpresa. Circunstancia conocida por los muchachos de Torres cuyo objetivo es doble: sumar dos puntos y no encajar goles. Dos metas que no serán sencillas y habrá que confirmar a lo largo de los noventa minutos. El partido se iniciará a las doce del mediodía y el «mister» ha citado a estos jugadores: Gutiérrez, Lucio, Ibañez, Santi, Carbonell, Carlos, Pe-

dro, Leandro, Rodri, Rafa, Temiño, Gelo, Landáburu, Dalmacio, Amós y Santamaría. Hay varias dudas, debido a las lesiones y la vuelta de Amós es la principal novedad. La Deportiva dejó buen sabor de fútbol ante los atléticos y es de esperar que su juego siga agradando y sobre todo, convenciendo ante un adversario incógnita. Por su parte, el Atlético Bungalés viaja a Valladolid para enfrentarse al equipo revelación del torneo y nuevo en la categoría: el Unversitario que, últimamente, está logrando buenos resultados en su propio feudo. Difícil salida para los atléticos pero tienen mucho que ganar frente a un rival que también suele sorprender ante su afición. La jornada de mañana puede variar la clasificación y es posible que surja más de una sorpresa.

## ONCE PAISES SON SEGUROS PARA EL MUNDIAL DE ARGENTINA

### Y no acudirán selecciones que fueron potencias

Madrid (Colpisa). — Once selecciones nacionales se encuentran ya clasificadas para el mundial de Argentina, que se disputará en el mes de junio del próximo año. Estas selecciones son Alemania Federal y Argentina, ambas de oficio, la primera por ser la actual campeona del Mundo y la segunda por ser el país organizador; Polonia, Austria, Holanda, Francia, Suecia, Escocia, Brasil, Perú y Méjico. Pero hay otros dos países europeos que están también prácticamente clasificados. Italia y Hungría. Los italianos, para acudir al mundial, sólo tiene que ganar a Luxemburgo en el partido que resta del grupo y que se disputará en Italia. Muy fácil lo tienen. Lo mismo se puede decir de Hungría, que una vez proclamada campeona del grupo IX europeo, se juega el pasaporte para el mundial con Bolivia. En el primer partido vencieron los magiares por 6-0. Nada podrán hacer los bolivianos en el partido de vuelta. De los nueve grupos de la zona europea de clasificación para el mundial, sólo está sin resolver el VIII, en donde todo se juega el día 30 con el Yugoslavia-España. Lo que está prácticamente asegurado es que en el próximo mundial habrá diez selecciones europeas de las dieciséis que acudirán al mismo. El resto serán cuatro americanas, una asiática y otra africana. Si las selecciones americanas están ya decididas —Brasil, Perú, Méjico y Argentina— la de África y Asia-Oceanía constituyen todavía una incógnita, en el grupo africano, eliminada ya Nigeria, Túnez o Egipto serán los que acudan al mundial, con más posibilidades para la primera nación. En la zona de Asia-Oceanía son Irán y Australia las que tienen más posibilidades. No acudirán al mundial de Argentina selecciones tan caracterizadas como las de Inglaterra, Unión Soviética, Alemania Oriental, Bélgica, Uruguay, Checoslovaquia, Portugal, Bulgaria... y España o Yugoslavia.

## NIKI LAUDA MEJORA UNA MARCA EN ITALIA

Roma (Alfil). — El campeón del Mundo de automovilismo, el austriaco Niki Lauda, mejoró hoy el récord absoluto del autódromo de Vallelunga, cerca de Roma, durante las pruebas con el «Brabham-Alfa Romeo» que pilotará la temporada próxima. El récord de Vallelunga se ha convertido, indirectamente en un duelo entre «Brabham-Alfa Romeo» y «Ferrari», en cuanto que el constructor italiano iniciará en este mismo circuito, el martes próximo, las pruebas de su nuevo «T-3».

## TERMINO EL PLAZO

## Y NO SE RECLAMO UN BOLETO CON LOS CATORCE ACIERTOS

El premio asciende a un total de 4.377.078 pesetas

Madrid (Logos). — A primeras horas de esta tarde continuaba sin aparecer, por el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, el apostante que ahora hace seis meses depositó un boleto con catorce aciertos, en Zamora. A las doce de esta noche, el boleto caduca y el importe del boleto premiado, 4.377.078 pesetas pasará a engrosar las arcas del Patronato. El boleto en cuestión no llevaba ninguna firma por lo que el Patronato no ha podido localizar a su poseedor. En la temporada 75-76, los datos de la pasada temporada todavía no se han publicado, quedaron sin cobrar por caducación premios por valor de 92.667.122 pesetas de las cuales 3.853.232 corresponden a premios de la temporada 74-75, puesto que hay seis meses para cobrarlos y 88.813.890 a los premios caducados de la jornada primera a la veintiséis de la temporada 75-76. Estas cantidades pasan a engrosar el capítulo de Ingresos del Patronato. Para cobrar el importe de un boleto premiado, en principio, basta con presentar el resguardo correspondiente. Lo más importante del resguardo es el sello, éste tiene que estar en buenas condiciones para su identificación. Cuando los premios son mayores de ocho mil pesetas el Patronato escribe una carta comunicándose a los apostantes que hayan escrito su nombre o dirección. Es muy importante firmar el boleto, en caso de pérdida del resguardo, usted podría cobrar un premio tras la comprobación por un perito grafológico de que la firma que hay en la parte del boleto que retiene el Patronato es suya. El Patronato trata en todos los casos de pagar los premios, incluso difunde a través de los medios de comunicación caso como el de este boleto de Zamora. Este premio, si no aparece hoy su propietario, pasará a ser el de mayor cuantía que haya quedado sin abonar. La mayor parte de esos millones de pesetas que quedan sin cobrarse corresponde a premios menores, en que el apostante considera que no le merece la pena acercarse hasta una entidad que se le abone.

## ESPELEOLOGIA

## EL GUION AUDIO-VISUAL «EL MUNDO DE LAS CAVERNAS» PROYECTADO EN LOGROÑO

Anteayer, en Logroño, fue puesto en pantalla una vez más el guion audiovisual titulado «el Mundo de las cavernas», creado en el seno del Grupo Espeleológico Niphargus de nuestra ciudad. La Sociedad de Montaña Sherpa en su IV Semana dedicada a la divulgación de las actividades montaÑeras, incluyó en el programa el referido audio-visual, solicitado a través de CRCNE. Para tal fin, sus realizadores don Ricardo Blanco Ruiz y don Lorenzo Sáez Castrillo, se desplazaron con el equipo técnico de proyección, a la capital de la Rioja. Con el salón de actos rebosante de público, se inició el acto. Tras una breve presentación por parte del presidente del Comité Regional Castellano Norte de Espeleología se inició la proyección, que fue seguida con sumo interés por todos los espectadores asistentes. Finalizada ésta se entregaron trofeos conmemorativos a los creadores del audio-visual, siendo felicitados por la directiva de la Sociedad de Montaña Sherpa.

**Muebles OTEIZA**  
 CALLE SALAS, 16  
 OBSEQUIA CON LOTERIA DE NAVIDAD  
 A TODO COMPRADOR.



## Esas pequeñas cosas del hogar están en Campo.

Esas pequeñas o grandes cosas. Porque este mes puede necesitar un nuevo menaje de cocina. Tal vez comprar otra vajilla o algo de cristalería (que los niños están liquidando poco a poco). También algún aparato del hogar. Plancha eléctrica o a vapor, cafetera, aspiradora, molinillo de café (aunque al precio que se ha puesto el café...). Todas esas pequeñas o grandes cosas del hogar están en CAMPO. Venga a comprobarlo.

**GRANDES ALMACENES CAMPO**

... Y no olvide pedirnos el ticket del Parking. Lo pagamos nosotros.



Baloncesto

## El Tizona, frente al compromiso del Clavijo, nuevo en Tercera

### Los burgaleses con algunas ausencias ante los riojanos

Mañana se disputa la séptima jornada de la primera vuelta en el grupo segundo de Tercera División Nacional de baloncesto. Y en la matinal del domingo, a partir de las doce, el Tizona recibe la visita del Clavijo de Logroño. Los burgaleses a lo largo de la semana han venido entrenando con algunas ausencias notables y es posible que los lesionados no estén totalmente recuperados para enfrentarse a los riojanos, nuevos en la categoría.

El Clavijo cuenta con dos puntos, cuatro negativos y su puesto en la clasificación es bastante preocupante. Un adversario que vendrá dispuesto a dar la sorpresa, ante un Tizona que, tras lograr sus primeros puntos posi-

vos, su moral es elevada y no puede dejarse sorprender. Los riojanos son una especie de «pesadilla» fuera de su cancha, a pesar de que su juego no está todavía hecho al que se practica en la para ellos nueva categoría.

Finalmente, señalemos que los jugadores citados ante el partido contra el Clavijo son los siguientes: Félix, Peña, Masa, Cavia, González, Serna, Juanjo, Zarzosa, Gil, Currella y Cote.

En cuanto a las féminas del Tizona, es menester señalar que mañana domingo reciben al Areñito. El partido se jugará a partir de las diez en la cancha del Instituto Femenino.

## Los delegados de deportes serán elegidos democráticamente

### En Guipúzcoa se ha adoptado este sistema de elección

«No es justo que los delegados de deportes del Consejo Superior hayan sido designados a dedo». Esta opinión ha sido últimamente muy comentada en reuniones y asambleas a nivel nacional. Parece ser que las quejas han llegado al máximo organismo del deporte nacional y en lo sucesivo se tendrán en cuenta. El primer paso ha sido dado con total urgencia y en Guipúzcoa ha quedado abierta la convocatoria para elegir democráticamente al delegado. El acuerdo ha sido tomado por treinta federaciones de las treinta y dos existentes en Guipúzcoa. La medida es interesante y un fiel exponente para el C. S. D. que podrá tener conocimiento al los elegidos gozan del consenso democrático de presidentes y federativos que van a trabajar con él. Se desea anular los nombramientos «a dedo» que luego son firmados

en Madrid. Ahora, los presidentes, federativos y deportistas quieren que el elegido democráticamente sea ratificado porque ha sido votado por la mayoría. La nueva norma va tomando cuerpo porque es justo que al «sillón» de delegado con remuneración tenga un plazo de admisión de candidatos y que sea nombrado por la mayoría. Para un deporte más serio es necesario que los dirigentes pasen por las urnas y que las admisiones de candidatos sean conocidas con tiempo. Guipúzcoa ha dado un paso muy importante y puede tener su primer delegado elegido democráticamente.

¿Es usted alérgico a algún medicamento? Indíquese al médico cada vez que acuda a él.

## LA COPA

## El Salamanca, único equipo de Primera División eliminado

### Continúan en liza siete equipos de Tercera

Madrid (Colpisa). — La Copa del Rey, en su aburrido camino, ha cumplido ya su segunda eliminatoria con más pena que gloria a falta de sólo cuatro partidos. El único alliente que parece tener el nuevo sistema de competición consiste en esperar la sorpresa, que un equipo de Tercera División elimine a otro de Primera. Pero ni esto se produce para animar a la Copa. Sólo el Salamanca cayó en la primera eliminatoria frente al Atlético Baleares. La Real Sociedad y el Santander han estado también a punto de sucumbir en la segunda eliminatoria, pero siguen adelante. Al igual que el resto de equipos de esta categoría, menos los charros.

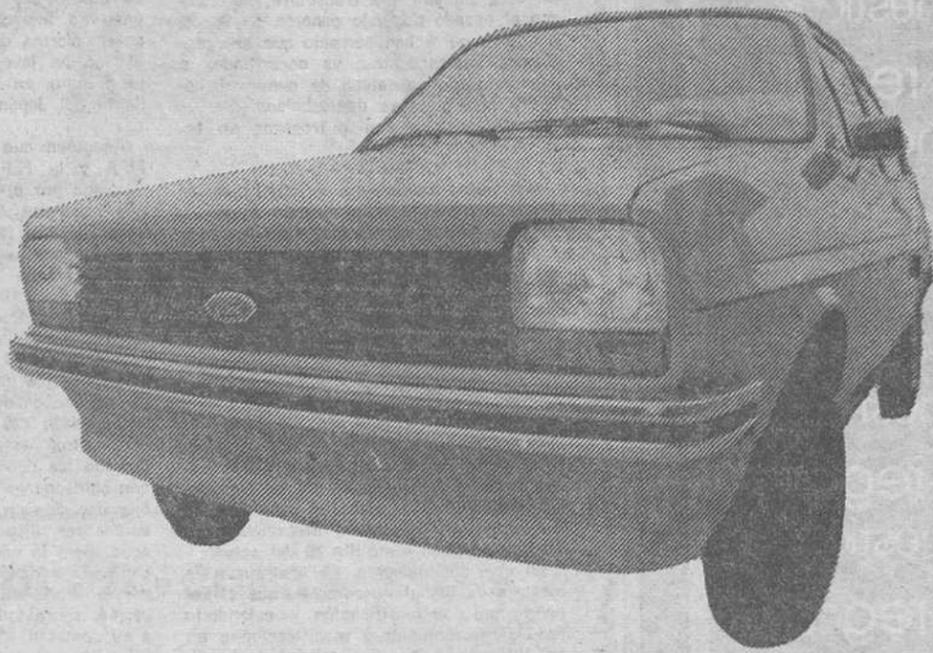
Los cinco equipos que juegan las diversas Copas continentales no han tomado parte todavía en la Copa del Rey. Sin embargo, el Las Palmas deberá ya participar en la tercera eliminatoria, al ser eliminado de la Copa de la UEFA. Los otros cuatro equipos se incorporarán a la Copa del Rey en cuanto sean eliminados de las competiciones europeas y, obligatoriamente, en los cuartos de final.

Catorce equipos de Segunda División «A» se han clasificado para jugar la tercera eliminatoria, a los que se unirá casi seguro el Castellón, que no tendrá problemas para eliminar al Gavá, mientras que el Córdoba corre peligro ante el Bilbao Athletic. Estos dos partidos se juegan el día 24. Por el contrario, han quedado fuera de la competición el Tarrasa, Baracaldo, Jaén y Calvo Sotelo, eliminados por equipos de Segunda «B» y Tercera División.

De la legión de equipos que forman la Segunda División «B» y la Tercera, sólo catorce, siete de cada categoría han pasado a la tercera eliminatoria. Atrás quedaron todos los demás, salvo los 23 equipos de Tercera División y uno de Segunda «B», que no quisieron participar en la Copa.

Está visto que la Copa no tiene interés de momento y tardará en animarse hasta que los equipos de Primera División dejen de ser cabezas de serie en los sorteos. Habrá que ir pensando en otro sistema de competición para ediciones venideras.

# cambie a «fiesta» en el acto



Vd. ya conoce el FORD FIESTA y sabe de sus puntos fuertes, como su bajo consumo, su visibilidad, poder elegir entre 13 colores de carrocería, múltiples versiones, 4 motores... y otros puntos fuertes que le hacen seguro y fiable.

Ahora, una mayor producción de fábrica, nos permite entregarle su FORD FIESTA en 48 horas.

alta valoración de su coche usado



# Autocid, S.A.

concesionario Ford España S.A  
Vitoria, 54 - Burgos

## PHILIPS

COLOR  
BLANCO Y NEGRO

Distribuidor:

**CASA VIDAL**

MADRID, 26

## MOTOSIERRAS STIHL

siempre en vanguardia



\* Servicios Técnicos  
\* Gran gama de modelos.

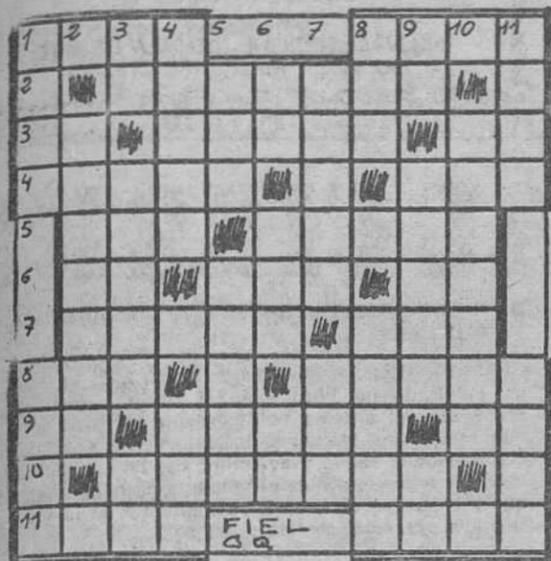
**BEAL & C<sup>IA</sup>, S.A.**

C/ Zorrozgaiti  
Telefs: (94) 441 61 79 - 441 79 89  
BILBAO-13

DESEAMOS DISTRIBUIDORES

Ruego envíen información.

Nombre .....  
C/ .....  
Ciudad .....



## Y VA DE CUENTO...

Jean Cocteau contestó así a un amigo que le saludó tras una grave enfermedad:

—He estado muy próximo a la muerte pero Dios no me quiso aún. Debe encontrarme todavía muy conflictivo.

—ooo—

—Lo más molesto del bricolaje —se quejaba una persona— es que un vecino os explica cómo, en vuestro lugar lo hubiera hecho mejor y con menos gastos.

—ooo—

Por la época de Epifanía un niño dice contemplando un escaparate de juguetes:

—¡Qué suerte la del Niño Jesús, haber nacido en estos días!

—ooo—

Una chica con bastantes años le dice a otra:

—Te aseguro que más de cien veces me pidieron que me casara.

—¿Sí?... ¿Y quién?

—Mis padres.

—ooo—

La mujer del prestigitador sirve irritada la comida:

—Que un conejo, que una paloma; que una paloma, que un conejo... ¿No podrías, de vez en cuando, sacar del sombrero un buen solomillo?

—ooo—

En un semáforo, dos automovilistas que han chocado se insultan:

—Es usted un perfecto cretino.

—Y usted el mayor de los imbéciles.

Interviene entonces un guarda de la circulación.

—Señores, que también estoy yo aquí...

—ooo—

Un escritor llega con las manos vacías ante el editor que le ha pedido un trabajo.

—No puedo escribir si no fumo —explica—, pero como los habanos están tan caros he de economizar...

—¿El número de los puros?

—No, en el número de horas de trabajo...

### ¡ESTE NO PAGA!

Dos tipos más frescos que una lechuga van en el tren. Y no llevan más que un billete para los dos. Se presenta el revisor.

—No te preocupes —le dice uno de los viajeros a su camarada—, ya saldremos.

El revisor pide los billetes y uno de nuestros protagonistas, expone:

—Tenga el mío —y señalando a su colega, precisa— Este no paga. Tiene menos de cuatro años.

—¿Qué es lo que usted me cuenta? —le dice el funcionario—. ¡Con que tiene menos de cuatro años! ¡Si mide 1,70 y pesa seguramente más de setenta kilos! ¡Y me quiere hacer creer que tiene menos de cuatro años?

Entonces, el tipo en cuestión se inclina hacia su colega y le dice:

—Ya ves. Si te hubieras afaltado antes de salir de casa esta mañana...

### AYUNTAMIENTO DE VILLARIEZO

Se arrienda la casa taberna. Para tratar, con el Ayuntamiento, presentando proposiciones hasta el día 30 del actual.

El Alcalde, Vicente Antón Ruiz.

### ¡BENDITAS MAMAS!

En el parque, para disfrutar de este sol otoñal, que algunas mañanas nos ha invitado a gozar de su acción reconfortante, coinciden dos mamás con sus retoños. Y dialogan.

Una de ellas pretende con fiera que su hija de seis años toca el piano con los ojos cerrados.

—Pues mi hijo es también extraordinario —sostiene la otra—, que no tiene más que dos años y sabe decir su nombre tan bien al derecho como al revés.

—¿No es posible! ¿Cómo se llama?

—Bob.



## DETROIT PRESENTA BATALLA

### Los fabricantes norteamericanos están decididos a recuperar el mercado que ahora dominan los pequeños coches japoneses

Los Angeles (Crónica Reuters, Servicios Especiales EFE, por Robert Ricci, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

Los fabricantes norteamericanos de automóviles han iniciado un fuerte contraataque contra los coches importados, especialmente los japoneses, que han acaparado una buena parte del mercado norteamericano.

Henry Ford, director de la compañía Ford, dice que quiere que los coches importados se vuelvan por donde han llegado y el presidente de General Motors, Elliott Estes, ha jurado contener las ventas de automóviles japoneses en California o, mejor aún, reducirlos a Hawái y, si es posible, al propio Japón.

Japón produce el 60 por cien de todos los coches importados que se venden en Norteamérica. El verano pasado, Toyota, la principal fábrica nipona, asombró a la industria de Detroit. Su vehículo fue el que más se vendió en toda la zona de Los Angeles. Los coches extranjeros siempre se han vendido bien en California, pero era la primera vez que uno de ellos superaba a todos los nacionales en aquel mercado.

A los fabricantes norteamericanos también les ha perjudicado mucho el tremendo éxito del modelo «Accord» de Honda, que tiene largas listas de espera.

### REDUCCION DE TAMAÑO Y PESO

Las ventas de coches importados descendieron un 5 por cien el año pasado, pero las ventas de automóviles japoneses aumentaron en casi 120.000 unidades, alcanzando la cifra récord de 926.000. En este año llegarán probablemente al millón, pero es posible que las cosas cambien en el futuro.

A causa de la crisis energética, el Gobierno federal presiona a los fabricantes norteamericanos para que reduzcan el tamaño y peso de sus coches y disminuya así el consumo de gasolina. Por tanto, es posible que el contraataque de Detroit tenga más éxito que sus ante-

riores campañas ya que habrá más modelos competitivos en el mercado.

Ford cree que el menor tamaño de los coches nacionales será un duro golpe para los extranjeros. «Las importaciones bajarán al invadir nosotros su parte del mercado —dijo—. Esto no sucederá mañana, pero sí muy pronto».

Pero Harvey Lamm, presidente de la firma Subaru de América, cree que las afirmaciones de Ford y Estes son «muy atrevidas», y añade: «Sus objetivos son inalcanzables porque las importaciones están muy arraigadas en el mercado norteamericano. Los coches nacionales llevan de cinco a siete años de retraso respecto a los importados en cuanto a la calidad que ofrecen».

### LUCHA CONTRA LA INVASION

Un indicio de que Detroit toma en serio la situación es que las revistas especializadas —que antes alababan extraordinariamente los coches importados— han publicado comentarios muy favorables sobre los nuevos modelos pequeños de Ford, «Fairmont» y «Zephyr». Una

de estas revistas «Car and Driver», dijo que se trataba de los mejores sedanes norteamericanos que habían conducido sus reporteros.

Los fabricantes extranjeros admiten que su mercado será menor en 1978 porque Detroit venderá más coches similares a los suyos en peso y tamaño. Norman Lean, vicepresidente de Toyota, declaró que las ventas de coches importados habían sido anormalmente altas este año. En 1978, «con más coches pequeños en el mercado, es indudable que la competencia nos afectará a todos», dijo

Ford y General Motors han reducido ya los precios en algunos de sus modelos pequeños para 1978 y, como primer paso en la batalla contra los coches importados, han incluido como equipo standard muchos accesorios que antes se consideraban como extras.

General Motors iniciará su contraataque con los Chevrolet y ha confesado que la invasión japonesa le parece «muy seria». La reducción de precio del modelo «Chevette» de Chevrolet es un claro desafío a los coches japoneses de importación.

**HORIZONTALES:** 1. Cavidad situada entre las costillas falsas y las caderas. Poeta. 2. Mimos, caricias. 3. Interjección que denota sorpresa. Reglas gramadales de los topógrafos. Posee. 4. Antecedentes. Posesivo. 5. Bebida alcohólica. Embarcación ligera. 6. Contracción. Alimento. Artículo. 7. Dar voces lastimeras Dios del Trueno escandinavo. 8. Fluido aeriforme. Ciudad alicantina. 9. Prefijo negativo. Se reponen de una enfermedad. Escuché. 10. Tocaran con los labios en prenda de cariño. 11. Día anterior al de hoy. Pasa de adentro afuera.

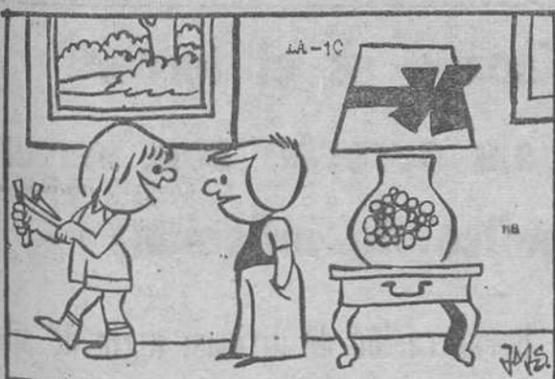
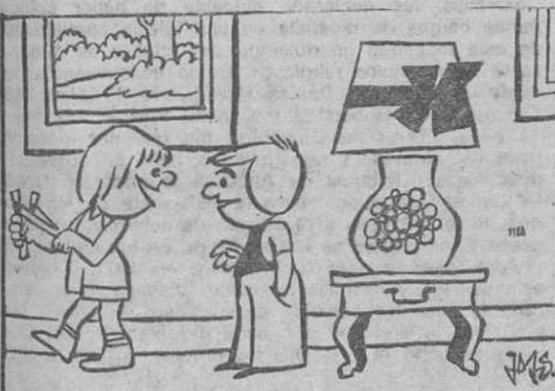
**VERTICALES:** 1. Ciudad de Tenerife. Vestido lujoso. 2. Gandul. 3. Interjección que denota dolor. Gritería popular (pl.). Voz de la res lanar. 4. Nombre de varón. Estar. 5. Flor heráldica. Lanzas largas antiguas. 6. Abrigo Regalar. 8. Pronominal Cobertizos para el ganado. 9. Campeón. Planta cucurbitácea de fruto dulce y aguanoso. Repetido, canción de cuna. 10. Nombre de varón. 11. Lugares donde se trilla la mies. Garbo.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES:** 1. Seto. Eral. 2. Ebonita. 3. Fe. Opera. El. 4. Adela. Ova. 5. Ido. Idolo. 6. Te. Ade. IC. 7. Ameno. Ata. 8. Ira. Alero. 9. ¡Za! Adobo. Ad. 10. Ero. gese. 11. Rato. Aris.

**VERTICALES:** 1. Sofá. Izar. 2. Editara. 3. Te. Ede. ma. Et. 4. Obolo. Aro. 5. Opa. Anodo. 6. Ne. Ido. Og. 7. Irade. Aba. 8. Eta. Alosa. 9. Ra. Olite. En. 10. Evo. cara. 11. Lila. Odas.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1. Cuello. 2. Hoja. 3. Hoja. 4. Hoja. 5. Hoja. 6. Hoja. 7. Hoja.

Lea Vd. siempre  
**Diario de Burgos**

## FINCA DE RECREO

VENDO DIRECTAMENTE A PARTICULAR

3.000 metros cuadrados, muy bonita, cercada y con luz, a 13 kilómetros de Burgos. Muy buena situación.

Informes: Teléfono 200861.

SE PRECISA

## PISO o APARTAMENTO

DE ALTO STANDING. EN ZONA CENTRICA.

INTERESADOS, LLAMAR DE 9 A 3 AL

TELEFONO 209347-48

**MADEVAL muebles**

un corto paseo para un gran ahorro

**MADEVAL EN SOTOPALACIOS**

a 10 minutos de su hogar

**Papelaria JAGRA**  
Vitoria, 13 - Telfs. 20 28 52 y 20 91 48-9  
OBJETOS DE ESCRITORIO, OFICINA, REGALO,  
DIBUJO, PINTURA, ETC.  
Visítanos!  
NUEVAS SECCIONES DE SALA DE ARTE,  
MUEBLES Y MAQUINAS OFICINA

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### Mejoría incompleta y transitoria

Madrid. — (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

En lucha con un frente de chubascos que entró por el Norte y otro que trata de entrar por el Oeste, el anticiclón parece que lleva las de ganar, aunque de manera efímera, pues la mejoría correspondiente será, no sólo incompleta, sino, además, transitoria, pues es probable que en un breve plazo vuelvan a dominar las bajas presiones.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Predominio del buen tiempo en la mayor parte de España, aunque con nubosidad variable en la mitad Norte de la Península y en Baleares. Dentro de estas regiones de probable nubosidad variable, hay que considerar un riesgo de chubascos dispersos en el cuadrante nor-oriental de España peninsular y en Baleares. Temperaturas más bien algo bajas.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao, 9; Santander, 8; San Sebastián, 9; Vitoria y Pamplona, 7; Logroño, 10; Burgos, 6; La Coruña, 10; Valladolid y Avila, 7; Sorla, 6; Zaragoza, 11; Barcelona, 15; Valencia, 17; Madrid, 10; Sevilla, 16; Málaga, 20; Palma de Mallorca, 18 y Los Palmas, 21

#### RESTO DE EUROPA

Estocolmo, -3; Copenhague, 4; Londres y Bruselas, 6; Ginebra, 4; Zurich, 2; París, 7; Burdeos, 8; Lyon, 5; Lisboa, 15; Frankfurt, 6; Roma, 17; Milán, 8; Helsinki, -3 y Moscú, 5.

## NOTICIAS AL CIERRE

### DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Asuntos Exteriores.** — Convenio entre España y Portugal de pesca marítima y de cooperación en materia pesquera, firmado en Madrid el 9 de Diciembre de 1969. — **Obras Públicas y Urbanismo.** — Real decreto por el que se aprueba la clasificación de las redes de carreteras estatales existentes. Real decreto por el que se regula la adjudicación de las viviendas construidas por el Instituto Nacional de la Vivienda y la extinguida Obra Sindical del Hogar y Arquitectura. — **Agricultura.** Resolución por la que se dan normas sobre la celebración de ferias, mercados y otras concentraciones de ganado porcino.

### DESERTORES DEL POLISARIO

Rabat (Efe-Reuters). — Cinco hombres que dijeron que habían desertado del «Frente Polisario» y escapado a Marruecos declararon en una conferencia de Prensa hoy, que habían tomado parte en la incursión en la que se secuestró a seis ciudadanos franceses. Señalaron que los franceses, —cinco hombres y una mujer— fueron llevados a Argelia después del ataque del Polisario contra la ciudad minera de Zuerate (Mauritania) el pasado Mayo. Uno de los desertores, Abderramán Uld Saldi Uld Belhucine, dijo que los cinco hombres apresados resultaron ilesos, pero que la mujer fue herida en un ojo.

### INCIENSO DE «PRAVDA» A UN LIBRO DE BREZNEF

Moscú (Efe). — Leónidas Breznev, líder soviético, ha publicado un libro, bajo el título «Cuestiones del desarrollo del sistema político de la sociedad soviética» que recoge sus discursos, intervenciones y saluciones comprendidas desde Noviembre de 1964 a Octubre de 1977. «Pravda» le dedica al volumen grandes elogios por que «constituye un gran acontecimiento de la vida político-ideológica del partido y del país».

### VEINTE MIL MUJERES

Houston (Texas, EE. UU.) (Efe). — Unas 20.000 mujeres norteamericanas se congregaron hoy en esta ciudad para el inicio de la convención del Año Internacional de la Mujer. Feministas y conservadoras de todo el país se reunirán durante cuatro días para discutir los problemas de la mujer en la sociedad norteamericana y muy especialmente la inclusión en la constitución de la enmienda de igualdad de derechos (ERA). Famosas, como la ex-congresista Bella Abzug, la dirigente feminista Gloria Steinem, la tenista Billie Jean King y la nuera del presidente Carter, Judy, acudieron también a Houston en favor de la aprobación de un manifiesto que será enviado al Congreso y al presidente. En frente, los grupos de mujeres conservadoras trabajan también activamente en la ciudad para conseguir firmas en favor de otro documento que condena el aborto, la igualdad de derechos, el cuidado estatal de los hijos y a las lesbianas. Se calcula que asisten a la convención unas 20.000 mujeres agrupadas en 2.000 delegaciones con derecho a voto. Presidiendo la reunión está la antorcha del Año Internacional de la Mujer, traída a pie por mujeres desde Seneca Falls, la localidad del Estado de Nueva York, donde se celebró la primera convención de mujeres en 1848. Unas 2.000 mujeres han transportado la antorcha desde allí hasta Houston, recorriendo un total de 4.000 kilómetros y atravesando 15 Estados del país.

### MIEMBRO DEL K-K-K, CONDENADO

Birmingham (Alabama) (Efe). — Robert Chambliss, de 73 años y uno de los líderes de la organización racista norteamericana «Ku Klux Klan» fue condenado hoy a cadena perpetua por un atentado cometido en 1958, en el que perdieron la vida cuatro niñas negras. Chambliss, fue declarado culpable de haber colocado varias cargas de dinamita en una iglesia baptista negra de esta localidad un domingo de Octubre de 1958, durante los servicios religiosos. Como consecuencia de la explosión murieron Denise McNair, de 11 años; Addie Collins, Carol Roberston y Cynthia Wesley, las tres de 14 años. El racista Chambliss fue detenido poco después del atentado y aunque se le halló en posesión de dinamita, un Tribunal de Alabama lo encontró «inocente» en aquella época, pero la insistencia de los abogados de las víctimas y el cambio de sentimiento que respecto a los negros se ha producido en los últimos años, hicieron que el caso se reabriera en 1971. Finalmente esta semana y después de cuatro días de juicio, un jurado lo encontró culpable de asesinato en primer grado y el juez lo condenó a cadena perpetua. Robert Chambliss, escuchó la condena sin reflejar ninguna emoción en su rostro.

La propaganda es el todo.

**Diario de Burgos**

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

## MAS INFORMACION POLITICA

Madrid (Logos). — La reunión del comité ejecutivo de UCD con el presidente Suárez, que estaba prevista para mañana sábado, se ha anticipado a esta tarde.

Se cree que la reunión que han mantenido los seis miembros de la comisión ejecutiva del partido con el presidente del mismo, ha estado relacionada con la reunión que ayer celebraron ministros del Gobierno, miembros de la ejecutiva de UCD y del grupo parlamentario, a fin de redactar unas normas de coordinación de la acción política entre ambos organismos de Unión de Centro Democrático.

De otra parte, se cree también se está tratando el tema de disolución de los distintos partidos que dieron origen a la cooperación electoral de Unión de Centro Democrático.

#### VEINTIUNA PERSONAS DIRIGIRAN UCD

Madrid (Cifra). — El comité político de la «Unión de Centro Democrático» estará compuesto por veintiún miembros si prospera lo aprobado ayer en la Moncloa en la reunión mantenida por representantes del Gobierno, grupo parlamentario y del partido.

Hasta ahora el comité ejecutivo lo componen siete secretarios, que fueron nombrados, a propuesta del presidente Suárez, por dos Consejos políticos celebrados durante los meses de Agosto y Septiembre.

Según el nuevo proyecto —se ha informado a «Cifra»—, el comité ejecu-

tivo estará compuesto por ocho miembros elegidos por y entre el grupo parlamentario del Congreso, seis ministros, nombrados por el presidente Suárez y los actuales secretarios del comité ejecutivo.

#### REUNION DE ALTO NIVEL SOBRE AUTONOMIAS

Madrid (Cifra). — El presidente tercero del Gobierno para Asuntos Políticos, D. Fernando Abril Martorell, celebró anoche una cena con los dirigentes catalanes Miguel Roca Junyent, Jordi Pujol y Ramón Frías Fargas, ha sabido «Cifra» en fuentes políticas.

Esta reunión, y de acuerdo con estas fuentes, habría sido planteada, a petición de Miguel Roca Junyent, miembro de la ponencia constitucional, para tratar esencialmente del tema de las autonomías y de los términos en que ésta ha quedado redactada en el borrador constitucional.

Parece que las posturas catalanistas en torno a las autonomías, no son exactamente coincidentes con el texto del borrador de la Constitución.

Otras fuentes señalan a «Cifra» que la reunión de anoche había servido para intercambiar puntos de vista y «calmar» los ánimos de algunos de los asistentes.

Por otra parte Ramón Frías Fargas (Pacte democrático), negó a «Cifra» que se le hubiera ofrecido la Secretaría de Estado para la negociación con la Comunidad Económica Europea, tal y

como se especulaba en círculos políticos.

#### PREPARATIVOS PARA LA CONCENTRACION EN LA PLAZA DE ORIENTE

Madrid (Logos). — El Himno nacional, seguido de una oración que pronunciará Sánchez Mazas y de un Padrenuestro por Franco y José Antonio, abrirán a las doce del domingo próximo la concentración que para conmemorar el 41 aniversario de la muerte de José Antonio y el segundo de la muerte de Franco, ha convocado en la Plaza de Oriente «Fuerza Nueva», con la adhesión de la Confederación de Combatientes, Falange Española de las JONS de Raimundo Fernández Cuesta, Juventudes Tradicionalistas, UNE (facción de Zamarrillo) y Fundación «Francisco Franco».

A las oraciones, según informaron en el transcurso de una rueda de Prensa el secretario general técnico de «Fuerza Nueva», señor De las Heras, el jefe provincial de «Fuerza Nueva», señor Alba, el secretario de la Confederación de Combatientes, señor Valero Bermejo, y don Jesús Suevos, seguirán los discursos que pronunciarán el jefe provincial de F.N., señor Alba, Girón y don Blas Piñar. Esta modificación en los oradores —manifestaron— se debe a que era necesario buscar a una persona en la que, como Girón, se reuniesen las características de jefe de Falange, combatiente y ministro de Franco que no abandonó la ideología a la que sirvió.

Se cerrará la concentración con los himnos de la Legión, la Infantería, el «Ora Menidí» y el «Cara al Sol».

#### PIÑAR: LOS ESPAÑOLES ANORAN A FRANCO

Valladolid (Logos). — «Los españoles añoran a Franco a pesar de que sus enemigos tra-

tan de manchar diariamente su nombre y su obra», afirma Blas Piñar en unas declaraciones que mañana publicará «Diario Regional».

El líder de «Fuerza Nueva» dice también que «al paso que lleva la economía española, volveremos a ser una nación pobre y de alpargata; y considera que el «pacto de la Moncloa» no ha favorecido a nadie y menos a la clase trabajadora».

Más adelante, Blas Piñar afirma que su partido es el gran rector de la conciencia nacional y manifiesta que la imagen violenta de «Fuerza Nueva» la han creado «los marxistas» y quienes están interesados en hacer olvidar el pasado.

#### REUNION DE LA COMISION GESTORA DEL CONGRESO DE ALIANZA POPULAR

Barcelona (Logos). — En la sede social de Alianza Popular de Cataluña se ha celebrado una reunión de la Comisión gestora del Congreso presidida por don Laureano López Rodó, a la que han asistido los representantes de las provincias catalanas y de las juntas comarciales y locales.

En el transcurso de la reunión se han estudiado y aprobado las normas de organización del próximo Congreso del partido, así como el reglamento por el que se regirá ésta, nombrándose al respecto el Comité organizador responsable de su desarrollo. Igualmente se ha procedido a la constitución de las nuevas ponencias que serán presentadas en el Congreso, quedando aprobado el orden del día del mismo.

El Congreso de Alianza Popular de Cataluña se celebrará en el Palacio de Congresos de Montjuich el sábado, 17 de Diciembre y en el mismo participarán 300 compromisarios representantes de los afiliados de toda Cataluña.

## España es el tercer país europeo con mayor índice de inflación

### Recuperación de divisas: a fin de año podrían llegar a los seis mil millones

Madrid (Logos). — El índice de inflación español es el tercero, en lo que va de año, entre los países miembros de la OCDE, al elevarse al 25,5 por ciento. Solamente Portugal, con un incremento del índice de los precios al consumo del 29,6 por ciento, e Islandia, con el 26,5 por ciento.

#### RESERVAS DE DIVISAS: 5.800 MILLONES DE DOLARES

Madrid (Logos). — La estimación de Hacienda en cuanto a las reservas actuales de divisas se aproxima a los 5.800 millones de dólares, cifra que nos vuelve a situar a niveles equivalentes a los del primer trimestre del año 1976. Esta recuperación, na-

da a raíz de la devaluación de la peseta el pasado mes de Junio, ha sido tanto más espectacular si se tiene en cuenta que fue precedida por una acentuada pérdida de divisas durante los meses de Mayo y Junio, pérdida que se debió en gran parte a los movimientos especulativos de capitales, que contaban con la máxima devaluación de la peseta, y que superaron un drenaje total de 821 millones de dólares en dos meses.

Si en lo que resta de año la inflación no neutraliza los efectos benéficos de la devaluación, podría incluso ocurrir que a finales de este año nuestras reservas de divisas se mantengan en la cifra aproximada de los 6.000 millones de dólares.